

# **DAEWOO**

**QUICK START GUIDE**

**KURZANLEITUNG**

**GUIDE DE MISE EN MARCHÉ RAPIDE**

**GUIDA RAPIDA ALL'AVVIO**

**SNELLE START GIDS**

**SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**GUIA DE INICIAÇÃO RÁPIDA**

**GUÍA DE INICIO RÁPIDO**

**КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА  
ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

**KRATKO UPUTSTVO**

**PŘÍRUČKA PRO RYCHLÝ START**

**PIKA-ALOITUSOPAS**

**VEILEDNING FOR Å KOMME I GANG  
RASKT**

**HURTIGSTARTVEJLEDNIG**



## 1 Inserting the batteries into the remote

The remote may have a screw that secures the battery compartment cover onto the remote control (or this may be in a separate bag). Remove the screw if the cover is secured on previously. Then remove the battery compartment cover to reveal the battery compartment. Insert two 1.5V- size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observing correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Secure the cover again with the screw, if any.

A message will be displayed on the screen when the batteries are low and must be replaced. Note that when the batteries are low, the performance of the remote control may be impaired.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Remove the back cover to reveal the battery compartment. You need to do the followings in order to do that:

- Place the tip of a pen or some other pointed object in the hole above the cover and press it down.

- Then press firmly on the cover and slide in the direction of the arrow.

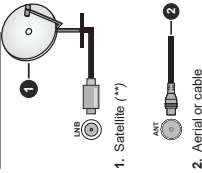
Insert two 1.5V- size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on.

## 2 Connections

### Antenna

Connect the antenna cables to your TV.

**rear-left side of the TV**



### HDMI connection

**rear-left side of TV**



### External Devices

**PLEASE ENSURE BOTH UNITS ARE SWITCHED OFF BEFORE CONNECTING**  
Use the proper cable to connect two units together.

To select the desired input source, press the **Source** button on the remote control.

## 3 Switching on the TV

In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the centre of the control switch inwards, located at the rear left hand side of the TV

-or-

In order to turn the TV on from standby mode:

- Press the **Standby** button on the remote control
- Press the control button on the TV

-or-

- Press the centre of the joystick on the TV in or push it up/down

-or-

- Press the **Standby** button on the remote control.
- Press the control button on the TV.

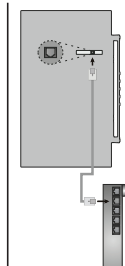
## 4 Internet connection

You can set up your TV so that it can access the Internet through your local area network (LAN) using a wired or wireless connection. Refer to full user manual for detailed instructions.

### Wired



### Wireless

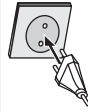


*Note: The figures are for representation only*

### Power

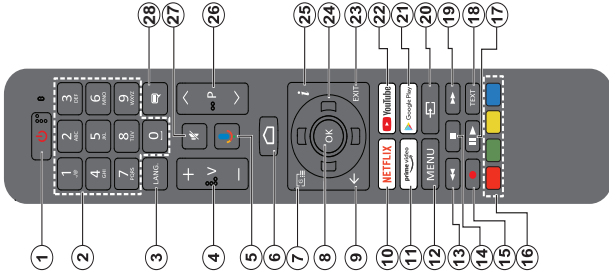
After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

**IMPORTANT:** The TV set is designed to operate on a **220-240V AC, 50 Hz** supply.



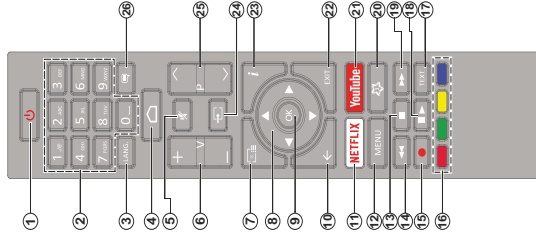
## 5 Remote control RC45160

- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Volume +/-:** Activates the microphone on the remote
- Home:** Opens the Home Screen
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- Play:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode (\*\*)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, is also used in pairing process of the remote.
- Google Play:** Launches the Google Play Store
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, closes the Home Screen, exits from any running application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor, etc. sets record time and displays the subpages in Live TV-teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- Info:** Displays information about on-screen content
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)



## 5 Remote control RC43157

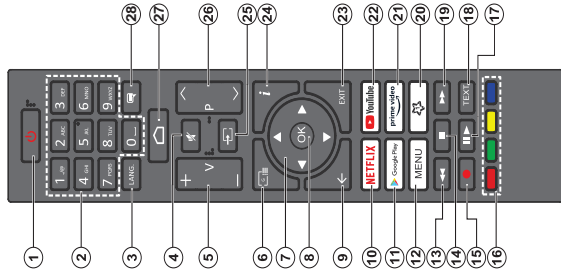
- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Home:** Opens the Home Screen
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Activates the microphone on the remote
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- Directional buttons:** Navigates menus, setting options, moves the focus or cursor, etc. sets record time and displays the subpages in Live TV-teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, goes one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Play:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Stop:** Stops the media being played
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Record:** Records programmes in Live TV mode (\*\*)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode
- Play:** Starts to play selected media
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- MyButton1:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, closes the Home Screen, exits from any running application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Source:** Shows all available broadcast and content sources
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)



(\*\*) Limited Models Only

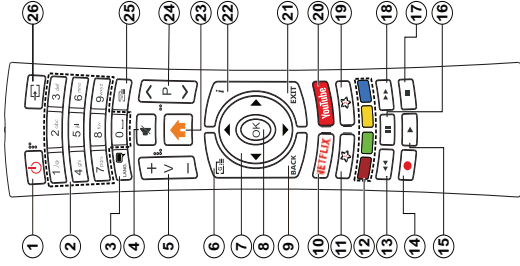
(\*\*) Limited Models Only

## 5 Remote control RC45157



- Standby:** Quick Standby / Standby / On mode, enters the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- Directional buttons:** Navigates menu, setting options, moves the focus or cursor, etc. sets record time and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right/Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, opens Live TV-Teletext mode
- Netflix:** Launches the Netflix application
- Google Play:** Launches the Google Play Store application
- Menu:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Rewind:** Moves frames backwards in media such as movies
- Stop:** Stops the media being played
- Record:** Records programmes in Live TV mode(\*\*)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions
- Pause:** Pauses the media being played, starts timeshift recording
- Play:** Starts to play selected media
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- myButton:** Opens the picture mode setting menu on available sources
- Prime Video:** Launches the Amazon Prime Video application
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Source:** Shows all available broadcast and content sources
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Home:** Opens the Home Screen
- Subtitles:** Turns subtitles on and off (where available)

## 5 Remote control RC4390



- Standby:** Quick Standby / Standby / On
- Numeric buttons:** Switches the channel in Live TV mode, enters a number or a letter in the text box on the screen
- Language:** Switches among sound modes (analogue TV), displays and changes audio language (digital TV, where available)
- Mute:** Completely turns off the volume of the TV
- Volume +/-:** Increases/Decreases volume
- Menu:** Displays Live TV Settings menu (in Live TV mode), displays available setting options such as sound and picture
- Directional buttons:** Navigates menu, setting options, moves the focus or cursor, etc. Sets record time and displays the subpages in Live TV-Teletext mode when pressed Right or Left. Follow the on-screen instructions.
- OK:** Confirms selections, enters sub-menus, views channel list (in Live TV mode)
- Back/Return:** Returns to previous menu screen, opens one step back, closes open windows, closes teletext (in Live TV-Teletext mode)
- Netflix:** Launches the Netflix application
- myButton:** Turns subtitles on and off (where available)
- Coloured Buttons:** Follow the on-screen instructions for coloured button functions such as movies
- Record:** Records programmes in Live TV mode(\*\*)
- Play/Pause button (\*)**
- Play/Pause button (\*)**
- Stop:** Stops the media being played
- Fast forward:** Moves frames forward in media such as movies
- Guide:** Displays the electronic programme guide in Live TV mode
- YouTube:** Launches the YouTube application
- Exit:** Closes and exits from Live TV Settings menus, application or menu or OSD banner, switches to last set source
- Info:** Displays information about on-screen content
- Home:** Opens the Home Screen
- Programme +/-:** Increases/Decreases channel number in Live TV mode
- Text:** Opens and closes teletext (where available in Live TV mode)
- Source:** Shows all available broadcast and content sources, closes the Home Screen and switches to last set source

(\*) **Play - Starts to play selected media**  
**Pause - Pauses the media being played, starts timeshift recording in Live TV mode**

(\*\*) Limited Models Only

## 6 Initial setup wizard

When turned on for the first time, a search for accessories will be performed before the initial setup starts. Follow the on-screen instructions to pair your remote control and other wireless accessories to your TV. To pair your remote press and hold the **Source** button for about 5 seconds. Press **Exit** to end adding accessories and start the setup. After that welcome screen will be displayed. Select your language and press **OK**. Follow the on screen instructions to set your TV and install channels. The installation wizard will guide you through the setup process. You can perform initial setup anytime using the **Reset option** in the **Settings>Device Preferences** menu. You can access the **Settings** menu from the Home Screen or from the **TV options** menu in Live TV mode.

## Accessories Included

- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Quick Start Guide

## Feature Overview

**Multi Media Player**  
Browse the media content stored on USB devices that are connected to your TV or on mobile devices using the MPP app

**Common Interface**  
Decode encrypted digital TV channels with a Conditional Access Module(CAM) and a card provided by a digital TV service operator

## USB Recording (\*\*)

Record your favourite TV programmes  
**Electronic Programme Guide**  
Display the scheduled digital TV programmes

**CEC**  
Control basic functions of the connected HDMI-CEC compatible audio/video devices with the remote control of the TV

## HbbTV

Access to HbbTV services (services are dependant on broadcast)

## Apps

Access the applications installed on your TV, add more from the market

## Google Cast

With the built-in Google Cast technology you can cast the content from your mobile device straight to your TV.

## Voice Search (\*\*)

You can start a voice search using your remote's built-in microphone

## Bluetooth (\*\*)

Connect audio devices or remote controller wirelessly to your TV.

(\*\*) Limited Models Only

the way the creator originally intended with different ambient lighting conditions. To change the **Picture Mode** setting press the **Menu** button while watching the Dolby Vision content and go to **Picture** menu. While watching Dolby Vision Content via an application, except YouTube, Netflix and Media Player, you will not be able to access the **Picture** menu and set the **Picture Mode**.

## Safety Information



In extreme weather (storms, lightning) and long stay inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains. The mains plug is used to disconnect TV set from the mains. If the TV set is not used for a long time, it is recommended to disconnect it electrically from the mains. The device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

**Note:** Follow the on screen instructions for operating the related features.

## IMPORTANT - Please read these instructions

**WARNING:** This device is intended to be used by persons (including children) who are capable / experienced of operating such a device unsupervised, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the device by a person responsible for their safety.

- Use this TV set at an altitude of less than 5000 metres above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord/plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord if the plug, do not touch the TV by pulling the power cord. As this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced. This should only be done by qualified personnel.

- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g. shelves above the unit).
- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on top of or near the TV.
- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor or inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbers properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

## WARNING

Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

- Excessive sound pressure from earphones or headphones can cause hearing loss.

**ABOVE ALL - NEVER let anyone, especially children, push or hit the screen, push anything into holes, slots or any other openings in the TV.**

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| Caution                | Serious injury or death risk    |
| Risk of electric shock | Dangerous voltage risk          |
| Maintenance            | Important maintenance component |

## Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related markings only. Note such information for safety reasons.

**Class II Equipment:** This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

**Hazardous Live Terminal:** The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.

**Marked Area(s):** contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

**Class I Laser Product:** This product contains Class I laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.



Using the special functions to change the size of the displayed image (i.e. changing the height/width ratio) for the purposes of public display or commercial gain may infringe on copyright laws.

The LCD display panels are manufactured using an extremely high level of precision technology; however, sometimes the parts of the screen may be missing picture elements or have luminous spots. This is not a sign of a malfunction.

The set should be operated only from a 220-240 V AC 50 Hz outlet. Ensure that the television is not standing on the mains lead. Do not cut off the mains plug from this equipment, this incorporates a special Radio Interference Filter, the removal of which will impair its performance. It should only be replaced by a correctly rated and approved type. IF IN DOUBT PLEASE CONSULT A COMPETENT ELECTRICIAN.

#### WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from falling. Do not over-tighten the screws.

Figures and illustrations in these operating instructions are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

#### WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product and the accessories supplied with this product contain lithium ion batteries. Be careful with the combination cell battery is swallowed. It can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed (any part of the body, seek immediate medical attention).

-----

Attention will fail, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
  - ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
  - ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
  - ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
  - ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
  - NEVER place a television set in an unstable position.
  - NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
  - NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
  - NEVER place items that might tempt children to climb on the television set on top of the television or furniture on which the television is placed.
  - The equipment is only suitable for mounting at heights 52 m.
- If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

-----

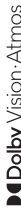
Apparatus connection to the mains is something of the highest importance. The MAINS connection should be made through a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be isolated through a device providing electrical isolation between a certain frequency range (ferroelectric isolator).

#### Licenses

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the Dolby symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under licence from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. All rights reserved.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play and YouTube are trademarks of Google LLC.

(\*) For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under licence from DTS Licensing Limited, DTS, DTS-X, Virtual-X, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2022 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



This product contains technology subject to certain intellectual property rights of Microsoft. Use or distribution of this technology outside of this product is prohibited without the appropriate license(s) from Microsoft.

Content owners use Microsoft PlayReady™ content access technology to protect their intellectual property, including copyrighted content. This device uses PlayReady technology to access PlayReady-protected content and/or WMDRM-protected content. If the device fails to properly enforce restrictions on content usage, content owners may require Microsoft to revoke the device's ability to consume PlayReady-protected content or content protected by other content access technologies. Content owners may require you to upgrade PlayReady to access their content. If you decline an upgrade, you will not be able to access content that requires the upgrade.

The "Ci Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP. This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a licence from Microsoft or an authorised Microsoft subsidiary.

(\*\*) Limited Models Only

#### Wireless LAN Transmitter Specifications

| Frequency Ranges                | Max Output Power |
|---------------------------------|------------------|
| 2400 - 2483.5 MHz (CH1 - CH13)  | < 100 mW         |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW         |
| 5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)   | < 200 mW         |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW         |

#### Country Restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the relevant EU directive). The 5.15 - 5.35 GHz bands restricted to indoor operations only in the EU countries.

| Country            | Restriction  |
|--------------------|--|
| Bulgaria           | General authorisation required for outdoor use and public use of wireless access, general authorisation is required. Public use is subject to general authorisation by the respective service provider |
| Greece             | Indoor use only for 5470 MHz to 5725 MHz band  |
| Luxembourg         | Authorisation required for network and service supply (not for spectrum)   |
| Norway             | Radio transmission is prohibited for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund  |
| Russian Federation | Indoor use only  |
| Israel             | 2 GHz band only for 5160 MHz-5320 MHz range  |

The requirements for any country may change at any time. It is recommended that user checks with local authorities for the current status of their national regulations for 5 GHz wireless LAN's.

## Disposal Information

### [European Union]

These symbols indicate that the electrical and electronic equipment and the battery with this symbol should not be disposed of as general household waste but be taken to the appropriate collection points for the recycling of electrical and electronic equipment as well as batteries for proper treatment, recovery and recycling in accordance with your national legislation and the Directive 2012/19/EU and 2013/56/EU.

By disposing of these products correctly, you will help to conserve natural resources and will help to prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of these products.

For more information about collection points and recycling of these products, please contact your local municipal office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

### [Business users]

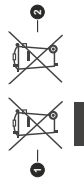
If you wish to dispose of this product, please contact your supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.

### [Other Countries outside the European Union]

These symbols are only valid in the European Union. Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The product and packaging should be taken to your local collection point for recycling.

Some collection points accept products free of charge. **Note:** The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



1. Products
2. Battery

## 1 Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein

Die Fernbedienung verfügt möglicherweise über eine Schraube, mit der der Batteriefachdeckel an der Fernbedienung befestigt wird (oder befindet sich in einer separaten Tasche). Entfernen Sie die Schraube, wenn die Abdeckung zu vorgeschraubt wurde. Entfernen Sie dann den Batteriefachdeckel, um das Batteriefach freizulegen. Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). • Verwenden Sie niemals alte und neue Akkus bzw. Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf. Belegen Sie die Abdeckung wieder mit der Schraube, falls vorhanden. Eine Meldung auf dem Bildschirm wird angezeigt, wenn die Batterien fast leer sind und müssen ersetzt werden. Beachten Sie, dass die Leistung der Fernbedienung beeinträchtigt sein kann, wenn die Batterien schwach sind. Batterien dürfen niemals zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer od. dgl. ausgesetzt werden. -oder auch-

Entfernen Sie die hintere Abdeckung Ihrer Fernbedienung, um das Batteriefach zu öffnen. Sie müssen Folgendes tun, um dies zu tun:

- Platzieren Sie die Spitze eines Kugelschreibers oder eines anderen spitzen Gegenstandes in das Loch über der Abdeckung und drücken Sie ihn nach unten.
- Drücken Sie dann fest auf die Abdeckung und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.

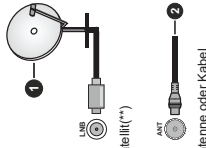
Legen Sie zwei 1,5 V AAA - Batterien ein. Vergewissern Sie sich, dass die (+) und (-) Zeichen sich einander entsprechen (korrekte Polarität). Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen. Ersetzen Sie diese ausschließlich durch solche des gleichen oder eines gleichwertigen Typs. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.

## 2 Anschlüsse

### Antenne

Schließen Sie das Antennenkabel an Ihr TV-Gerät an.

linken hinteren Seite des Fernsehers



### HDMI-Anschluss

Schließen Sie das Antennenkabel an Ihr TV-Gerät an.

### Externes Gerät



STELLEN SIE SICHER, DASS BEIDE GERÄTE ABGESCHALTET SIND, BEVOR SIE DEN ANSCHLUSS VORNEHMEN.

Achten Sie darauf, stets das geeignete Kabel die Verbindung zweier Geräte zu verwenden.

Um den gewünschten Eingangsquelle auszuwählen, drücken Sie auf die **Source** -Taste (Quelle) der Fernbedienung.

### Strom

Geben Sie Ihrem Gerät nach dem Auspacken genug Zeit, sich der Raumtemperatur der Umgebung anzupassen, bevor Sie es einstecken. Stecken Sie das Netzkabel in eine Netzsteckdose.

**WICHTIG:** Das TV-Gerät ist nur für den Betrieb mit 220-240V Wechselstromquelle mit 50 Hz ausgelegt.



(\*\*) Nur begrenzte Modelle



### 3 Schalten Sie das Fernsehgerät ein.

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie auf der Mitte des Kontrollschalters nach innen, der sich auf der linken Rückseite des TV-Gerätes befindet.

-oder auch-

Um das TV-Gerät vom Standby einzuschalten:

- Drücken Sie entweder die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die **Steuertaste** am TV-Gerät.

-oder -

- Drücken Sie die **Mitte** des Joysticks am TV-Gerät ein oder nach oben/unten.

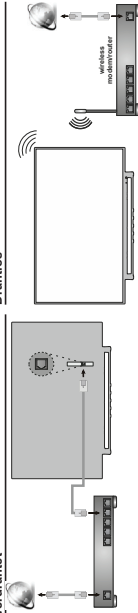
-oder -

- Drücken Sie die **Standby**-Taste auf der Fernbedienung.
- Drücken Sie die **Steuertaste** am TV-Gerät.

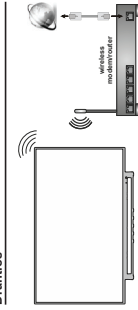
### 4 Internetverbindung

Sie können Ihr TV-Gerät so einstellen, so dass der Zugriff auf das Internet über Ihr Local Area Network (LAN) mit einer verkabelten oder drahtlosen Verbindung möglich ist. Ausführliche Anweisungen finden Sie im vollständigen Benutzerhandbuch.

**Verkabelt**

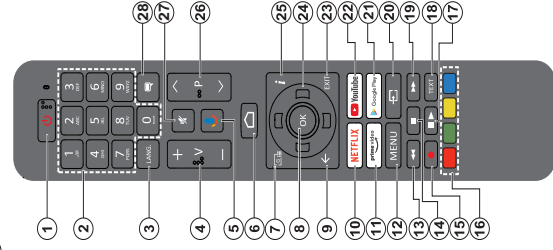


**Drahtlos**



**Hinweis:** Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung.

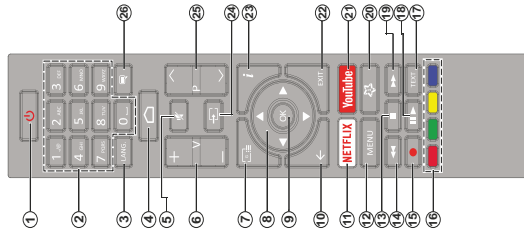
### 5 Fernbedienung RC45160



- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um. Zeigt die Kanalnummer und Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein.
- Sprache:** Schaltet zwischen den Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Microphone:** Aktiviert das Mikrofon auf der Fernbedienung
- Menü:** Öffnet den Startbildschirm.
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programm(Uhr)im Live-TV-Modus an
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Menü:** Schließt geöffneter Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-VideoText-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App.
- Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-App.
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Wiederholen:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf (\*\*)
- Farbtasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbtasten auf dem Bildschirm
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-VideoModus
- Wiedergabe:** Beginnt das Ausspielen von ausgewählten Medien
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Schnellvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Info:** Zeigt die verfügbaren Broadcast-, und Inhaltsinformationen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle. Wird auch beim Pairing der Fernbedienung verwendet.
- Google Play:** Startet die Google Play Store-Anwendung
- YouTube:** Startet die YouTube-App.
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenüs, schließt den Startbildschirm, beendet alle laufenden Anwendungen, Menü oder OSD-Banner und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Navigationstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus und den Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Unterteile im Live-TV-VideoText-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links drücken. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Info-Zustand:** Zeigt die Kanal- und Programm-inhalte
- Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Stummschaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Unterteil:** Schaltet Unterteil ein und aus (sofern verfügbar)

(\*\*) Nur begrenzte Modelle

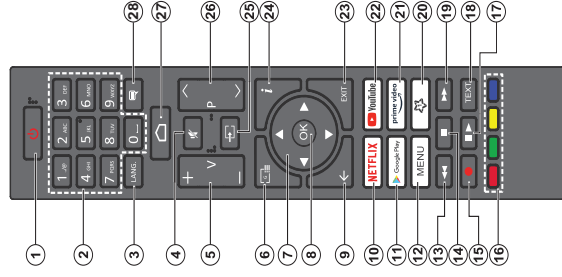
## 5 Fernbedienung RC43157



- Standby:** Schmet-Standby / Standby / Ein
- Nummernstasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus ein und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Home:** Öffnet den Startbildschirm
- TV-Einstellung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus
- Lautstärke +/-:**
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Aufnahmezeit an, wenn Sie Rechts oder Links drücken; Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Videox-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü im Live-TV-Modus an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in den Medien
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf
- Farblasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farblasten auf dem Bildschirm
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
- Schnelvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in den Medien wie Filme
- MyButton:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Live-TV-Modus verfügbare Quellen
- YouTube:** Startet die YouTube-App
- Verlassen:** Schließt und beendet die angezeigten Live-TV-Einstellungsmenus, schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-inhalte
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sender- und Quellennamen an und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Programm +/-:** Erhöht/verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

(\*) Nur begrenzte Modelle

## 5 Fernbedienung RC45157

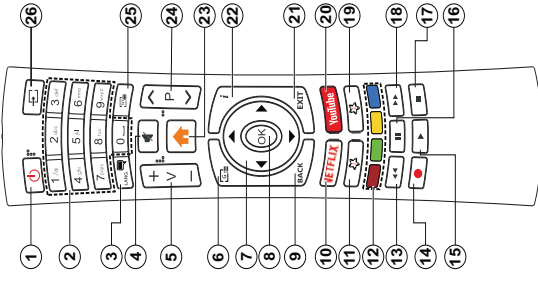


- Standby:** Schnell-Standby / Standby / Ein
- Nummernstasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus ein und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben in das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen dem Tonmodi um (analoges Fernsehen), zeigt die Audiosprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Stummhaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ein und aus
- Lautstärke +/-:**
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit ein und zeigt die Aufnahmezeit an, wenn Sie Rechts oder Links drücken; Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückkehr:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Modus)
- Netflix:** Startet die Netflix-App
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü (im Live-TV-Modus) an, zeigt die verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Stopp:** Stoppt die wiedergegebenen Medien
- Farblasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farblasten auf dem Bildschirm
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Pause:** Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus
- Wiedergabe:** Beginnt das Abspielen von ausgewählten Media
- Text:** Öffnet und schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Schnelvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- MyButton:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Live-TV-Modus verfügbare Quellen
- Prime Video:** Startet die Amazon Prime Video-Anwendung
- YouTube:** Startet die YouTube-App
- Verlassen:** Schließt und beendet die Live-TV-Einstellungsmenus, schließt laufende Anwendungen, Banner und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-inhalte
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sender- und Quellennamen an und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Programm +/-:** Erhöht / verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Startseite:** Öffnet den Startbildschirm
- Untertitel:** Schaltet Untertitel ein- und aus (sofern verfügbar)

Deutsch - 5 -

Deutsch - 4 -

## 5 Fernbedienung RC4390



- Standby:** Schaltet Standby / Ein
- Nummerntasten:** Schaltet den Kanal im Live-TV-Modus um und gibt eine Zahl oder einen Buchstaben das Textfeld auf dem Bildschirm ein
- Sprache:** Schaltet zwischen den Formaten im Live-TV-Modus zwischen der Anzeigesprache an und ändert sie (digitales Fernsehen, sofern verfügbar)
- Stummhaltung:** Schaltet die Lautstärke des TV-Geräts ganz aus
- Lautstärke +/-:**
- Menü:** Zeigt das Live-TV-Einstellungsmenü und ermöglicht die Auswahl von verfügbaren Einstellungsoptionen wie Ton und Bild an
- Navigationsstasten:** Navigiert durch Menüs, Einstellungsoptionen, bewegt den Fokus oder Cursor usw., stellt die Aufnahmezeit an und zeigt die Untertitel im Live-TV-Videoext-Modus an, wenn Sie Rechts oder Links klicken. Folgen Sie den Pfeilen
- OK:** Bestätigt die Auswahl, ruft Untermenüs auf und zeigt die Kanalliste an (im Live-TV-Modus)
- Zurück/Rückgabe:** Kehrt zum vorherigen Menübildschirm zurück, geht einen Schritt zurück, schließt geöffnete Fenster, schließt Videotext (im Live-TV-Videoext-Modus) ab
- Live-TV-Videoext-Modus:** Startet die App
- MyButton:** Öffnet das Einstellungsmenü für den Live-TV-Modus
- Farbstasten:** Folgen Sie der Anleitung zu den Farbstasten auf dem Bildschirm
- Rücklauf:** Bewegt Einzelbilder rückwärts in Medien wie Filme
- Aufnahme:** Nimmt Sendungen im Live-TV-Modus auf
- Wiedergabe/Pause taste (\*)**
- Wiedergabe/Pause taste (\*)**
- Stopp:** Stoppt die gespielten Medien
- Schnelvorlauf:** Bewegt Einzelbilder vorwärts in Medien wie Filme
- Guide:** Zeigt den elektronischen Programmführer im Live-TV-Modus an
- Youtube:** Startet die YouTube-App
- Live-TV-Einstellungsmenü:** Schließt laufende Anwendungen und/oder den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle
- Info:** Zeigt Informationen über On-Screen-Inhalte
- Home:** Öffnet den Startbildschirm
- Programm+/-:** Erhöht/verringert die Kanalnummer im Live-TV-Modus
- Videoext-Modus:** Schließt Videotext (sofern im Live-TV-Modus verfügbar)
- Quelle:** Zeigt alle verfügbaren Sendee- und Inhaltsoptionen an, schließt den Startbildschirm und wechselt zur zuletzt eingestellten Quelle

(\*) **Wiedergabe** - Beginnt das **Abspielen** von ausgewählten Media  
**Pause** - **Unterbricht die Wiedergabe des Mediums und startet die Timeshift-Aufnahme im Live-TV-Modus**

Deutsch - 6 -

## 6 Ersteinrichtungsassistent

Beim ersten Einschalten wird vor Beginn der Ersteinrichtung nach Zubehör gesucht. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um Ihre Fernbedienung und anderes drahtloses Zubehör mit Ihrem TV-Modus zu koppeln. Zum Koppeln der Fernbedienung halten Sie die Source-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie auf **Beenden**, um das Hinzufügen von Zubehör zu beenden und das Setup zu starten. Danach wird der Begrüßungsbildschirm angezeigt. Wählen Sie die gewünschte Sprache aus und drücken Sie **OK**. Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um Ihr TV-Gerät einzustellen und die Kanäle zu installieren. Der Installations-Assistent wird Sie durch die einzelnen Einstellungen führen. Sie können die Ersteinrichtung jederzeit über die Option **Zurücksetzen** im Menü **Einstellungen** > **Geräte-Einstellungen** durchführen. Sie können auf das Menü **Einstellungen** über den Startbildschirm oder über das Menü **TV-Optionen** im Live-TV-Modus zugreifen.

### Zubehör im Lieferumfang

- Fernbedienung
- Batterien, 2 x AAA
- Schnellstartanleitung

### Geräteleitersicht

#### Multimedialayer

Für das Aufsuchen und die Anzeige des auf USB-Geräten gespeicherten Medieninhalts, die mit dem TV-Gerät verbunden sind oder auf Mobilgeräten, die über die MHL-App mit demselben Netzwerk wie Ihr TV-Gerät verbunden sind.

#### CI-Schnittstelle

Decodiert verschlüsselte TV-Kanäle mit einem Conditional Access Module (CAM) und einer durch den Hersteller vorbereiteten Karte.

#### USB-AUZZuordnung(\*)

Zeichnet Ihre Lieblingssendungen auf.

#### Elektronischer Programmführer

CEC

Steuert die Grundfunktionen der angeschlossenen HDMI-CEC-kompatiblen Geräte mittels Fernbedienung des Fernsehers.

#### HbbTV

Zugriff auf HbbTV-Dienste (Dienste hängen von jeweiligen Sender-Programmen ab).

#### Apps

Zugriff zu auf Ihrem TV-Gerät installierten Apps, mehr Apps vom Markt hinzuladen

#### Google Cast

Mit der integrierten Google Cast-Technologie können Sie Inhalte von Ihrem Mobilgerät direkt auf Ihren Fernseher übertragen.

#### Sprachsuche(\*\*)

Sie können eine Sprachsuche mit dem eingebauten Mikrofon Ihrer Fernbedienung starten

#### Bluetooth(\*\*)

Verbindet Audiogeräte oder Fernbedienungen drahtlos mit Ihrem TV-Gerät.

(\*\*) Nur begrenzte Modelle

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Mit dieser Funktion kann das TV-Gerät im größeren Umfang die Helligkeitsunterschiede des Bilds wiedergeben, indem verschiedene Belichtungen aufgenommen und dann kombiniert werden. HDR/HLG bietet eine bessere Bildqualität dank hellerer, und realistischerer Kontraste, realistischeren Farben und weiteren Verfeinerungen. Es ermöglicht die Wiedergabe genau in der durch die Filmemacher beabsichtigten Anmutung, zeigt die verschiedenen Bereiche dunkler Schatten und das Sonnenlicht in all seiner Klarheit, Farbe und dem Detail. HDR/HLG-Inhalte werden über native und marktfähige Anwendungen, HDMI-, USB-Eingänge und über DVB-S-Übertragungen unterstützt. Stellen Sie den entsprechenden HDMI-Quelleingang in der Option **HDMI-Einstellungen** im Menü **Einstellungen** > **HDMI-Einstellungen** > **Eingänge auf EDID 2.0** oder Auto-EDID ein, um HDR/HLG-Inhalte anzusehen, wenn die HDR/HLG-Inhalte über einen HDMI-Eingang empfangen werden. Das Quellgerät muss zudem in diesem Fall mindestens mit HDMI 2.0a kompatibel sein.


## Dolby Vision

Dolby Vision liefert ein dramatisches visuelles Erlebnis, erstaunliche Helligkeit, außergewöhnlichen Kontrast und stark leuchtende Farbe, die Unterhaltung zum Leben bringen. Es erreicht diese beeindruckende Bildqualität durch die Kombination von HDR- und Prokolor-Bildgebungstechnologien. Durch die Erzeugung von Bildern, die über das dynamische Farbspektrum hinausgehen, ermöglicht die Verwendung eines hohen dynamischen Farbspektrums, einen größeren Bereich der Farbdynamik darzustellen. Dolby Vision liefert die anderen Nachbearbeitungstechnologien im TV-Gerät nicht erzeugen können. Dolby Vision wird über native und marktfähige Anwendungen, HDMI- und USB-Eingänge unterstützt. Stellen Sie den entsprechenden HDMI-Quelleingang in der Option **HDMI-Einstellungen** im Menü **Einstellungen** > **HDMI-Einstellungen** > **Eingänge auf EDID 2.0** oder Auto-EDID ein, um Dolby Vision-Inhalte anzusehen.


Deutsch - 7 -

wenn der Dolby Vision-Inhalt über einen HDMI-Eingang empfangen wird. Das Quellgerät muss zudem in diesem Fall mindestens mit HDMI 2.0a kompatibel sein. Im Menü **Einstellungen > Geräteinstellungen > HDR-Bildmodus** stehen zwei vordefinierte Bildmodi zur Verfügung, um Dolby Vision-Inhalte erkannt werden: **Dolby Vision**, **Dolby Vision and Dolby Vision Dark**. Beide erlauben es dem Benutzer den Inhalt so zu erleben, was der Content-Autor mit unterschiedlichen Umgebungsbedingungen beabsichtigt hat. Wenn Sie **Do. Vision** wählen, werden Ihre Internet-Streaming-Anwendung ansetzen, können Sie nicht auf das **Bildmenü** zugreifen und den **Bildmodus** einstellen.

## Sicherheitsinformationen



**VORSICHT!**  
STROMSCHLAGGEFÄHR  
NICHT ÖFFNEN



**VORSICHT:** UM DAS RISIKO AUF EINEN ELEKTROSTROMSCHLAG ZU VERMEIDEN, NICHT ÖFFNEN ODER DAS KABEL NICHT ENTFERNEN. IN DIESEM GERÄT BEFINDEN SICH KEINE TEILE, DIE VON BENUTZER GEWARTET WERDEN SOLLTEN. WENN SIE SICH AN DER GEHÄUSE-GEHÄUSEVERBINDUNG (SICHERHEITSGRÄNDL) BEFINDEN, WENN SIE DIE GEHÄUSEVERBINDUNG (SICHERHEITSGRÄNDL) ENTFERNEN, KÖNNEN SIE SICH AN EINEM ELEKTROSTROMSCHLAG VERLETZEN. WENN SIE DIE GEHÄUSEVERBINDUNG (SICHERHEITSGRÄNDL) ENTFERNEN, KÖNNEN SIE SICH AN EINEM ELEKTROSTROMSCHLAG VERLETZEN. WENN SIE DIE GEHÄUSEVERBINDUNG (SICHERHEITSGRÄNDL) ENTFERNEN, KÖNNEN SIE SICH AN EINEM ELEKTROSTROMSCHLAG VERLETZEN.

In extremen Wetterbedingungen (Stürme, Blitzschlag) und wenn das TV-Gerät über einen langen Zeitraum nicht benutzt wird (im Urlaub) trennen Sie den das Gerät vom Netz.

Der Netzstecker wird verwendet, um das TV-Gerät vom Netz zu trennen und muss daher stets gut zugänglich sein. Wenn das Gerät vollständig vom Netz getrennt wird, wird es automatisch in den Standby-Modus versetzt. Um aus dem Standby-Modus wieder zum Vollbetrieb zu gelangen, muss wieder Strom zugehen.

**Hinweis:** Für die entsprechenden Eigenschaften befolgen Sie bitte die Anweisungen auf dem Bildschirm.

**WICHTIG - Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig vor der Installation oder Inbetriebnahme durch.**

- ⚠️ WARNUNG:** Dieses Gerät ist nur zur Benutzung von Personen (einschl. Kindern) gedacht, die in der Lage (körperlich oder geistig) bzw. erfahrungsgemäß sind, mit dem Gerät unbeaufsichtigt umzugehen. Andernfalls sind solche Personen unter Aufsicht eines Elternteils oder anderer verantwortlicher Erwachsener zu stellen.
- Dieses TV-Gerät ist für den Einsatz in einer Höhe von weniger als 2000 Metern über dem Meeresspiegel, an einem trockenen Standort und in Regionen mit gemäßigtem oder tropischem Klima vorgesehen.
- Das TV-Gerät ist für das Hausgebrauch und ähnliche Zwecke in Innenräumen vorgesehen, kann jedoch auch an öffentlichen Orten verwendet werden.
- Lassen Sie für Lüftungswege mindestens 5 cm Abstand um das TV-Gerät herum.

Die Ventilation darf nicht durch Abdecken oder Verstellen der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie Zellen, Tischdecken, Gardinen o.ä. behindert werden.

- Der Stecker des Stromkabels sollte leicht zugänglich sein. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Netz-kabel (weder das Gerät selbst, noch Möbel usw.), und klemmen Sie das Kabel nicht ein. Beschädigungen am Netz-kabel/Netzstecker können zu Bränden oder Stromschlägen führen. Handhaben Sie das Netz-kabel immer am Stecker, trennen Sie das TV-Gerät nicht durch Ziehen des Netz-kabels vom Netz. Berühren Sie niemals das Netz-kabel / den Stecker mit nassen Händen, da dies einen Kurzschluss oder elektrischen Schlag verursachen kann. Machen Sie niemals Knoten in das Netz-kabel, und binden Sie es nie mit anderen Kabeln zusammen. Wenn es beschädigt ist, muss das Kabel ersetzt werden. Diese Arbeit darf ausschließlich durch eine qualifizierte Fachkraft ausgeführt werden.
- Setzen Sie das TV-Gerät möglichst keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie z. B. Vasen, lassen usw. auf dem bzw. oberhalb (z. B. in Regalfächern darüber) des TV-Geräts ab.
- Setzen Sie das TV-Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und stellen Sie keine offenen Flammen (wie z. B. Kamin, Kachelofen, Heizkessel, etc.) in unmittelbarer Nähe des TV-Geräts auf.
- Teilen Sie keine Hitzequellen, wie z. B. Elektroheizer, Radiatoren usw. in die unmittelbare Nähe des TV-Geräts auf.
- Stellen Sie das TV-Gerät nicht auf dem Boden oder geneigte Unterlagen.
- Um Feuchtigkeit unterlagert zu vermeiden, müssen Sie Kondensroffnungen aus der Reichweite von Säuglingen, Kindern und Haustieren halten.
- Belastigen Sie den Ständer sorgfältig am TV-Gerät und ziehen Sie die Schrauben fest nachziehen, um das TV-Gerät vor dem Kippen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest und montieren Sie die Gummistopfen vorschriftsmäßig.
- Entsorgen Sie die Batterien niemals im offenen Feuer oder zusammen mit gefährlichen bzw. entflammaren Stoffen.

## WARNUNG

- Batterien dürfen nicht zu großer Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder vergleichbarem ausgesetzt werden.
- Zu hoher Schalldruck oder zu hohe Lautstärken von Kopf- oder Ohrhörern können zu Gehörschäden führen.

**VOR ALLEM ABER lassen Sie NIEMALS zu, dass jemand, insbesondere Kinder, gegen den Bildschirm drückt oder dagegen schlägt oder irgendwelche Gegenstände in Löcher, Schlitz oder andere Öffnungen in der Abdeckung steckt.**

|   |   |
|---|---|
|  | Schweres oder tödliches Verletzungsrisiko |
|  | Gefährliches Spannungsrisiko              |
|  | Wichtige Wartungskomponente               |

## Kenntzeichnungen auf dem Gerät

Die folgenden Symbole werden auf dem Gerät als Kennzeichnungen für Einschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen sowie Sicherheitshinweise verwendet. Jede Kennzeichnung ist nur dann zu beachten, wenn diese auf dem Gerät angebracht worden ist. Beachten Sie diese Informationen aus Sicherheitsgründen.

**Gerät der Schutzklasse II:** Dieses Gerät ist so gebaut, dass es keinen Schutzleiter (elektrische Erdung) für die Verbindung zum Stromnetz erfordert.

**Lebensgefährdende Klemme:** Die markierten(n) Klemme(n) ist/sind im normalen Betriebszustand lebensgefährdend.

**Vorsicht, Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung:** Der markierte Bereich bzw. die markierten Bereiche enthalten durch den Benutzer auszutauschende Knopfzellenbatterien.

**Gerät der Laserklasse 1:** Dieses Gerät enthält eine Laserquelle der Klasse 1, die unter vernünftigerweise vorhersehbaren Betriebsbedingungen ungefährlich ist.



## WARNUNG

Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht chemische Verätzungsgefahr. Dieses Gerät bzw. das zum Gerät mitgelieferte Zubehör enthält möglicherweise eine Knopfzellebatterie, die bei unsachgemäßer Verwendung einen Verätzungsrisiko mit möglicher Todesfolge darstellen kann. Halten Sie gebrauchte und neue Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefeld nicht sicher geschlossen, abgebaut oder die Verwendung des Geräts und halten Sie Kinder fern. Wenn Sie den Verschluss lösen, das Batteriefeld austauschen oder ein neues einsetzen, lesen Sie die Bedienungsanleitung und suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

- Ein TV-Gerät kann umfallen und dabei erhebliche Verletzungen mit möglicher Todesfolge verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, können vermieden werden, wenn die folgenden einfachen Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden:
- Verwenden Sie IMMER vom Hersteller des TV-Geräts empfohlene TV-Möbel oder Standfüße oder Montagemethoden.
- Verwenden Sie IMMER Möbelkabel, die das Gewicht des TV-Geräts sicher tragen können.
- Stellen Sie IMMER sicher, dass das TV-Gerät nicht über die Ränder des Möbelstücks hinausragt.
- Kleben Sie IMMER die richtige Montageanleitung auf, das es das TV-Gerät oder die Fernbedienung zu erreichen.
- Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihr TV-Gerät angeschlossen sind, IMMER so, dass sie nicht durch gestopfte, gezogen oder ergriffen werden können.
- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf eine instabile Unterlage.

- Stellen Sie das TV-Gerät NIEMALS auf hohe Möbel, wie z. B. TV-Möbel, Regale oder Büchereingabe, um das Möbelfeld selbst und das TV-Gerät an einem sicheren Halt abzustützen.
- Das TV-Gerät NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien stellen, die sich möglicherweise zwischen TV-Gerät und Möbel befinden.
- Stellen Sie Möbelstücke Gegenstände auf das TV-Gerät, die das TV-Gerät beschädigen könnten, z. B. Spielzeug und Fernbedienungen.
- Das Gerät ist nur für die Montage in Höhen 52 m geeignet.
- Wenn Sie Ihr vorhandenes TV-Gerät weiterhin nutzen und es einen neuen Platz stellen, sind die gleichen Vorsichtsmaßnahmen zu beachten.

Der Anschluss von Geräten, die über die Netzversorgung andere Geräte an der Schutzordnung eines ein TV-Verleiheres kann unter Umständen eine mögliche Feuergefahr darstellen. Eine Verbindung über die Vorrichtung ist nur dann zulässig, wenn die Vorrichtung über einen definierten Frequenzbereichs (Gekennzeichnete Isolation)

Die speziellen Funktionen zum Ändern der Größe des angezeigten Bildes (d.h. Änderung des Seitenverhältnisses) zum Zweck der öffentlichen Aufführung oder für kommerzielle Zwecke können eventuell Copyright-Verletzungen darstellen.

Die LCD-Anzeigen werden mit extrem hoher technischer Präzision gefertigt. Dennoch können an einigen Stellen, das Bildschirm-Bildmaterial fehlen oder leuchtende Punkte auftreten. Dies ist kein Hinweis auf eine Störung.

Das Gerät darf nur an einer Netzsteckdose mit 220-240 V Wechselspannung und einer Frequenz von 50 Hz betrieben werden. Stellen Sie sicher, dass das Ferngerät nicht auf dem Stromkabel steht. Schneiden Sie NIEMALS den Netzstecker von diesem Gerät ab. Erfahren einen speziellen Funktionstest, und wenn dieser entfernt wird, könnte dies die Leistung des Geräts beeinträchtigen. Es sollte nur von einem nichtig brennenden und geeigneten Typ ersetzt werden. **FALLS SIE WERTELABELN/FRAGEN SIE BITTE EINEN SACRUNDGIBER/ELEKTRIKER.**

#### WARNHINWEISE ZUR WANDMON- TAGE

- Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät an der Wand befestigen.
- Das Set für Wandbefestigung ist optional. Sie können es bei Ihrem lokalen Händler kaufen, falls es nicht dem Gerät gekauft wurde.
- Installieren Sie das TV-Gerät nicht an der Decke oder einer geneigten Wand.
- Verwenden Sie für die Wandmontage nur die dazu vorgesehenen Schrauben und Zuberhörteile.
- Ziehen Sie die Schrauben zu Wandmontage fest nach, um das TV-Gerät vor dem Herabfallen zu bewahren. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu stark an.

Abbildungen und Illustrationen in diesem Benutzerhandbuch dienen nur der Anschauung und können sich in der Erscheinung vom eigentlichen Gerät unterscheiden. Das Produktfoto und die Technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

#### Lizenzen

Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade Dress und die HDMI Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

#### Spezifikationen des drahtlosen LAN- Transmitters (WLAN)

| Frequenzbereiche            | Max. Ausgangsleistung |
|-----------------------------|-----------------------|
| 2400–2483,5 MHz (CH1-CH13)  | < 100 mW              |
| 5190–5290 MHz (CH36–CH48)   | < 200 mW              |
| 5290–5390 MHz (CH49–CH54)   | < 200 mW              |
| 5470–5725 MHz (CH100–CH140) | < 200 mW              |

#### Länderbeschränkungen

Dieses Gerät ist für Nutzung im Haushalt bzw. Büro in allen EU-Ländern (und weiteren Ländern, sofern diese die entsprechende EU-Richtlinie anwenden) gedacht. Das 5,15-5,35-GHz-Band ist in den EU-Ländern nur für den Betrieb in Innenräumen beschränkt.

| Land                 | Beschränkung   |
|----------------------|--|
| Belgien              | Für den Außenbereich und den öffentlich-rechtlichen Dienst ist eine allgemeine Genehmigung erforderlich.   |
| Italien              | Wenn Sie das Gerät in Ihrem eigenen Wohnungsbereich betreiben, ist eine Genehmigung erforderlich. Die öffentliche Nutzung unterliegt einer allgemeinen Genehmigung durch den jeweiligen Netzbetreiber. |
| Griechenland         | Nur für Innenräume und nur für das Band 5470 MHz bis 5725 MHz.   |
| Luxemburg            | Allgemeine Genehmigung für Netzwerk- und Dienstangebote (recht für Spektrum).  |
| Norwegen             | Die Übertragung von Funkwellen ist in einem geografischen Umkreis von 20 km um das Zentrum von Nydalen, nicht erlaubt.   |
| Russische Föderation | Nur für den Innengebrauch.   |
| Israel               | 5-GHz-Band nur für den Bereich von 5180 MHz bis 5200 MHz.  |

Die Vorschriften der einzelnen Länder können sich jederzeit ändern. Es wird empfohlen, dass die Nutzer sich bei den zuständigen Stellen zum gegenwärtigen Stand der nationalen Bestimmungen für 5 GHz WLAN erkundigen.

#### Informationen zur Entsorgung

(Europäische Union)



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht wird, bedeutet, dass das Gerät nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern in die separate Wertstoffsammlung gegeben werden muss. Wenn das Gerät kostenfrei über das vor Ort bestehende Wertstoffmehlsystem entsorgen. Die entsprechenden Standorte und Adressen können Sie bei zuständigen kommunalen Behörden, Elektro-Altmarkt (WEEE) mit einer Seitenlänge von bis zu 25 cm kostenfrei bei jedem Einzelhändler mit einer Verkaufsfäche für Elektro- und Elektronik-Geräte (EEE) von mindestens 400 m<sup>2</sup> oder jedem Lebensmittelleinzelhändler mit einer Gesamtverkaufsfäche von 800 m<sup>2</sup>, der mindestens mehrere Male pro Jahr EEE anbietet, abgeben. Größere WEEE können kostenfrei bei einem entsprechenden Einzelhändler zurückgegeben werden, wenn Sie ein Neugerät des gleichen Typs erwerben. In Hinblick auf die Durchführung der Abholung von WEEE im Rahmen des Versands eines neu gekauften Produkts, wenden Sie sich bitte an Ihren Einzelhändler.

Wenn möglich, entfernen Sie bitte alle Batterien und Akkus, sowie auch alle ausbaldiglichen Leuchtkörper, bevor Sie das Gerät entsorgen.

Bitte beachten Sie vor, dass Sie selbst dafür verantwortlich sind, alle persönlichen Daten aus dem Elektrogerät, das entsorgt werden soll, zu löschen.

#### (Gewerbliche Nutzer)

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten und prüfen Sie die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrags.

[Andere Länder außerhalb der Europäischen Union]

Diese Symbole gelten nur innerhalb der Europäischen Union.

Für Informationen zu Entsorgung und Wiederverwertung wenden Sie sich bitte an die lokale Behörden.

Bitte bringen Sie das Gerät und die Verpackung zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung in die lokale Sammelstelle.

An einigen Sammelstellen können Sie Altgeräte kostenlos abgeben.

Hinweis: Das unten abgebildete Pb-Symbol für Akkus zeigt an, dass dieser Akku Blei enthält.

(\*) Nur begrenzte Modelle



HDMI

## 1 Insertion des piles dans la télécommande

La télécommande peut être munie d'une vis qui fixe le couvercle du compartiment des piles sur la télécommande (ou ceci peut être dans un sac séparé). Retirez la vis, si le couvercle est déjà vissé. Retirez ensuite le couvercle du compartiment des piles pour faire apparaître le compartiment des piles. Insérez deux piles 1,5 V -batterie AAA-. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (en respectant la polarité). • Ne mélangez pas les nouvelles et les vieilles piles. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle. Fixez à nouveau le couvercle à l'aide de la vis, le cas échéant.

Un message s'affiche à l'écran lorsque les piles sont faibles et doivent être remplacées. Notez que lorsque les batteries sont faibles, les performances de la télécommande peuvent être altérées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le rayonnement solaire ou autre phénomène similaire.

-ou-

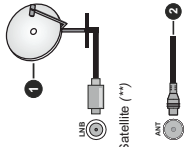
Ouvrez le compartiment des piles en retirant le couvercle à l'arrière. Pour ce faire, vous devez suivre les étapes suivantes :

- Placez la pointe d'un stylo ou d'un autre objet pointu dans le trou au-dessus du couvercle et appuyez dessus.
  - Appuyez ensuite fermement sur le couvercle et faites-le glisser dans le sens de la flèche.
- Insérez deux piles 1,5 V de taille AAA. Assurez-vous que les signes (+) et (-) correspondent (respectez la polarité). Ne confondez pas les nouvelles piles aux piles usées. Remplacez uniquement par une pile identique ou de type équivalent. Remplacez le couvercle.

## 2 Connexions

### Antenne

Branchez le câble d'antenne à votre téléviseur.  
Sûr, arrière gauche du téléviseur.



1. Satellite (\*\*)

2. Antenne ou câble

### Alimentation

Après le déballage, laissez le téléviseur atteindre la température ambiante de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur. Branchez le câble d'alimentation à la prise secteur.

**IMPORTANT :** Le téléviseur a été conçu pour fonctionner avec une alimentation électrique de 220-240 V CA, 50 Hz.

## 3 Mise en marche du téléviseur

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez le centre du commutateur de commande situé à l'arrière gauche du téléviseur vers l'intérieur

-ou-

Pour allumer le téléviseur à partir du mode veille, vous pouvez soit :

- Appuyez sur le bouton **Veille** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

-ou-

- Appuyez sur le centre du joystick du téléviseur ou poussez-le vers le haut/bas.

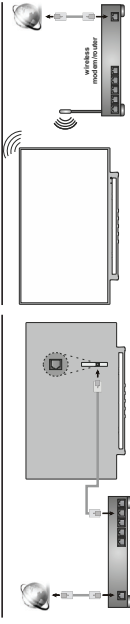
-ou-

- Appuyez sur le bouton de **Veille (Standby)** de la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de commande du téléviseur.

## 4 Connexion Internet

Vous pouvez configurer votre téléviseur pour qu'il se connecte à Internet via le réseau local (LAN) à l'aide d'une connexion câblée ou sans fil. Reportez-vous au manuel d'utilisation complet pour des instructions détaillées.

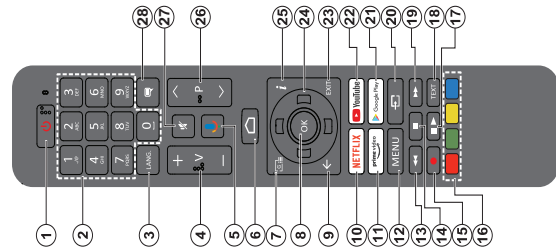
### Par câble



### Sans fil

**Remarque :** Les figures présentées dans le présent manuel sont uniquement données à titre indicatif.

## 5 Télécommande RC45160

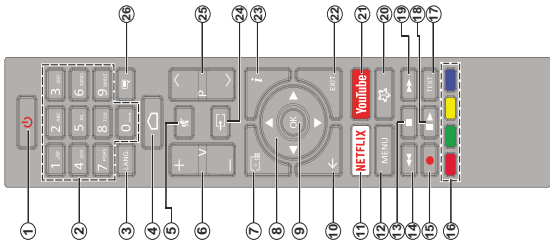


- 1. Veille :** Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV numérique), affiche et change la langue audio (le cas échéant) (mode TV numérique)
- Volume +/- :** Active le microphone de la télécommande
- Microphone :** Active le microphone de la télécommande
- Accueil :** Ouvre l'écran d'Accueil
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu
- Retour :** Revient à l'écran de menu des sources, ferme le télétexte (en mode Live TV/teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix
- Prime Video :** Lance l'application Amazon Prime Vidéo
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct (en mode TV en direct), affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias en cours.
- Arrêter :** suspend définitivement la lecture du média
- Enregistreur :** enregistre les programmes en mode TV en direct (\*\*)
- Boutons de couleur :** suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Netfix :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Lecture :** démarre la lecture du média sélectionné
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Avance rapide :** permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- Source :** Ajoute toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'accueil et passe à la source sélectionnée. Les chaînes sont affichées dans le processus de couplage de la télécommande.
- Google Play :** Lance l'application Google Play Store
- YouTube :** Lance l'application YouTube.
- Quitter :** Permet de fermer et de quitter les menus Paramètres TV en Direct, de fermer l'écran d'Accueil, de quitter toute application ou menu en cours et la bannière OSD, de passer à la dernière source définie
- Retour :** Ouvre le menu Paramètres, entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct -- Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- Info :** affiche les informations concernant le contenu
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Muet :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

(\*\*) Modèles limités uniquement

Français - 3 -

## 5 Télécommande RC45157

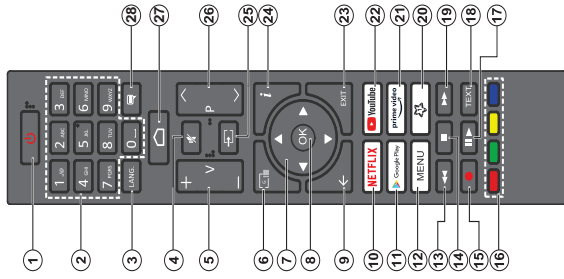


- 1. Veille :** Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV numérique), affiche et change la langue audio (le cas échéant) (mode TV en Direct)
- Accueil :** Ouvre l'écran d'Accueil
- Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/- :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en Direct
- Précédent/Retour :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct ; Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu des sources, ferme le télétexte (en mode Live TV/Teletext)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Arrêt :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistreur :** enregistre les programmes en mode TV en direct (\*\*)
- Boutons de couleur :** Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Pause :** suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en Direct
- Live :** Démarre la lecture du média sélectionné
- Avancer rapidement :** permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- MyButtons :** Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- YouTube :** Lance l'application YouTube
- Retour :** Ouvre le menu Paramètres, entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct -- Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- Info :** Affiche les informations concernant le contenu sur l'écran
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de contenu disponibles, ferme l'écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

(\*\*) Modèles limités uniquement

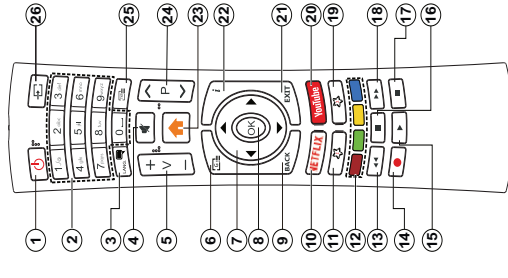
Français - 4 -

## 5 Télécommande RC4517



- Veilie :** Mise en veille rapide / Mise en veille / Marche
- Boutons numériques :** Mise en direct puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/- :**
- Guide :** Affiche le guide électronique de programme en mode TV en direct
- Boutons de direction :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct / Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran.
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu précédent, ouvre le menu de menu précédent, ferme les ouvertures, ferme le télétexte (en mode Live TV/ télétexte)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- Google Play :** Lance l'application Google Play Store
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct (en mode TV en direct), affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Arrêter :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films. Lecture rapide en avant des médias en direct(\*)
- Enregistrement :** enregistre les programmes en mode TV en direct(\*)
- Boutons de couleur :** suivez les instructions qui s'affichent sur l'écran
- Pause / Pause :** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct
- Lecture :** démarre la lecture du média sélectionné
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible en mode TV en Direct)
- Avance rapide :** Permet d'avancer la lecture des fichiers comme les films
- MonBouton :** Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- Prime Vidéo :** Lance l'application Amazon Prime Vidéo
- YouTube :** Lance l'application YouTube.
- Quitter :** Permet de fermer et de quitter les menus Paramètres TV en Direct, de fermer l'écran d'Accueil, de quitter l'application ou de passer à la dernière source définie
- Info :** Affiché les informations concernant le contenu sur l'écran
- Source :** Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes
- Accueil :** Ouvre l'écran d'Accueil
- Sous-titres :** Active et désactive les sous-titres (si disponibles)

## 5 Télécommande RC4390



- Veilie :** Veille rapide / Veille / Marche
- Boutons numériques :** change de chaîne en mode TV en direct, puis introduit un chiffre ou une lettre dans l'écran de la case de saisie.
- Langue :** bascule entre les modes sonores (TV analogique), affiche et change la langue audio (le cas échéant, en TV numérique)
- Mise en sourdine :** Réduit complètement le volume du téléviseur
- Volume +/- :**
- Menu :** Affiche le menu Réglages TV en direct en mode TV en direct, affiche les options de réglage disponibles telles que le son et l'image
- Boutons de direction :** permet de naviguer entre les menus, de paramétrer les options, déplace le focus ou le curseur, etc., définit le temps d'enregistrement et affiche les sous-pages en mode TV en direct / Télétexte lorsque vous appuyez sur le bouton Gauche ou Droite. Suivez les instructions à l'écran
- OK :** Confirme les sélections, accède aux sous-menus, visualise la liste des chaînes (en mode TV en Direct)
- Précédent/Retour :** Revient à l'écran de menu précédent, ouvre le menu de menu précédent, ferme les ouvertures, ferme le télétexte (en mode Live TV/ télétexte)
- Netflix :** Lance l'application Netflix.
- MyButton1 :** Ouvre le menu de réglage du mode d'image sur les sources disponibles
- MyButton2 :** Ouvre le menu de réglage qui s'affichent à l'écran pour les fonctions des boutons de couleur.
- Rembobiner :** Lecture rapide en arrière des médias comme les films.
- Enregistrement :** enregistre les programmes en mode TV en direct(\*)
- Bouton Pause / Pause (\*)**
- Bouton Lecture / Pause (\*)**
- Arrêt :** suspend définitivement la lecture du média en cours.
- Avance rapidement :** permet d'avancer la lecture des fichiers multimédia comme les films
- MonBouton :** Ouvre le menu électronique de Programme en mode TV en Direct
- YouTube :** Lance l'application YouTube.
- Retour :** Ferme et quitte les menus de paramètres TV en direct, affichés, ferme les applications en cours et/ou l'écran d'Accueil et passe à la dernière source définie
- Info :** Affiché les informations concernant le contenu sur l'écran
- Accueil :** Ouvre l'écran d'Accueil
- Programme +/- :** Augmente / réduit le nombre de chaînes en mode TV en direct.
- Texte :** Ouvre et ferme le télétexte (si disponible de contenu disponibles, ferme l'écran d'Accueil et de contenu disponibles)
- Source :** Affiche toutes les sources de diffusion et de contenu disponibles, ferme l'écran d'Accueil et passe à la dernière source définie

(\*) **Lecture -** Démarre la lecture du média sélectionné  
**Pause -** Suspend la lecture du média et démarre l'enregistrement programmé en mode TV en direct.



## 6 Assistant de configuration initiale

Lors de la première mise sous tension, une recherche d'accessoires sera effectuée avant le démarrage de la configuration initiale. Suivez les informations à l'écran pour coupler votre télécommande et d'autres accessoires sans fil à votre téléviseur. Pour coupler votre télécommande, appuyez sur la touche **Source** et maintenez-la enfoncée pendant environ 5 secondes. Appuyez sur **Quitter** pour terminer l'ajout d'accessoires et commencer l'installation. Après cela, l'écran d'accueil s'affichera. Sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur **OK**. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour régler le téléviseur et installer les chaînes. L'assistant d'installation vous guide tout au long de l'installation. Vous pouvez effectuer la configuration initiale à tout moment en utilisant l'option **Réinitialiser** dans le menu **Paramètres-Préférences** de l'appareil. Vous pouvez accéder au menu **Paramètres** à partir de l'écran d'accueil et du menu des options TV en Mode TV en Direct.

### Accessoires inclus

- Télécommande
- Piles : 2 x AAA
- Guide de mise en marche rapide

### Aperçu des fonctionnalités

**Multi Media Player**  
Le contenu multimédia stocké sur les périphériques USB connectés à votre téléviseur ou sur les périphériques mobiles connectés à votre réseau que votre téléviseur à l'aide de l'application MIP.

**Interface commune**  
Décodex les chaînes de télévision numériques cryptées à l'aide d'un module d'accès conditionnel (CAM) et une carte fournie par un opérateur de services de télévision numérique.

**Enregistrement USB (\*\*)**  
Enregistrez vos programmes de télévision préétablis

**Guide des programmes électroniques**  
Affichez les programmes de télévision numériques programmés

**CEC**  
Contrôlez les fonctions de base des appareils audiovisuels compatibles HDMI-CEC connectés à la télévision à l'aide du téléviseur

**HbbTV**  
Accédez aux services HbbTV (ces services dépendent de la diffusion)

**Applications**  
Accédez aux applications installées sur votre téléviseur, ajoutez d'autres applications au marché

**Google Cast**  
Grâce à la technologie Google cast intégrée, vous pouvez lancer une application installée sur votre appareil mobile directement sur votre téléviseur.

**Recherche vocale (\*\*)**  
Vous pouvez lancer une recherche vocale à l'aide du microphone intégré de votre télécommande.

**BlueTooth (\*\*)**  
Connectez des appareils audio ou une télécommande sans fil à votre téléviseur.

(\*\*) Modèles limités uniquement

ce cas, l'appareil source devrait également être au moins compatible à HDMI 2.0a. Dans le menu **Paramètres-Préférences** de l'appareil > **Image** > **Image**, deux modes Image prédéfinis sont disponibles si du contenu Dolby Vision est détecté : **Dolby Vision Bright** et **Dolby Vision Dark**. Les deux créent l'avis à l'utilisateur de vivre le contenu comme le créateur avait prévu à l'origine avec des conditions d'éclairage ambiant différentes. Lorsque vous regardez du contenu Dolby Vision via une application de streaming Internet, vous ne pouvez pas accéder au menu **Image** et régler le **Mode Image**.

### Consignes de sécurité



Pendant des phénomènes météorologiques extrêmes (tempêtes, ouragans, inondations, incendies, etc. (à l'extérieur en vacances)), débranchez le téléviseur du secteur. La prise d'alimentation est utilisée pour débrancher le téléviseur de l'alimentation secteur et doit donc rester facilement accessible. Lorsque vous ne débranchez pas le téléviseur du secteur, il continue d'absorber de l'énergie, quel que soit son état même s'il est en mode Veille ou éteint.

**Note :** Respectez les consignes de l'écran afin d'utiliser les fonctions y relatives.

**IMPORTANT - Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'installer ou de faire fonctionner votre appareil**

**AVERTISSEMENT:** Cet appareil n'a pas été fabriqué pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir été encadrées ou formées sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Utilisez cet appareil à une altitude inférieure à 5000 mètres au-dessus du niveau de la mer, dans des endroits secs ou des régions ayant un climat modéré ou tropical.
- Le poste de TV est destiné à un usage domestique et à un usage intérieur similaire, mais peut également être utilisé dans des lieux publics.
- Pour des besoins d'ération, laissez un espace d'au moins 5 cm autour du téléviseur.
- Ne gênez pas la ventilation en la recouvrant ou en bloquant les ouvertures avec des objets tels que des journaux, des nappes de table, des rideaux, etc.

- Le cordon d'alimentation doit être facilement accessible. Ne posez pas le téléviseur ou la meuble, etc., sur le cordon d'alimentation. Un cordon/une fiche d'alimentation endommagé(e) peut provoquer un incendie ou un choc électrique. Tenez le cordon d'alimentation par la fiche et évitez de débrancher le téléviseur en tirant sur le cordon d'alimentation. Ne touchez jamais le cordon/la fiche d'alimentation avec les mains mouillées, car cela peut causer un court-circuit ou un choc électrique. Ne touchez et n'attachez jamais le cordon d'alimentation à d'autres cordons. Lorsqu'il est enroulé, faites-le remplacer par un personnel qualifié.
- N'exposez pas le téléviseur à des gouttes ou des éclaboussures de liquide et ne posez pas d'objets contenant du liquide tels que les vases, les tasses, etc., sur ou au-dessus du téléviseur (par exemple sur les étagères au-dessus de l'appareil).
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil ou ne placez-nous dirigés pas des flammes nues telles que les bougies allumées au-dessus ou à proximité de telles que les chauffages électriques, les radiateurs, etc. à proximité du téléviseur.
- Ne posez pas le téléviseur à même le sol et sur des surfaces inclinées.

- Pour éviter des risques de suffocation, tenez les sacs plastiques hors de la portée des bébés, enfants et des animaux domestiques.
- Fixez soigneusement le support à un téléviseur. S'il supporte tout avec des vis, serrez-les fermement pour éviter qu'elles se desserrent. Ne serrez pas les supports en caoutchouc, convenablement les matériaux dangereux ou inflammables.
- N'installez pas les batteries dans le feu ou avec des matériaux dangereux.
- **AVERTISSEMENT**  
N'exposez pas les piles à une chaleur excessive telle que celle du soleil, du feu ou autre.

- Une pression excessive du son provenant des écouteurs et haut-parleurs peut entraîner une perte de l'ouïe.

**AVANT TOUTE CHOSE - NE JAMAIS laisser qui-conque, les enfants en particulier, pousser ou porter des poids sur l'écran, insérer des objets dans les trous, les fentes ou les autres ouvertures du boîtier.**

|  |                           |                                    |
|--|---------------------------|------------------------------------|
|  | Attention                 | Blessures graves ou risque de mort |
|  | Risque de Choc Électrique | Risque de lésion dangereuse        |
|  | Entretien important       | Composant d'entretien              |

## Symboles sur le produit

Les symboles suivants sont utilisés sur le produit pour marquer les instructions relatives aux restrictions, aux précautions et à la sécurité. Chaque explication se rapporte uniquement à l'endroit du produit portant le symbole correspondant. Veuillez en tenir compte pour des raisons de sécurité.



**Équipement de classe II** : Cet appareil, de par sa conception, ne nécessite pas de branchement sécurisé à un système électrique de mise à la terre.



**Terminal sous tension dangereux** : Les bornes marquées, dans des conditions normales d'utilisation, sont dangereuses lorsqu'elles sont sous tension.



**Mise en garde, voir instructions d'utilisation** : Les zones marquées contiennent des piles en forme de bouton ou de pièce de monnaie remplaçables par l'utilisateur.

**Produit Laser de Classe 1** : Ce produit est équipé d'une source laser de Classe 1 sans danger dans des conditions d'utilisation raisonnablement prévisibles.



## AVERTISSEMENT

N'utilisez pas la pile. Les produits chimiques y compris pourraient vous brûler.

Ce produit ou les accessoires fournis avec celui-ci pourraient contenir une pile bouton. L'ingestion d'une pile bouton peut causer non seulement de sévères blessures internes en seulement 2 heures, mais aussi le décès.

Gardez les nouvelles et anciennes piles hors de portée des enfants.

Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

Les piles ont été avalées ou ingérées, contactez immédiatement un médecin ou consultez de toute urgence un médecin.

Un téléviseur peut tomber, causant des blessures graves ou mortelles. Vous pouvez éviter de nombreuses blessures, notamment aux enfants, en prenant des précautions lors de l'installation des piles.

• TOUJOURS utiliser les miroirs ou les supports ou les méthodes de montage recommandées par le fabricant du téléviseur.

• TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le téléviseur en toute sécurité.

• TOUJOURS éviter de supporter le téléviseur sur des meubles qui ne sont pas conçus pour grimper sur les meubles pour attendre le téléviseur ou ses commandes.

• Acheminer TOUJOURS les cordons et les câbles reliés à votre téléviseur de façon à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.

• N'AMAIS placer un téléviseur dans un endroit instable.

• N'AMAIS placer le téléviseur sur un meuble haut (par exemple, une armoire ou une bibliothèque) sans ancrer à la fois le meuble et le téléviseur sur un support approprié.

• N'AMAIS placer le téléviseur sur du tissu ou d'autres matériaux qui peuvent se trouver entre le téléviseur et les meubles de support.

• N'AMAIS placer d'objets qui pourraient incliner les enfants à grimper, comme des jouets et des télécommandes, sur le dessus du téléviseur ou du meuble sur lequel le téléviseur est placé.

• Ne jamais modifier ou modifier l'ajustement de la hauteur de l'appareil.

Si le téléviseur existant doit être conservé et déplacé, les mêmes considérations que ci-dessus doivent être appliquées.

-----  
Lorsque l'appareil est connecté à la mise à la terre de protection de bâtiment par l'antenne SEC-UR ou d'autres câbles, assurez-vous que la mise à la terre de protection ou, à un système de distribution de télévision via un câble coaxial, cela peut, dans certaines circonstances comporter un risque d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que le branchement à un système de distribution de télévision ne crée pas un dispositif garantissant une isolation électrique inférieure à une certaine gamme de fréquences (isolateur galvanique).

L'utilisation des fonctions spéciales pour changer la taille de l'image visualisée, (i.e. changer le rapport de la hauteur et de la largeur) pour une visualisation publique ou un profit commercial, peut enfreindre les lois du copyright.

Les écrans LCD sont fabriqués en utilisant une technologie de précision de pointe, cependant il peut manquer des éléments de l'image sur l'écran ou il peut y avoir des points lumineux. Ce n'est pas un défaut.

Ce téléviseur ne doit être raccordé qu'à une prise de 220-240 VAC 50 Hz. Assurez-vous que le téléviseur n'est pas posé sur le câble d'alimentation. Ne retirez pas la fiche d'alimentation de l'équipement, car elle contient un filtre d'interférence radio spécial. Le retrait dudit filtre affecte la performance de l'équipement. Il doit être remplacé par un autre complètement équivalent approuvé. SI VOUS AVEZ DES DOUTES, CONTACTEZ UN ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ.

## AVERTISSEMENTS LIÉS À LA FIXATION MURALE

• Lisez les instructions avant de monter votre téléviseur au mur.

• Le kit de fixation murale est en option. Vous pouvez vous procurer chez votre vendeur local, si l'installation n'est pas fournie avec votre téléviseur.

• N'installez pas le téléviseur au plafond ou sur un mur incliné.

• Utilisez les vis de fixation murale et autres accessoires recommandés.

• Serrez fermement les vis de fixation murale pour éviter la chute du téléviseur. Ne serrez pas trop les vis.

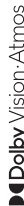
Les schémas et les illustrations dans ce Manuel d'utilisateur sont fournis à titre de référence uniquement et peuvent différer de l'aspect réel de l'appareil. La conception et les caractéristiques de l'appareil peuvent être modifiées sans notification.

## Licences

Les termes HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress et les logos HDMI sont des marques ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricage sous licence par Dolby Laboratories. Ouvrages confidentiels non publiés. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play et YouTube sont les marques commerciales de Google LLC.

(\*\*) Pour les brevets DTS, reportez-vous à <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS X, Virtual X et le logo DTS:X sont des marques déposées ou des marques de commerce de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2022 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Cet appareil est doté d'une technologie dont les droits de propriété intellectuelle reviennent à Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans la (les) licence(s) appropriée(s) de Microsoft.

Les propriétaires de contenus utilisent la technologie d'accès au contenu Microsoft PlayReady™ pour protéger leur propriété intellectuelle, ainsi que les contenus protégés par des droits d'auteur. Ce dispositif utilise la technologie PlayReady pour accéder à son contenu protégé et/ou à celui de la technologie de gestion de droits numériques Windows Media (WM DRM). Si le dispositif échoue dans l'application des restrictions relatives à l'utilisation de contenu, les propriétaires de contenus peuvent exiger de Microsoft l'annulation de l'utilisation par le dispositif du contenu protégé PlayReady. Cette annulation n'affecte pas les contenus non protégés ou ceux protégés par d'autres technologies d'accès au contenu. Les propriétaires de contenus pourraient vous demander de mettre à niveau PlayReady pour accéder à leur contenu. Si vous ignorez la mise à niveau, vous ne pourrez pas accéder au contenu qui requiert une mise à niveau.

(\*\*) Modèles limités uniquement

Le Logo « CI Plus » est une marque de commerce de CI Plus LLP.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la copie non autorisée de ce produit ou de ses produits finaux, y compris ceux de Microsoft ou d'une filiale autorisée de Microsoft.

## Spécifications du transmetteur LAN sans fil

| Bandes de fréquence             | Puissance max. de sortie |
|---------------------------------|--------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW                 |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW                 |
| 5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)   | < 200 mW                 |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW                 |

## Restrictions pays

Cet appareil est destiné à un usage domestique et (de bureau dans tous les pays de l'UE) (ainsi que d'autres pays qui appliquent les directives européennes en la matière). La bande 5,15 - 5,35 GHz est réservée aux opérations en intérieur dans les pays de l'UE.

| Pays                 | Restrictions   |
|----------------------|--|
| Bulgarie             | Autorisation générale requise pour l'usage extérieur et le service public.   |
| Italie               | Une autorisation générale est requise en cas d'utilisation à l'extérieur de ses propres installations. L'utilisation publique est interdite sans l'autorisation écrite du fournisseur de services concernés. |
| Grece                | Usage interne uniquement pour les bandes de 5,470 à 5,725 MHz.   |
| Luxembourg           | Une autorisation générale est requise pour la fourniture réservoir des opérations d'émission (par pour le spectre).  |
| Norvège              | Utilisation dans les zones situées dans un rayon de 20 km à partir du centre de Ny-Alesund.  |
| Fédération de Russie | Utilisation à l'intérieur uniquement.  |
| Israël               | Bandes 5 GHz uniquement pour la plage 5180 MHz-5300 MHz.   |

Les exigences peuvent changer à tout moment pour tous les pays. Il est recommandé à l'utilisateur de vérifier auprès des autorités locales l'état actuel de leurs réglementations nationales concernant les réseaux locaux sans fil de 5 GHz.

## Informations de la disposition

### [Union européenne]

Ces symboles signifient que l'appareil électrique et électronique de même que la batterie portant ce symbole ne doivent pas être mis au rebut comme de déchets ménagers ordinaires à la fin de leurs durées de vie. Au contraire, ils doivent être acheminés aux points de collecte indiqués pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, ainsi que des batteries pour un traitement, une régénération et un recyclage corrects conformément aux lois en vigueur de votre pays et aux directives 2012/19/UE et 2013/56/UE.

En effectuant une bonne mise au rebut de ces produits, vous contribuerez ainsi à la préservation des ressources naturelles et à réduire par là fait même à éviter de potentiels effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui, dans le cas contraire, pourraient être occasionnés par une gestion inadéquate des déchets générés par ces produits.

Pour plus d'informations sur les points de collecte et le recyclage de ces produits, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Conformément à la législation en vigueur dans votre pays, des pénalités peuvent être imposées pour mauvaise mise au rebut de ce déchet.

### (Utilisateurs commerciaux)

Si vous souhaitez procéder à la mise au rebut de présent appareil, veuillez entrer en contact avec votre fournisseur et prenez connaissance des conditions générales du contrat d'achat.

## [Pour les autres pays hors de l'Union Européenne]

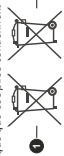
Ces symboles ne sont valides qu'au sein de l'Union Européenne.

Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage.

L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage.

Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

**Remarque :** Le symbole Pb en dessous du symbole pour les piles indique que ces piles contiennent du plomb.



1. Produits
2. Piles

## 1 Insertion des batteries au télécommando

Il télécommando può avere una vite che fissa il coperchio del vano batterie sul telecomando (o questo può essere in una borsa separata). Togliere le vite se il coperchio è avvitato. Successivamente rimuovere il coperchio dal comparto batterie per accedere al comparto batterie. Inserire due batterie 1.5V - formato AAA. Assicurarsi che i segni (+) e (-) corrispondano (osservando la corrette polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio. Fissare nuovamente il coperchio con le vite - ove presenti.

Quando le batterie sono scariche, sullo schermo viene visualizzato un messaggio che indica che devono essere sostituite. Si noti che quando le batterie sono scariche, le prestazioni del telecomando potrebbero risultare compromesse.

Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

->

Rimuovere il coperchio posteriore per mettere in mostra lo scomparto batteria. Per farlo, seguire le seguenti istruzioni.

- Posizionare la punta di una penna o un altro oggetto appuntito nella cavità sopra il coperchio e premere verso il basso.

- Premere sul coperchio e farlo scivolare nella direzione della freccia.

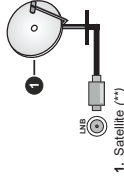
Inserire due batterie di tipo AAA da 1,5 V. Accertarsi che i simboli (+) e (-) corrispondano (rispettare la polarità). Non utilizzare insieme batterie nuove e vecchie. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente. Riposizionare il coperchio.

## 2 Collegamenti

### Antenna

Collegare i cavi/cavi dell'antenna alla TV.

Info: lato posteriore, sinistro del televisore



1. Satellite (\*)

### Alimentazione

Dopo aver tolto l'imballaggio, fare in modo che l'apparecchio TV raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione principale. Inserire il cavo di alimentazione alla presa della rete elettrica.

**IMPORTANTE** L'apparecchio TV è progettato per funzionare con alimentazione 220-240V AC, 50 Hz.

### Collegamento HDMI

Collegare il cavo HDMI al lato posteriore sinistro della TV.

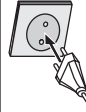


### Dispositivi esterni



PRIMA DI ESEGUIRE IL COLLEGAMENTO, VERIFICARE CHE ENTRAMBE LE UNITÀ SIANO SPENTE.

Servirsi del cavo corretto per collegare le due unità. Per selezionare la sorgente di ingresso desiderata, premere il tasto **Source** sul telecomando.



(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli

### 3 Accendere la TV.

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby**, un pulsante numerico oppure il pulsante **Programma** +/- sul telecomando.
- Premere verso l'interno il centro dell'interruttore di comando situato sul lato posteriore sinistro della TV.

->

Per accendere la TV dalla modalità di standby è possibile:

- Premere il pulsante **Standby**, un pulsante numerico oppure il pulsante **Programma** +/- sul telecomando.
- Premere il tasto di controllo sulla TV.

- 0 -

- Premere il centro del joystick sulla TV o spingerlo verso l'alto/verso il basso.

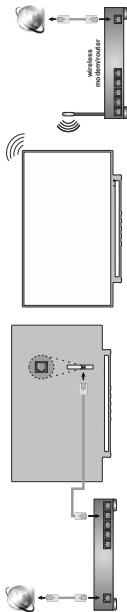
->

- Premete il tasto **Standby** sul telecomando.
- Premere il tasto di comando sulla TV.

### 4 Connessione Internet

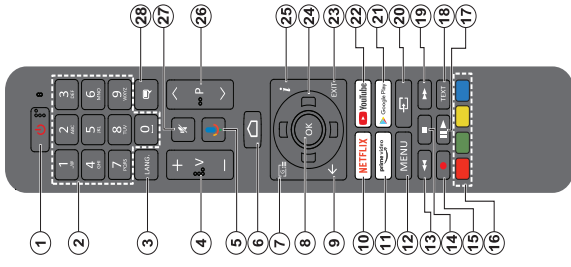
Sarà possibile configurare la TV in modo che possa accedere a Internet tramite la propria LAN, servendosi di una connessione cablata o wireless. Fare riferimento al manuale utente completo per istruzioni dettagliate.

#### Cablata



Nota: / dati sono unicamente a titolo rappresentativo.

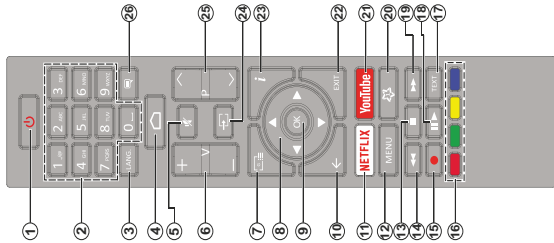
### 5 Telecomando RC45160



1. **Standby:** Standby rapido/StandbyOn.
2. **Fast Numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, in modalità Standby o a una lettera nella casella di testo sullo schermo.
3. **Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale).
4. **Volume +/-:** Attiva il microfono sul telecomando.
5. **Home:** Apre la schermata Home.
6. **Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV.
7. **OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV).
8. **Info:** Mostra il nome del programma, il titolo, il procedimento di messa in onda, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV-modalità Televideo).
9. **Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix.
10. **Prime Video:** Lancia l'applicazione Amazon Prime Video.
11. **Info:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine.
12. **Indietro:** Sposta i frame all'indietro nel media, come ad esempio i film.
13. **Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione.
14. **Play:** Registra i programmi in modalità Live TV (TV Live).
15. **Tasti colorati:** Alterna alle istruzioni a video per le funzioni dei tasti colorati.
16. **Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV (TV Live).
17. **Tasto:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV).
18. **Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nel media, come ad esempio i film.
19. **Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e consente di passare da una fonte all'altra. Il menu di impostazione passa all'ultima sorgente impostata; è anche utile nel processo di pairing del telecomando.
20. **Google Play:** Avvia l'applicazione Google Play Store.
21. **YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube.
22. **Exit (Esc):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV, chiude la schermata Home, chiude il televideo, chiude il menu di impostazione corso o banner OSD, passa all'ultima sorgente impostata.
23. **Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore nel menu di impostazione, scorre le pagine, scorre le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Alterna alle istruzioni a video.
24. **Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video.
25. **Programma +/-:** Aumentadiminuisce il numero dei canali in modalità Live TV.
26. **Mute:** Spegne completamente il volume della TV.
27. **Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibili).

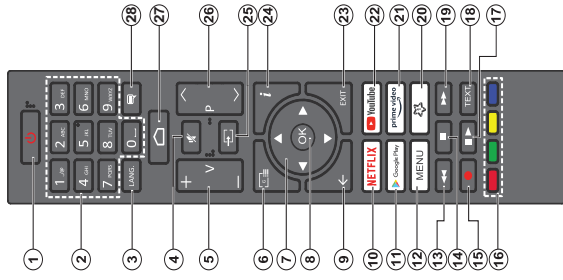
(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli

## 5 Telecomando RC43157



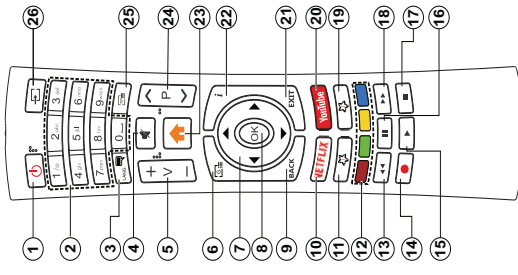
- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, attivano il numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo.
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Home:** Apre la schermata Home
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione e il contenuto. Premere il tasto OK, imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni in video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV)
- Indietro / Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV-modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Avanti:** Registra i programmi in modalità Live TV (\*\*)
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Pausa:** Mette in pausa il file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift nella modalità Live TV
  - Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media,
- MyButtons:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esc):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV visualizzati, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e Home e passa all'ultima fonte impostata
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

## 5 Telecomando RC45157



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, attivano il numero o una lettera nella casella di testo sullo schermo
- Lingua:** Alterna le varie modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:**
- Guida:** Visualizza la guida del programma elettronico in modalità Live TV
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione e il contenuto. Premere il tasto OK, imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra. Attenersi alle istruzioni in video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, visualizza l'elenco dei canali (in modalità Live TV)
- Indietro/Torna:** Torna alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in modalità Live TV-modalità Televideo)
- Netflix:** Apre l'applicazione Netflix
- Google Play:** Avvia l'applicazione Google Play Store
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV (in modalità Live TV), visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine ad esempio i film
- Arresto:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Registra:** Registra i programmi in modalità Live TV (\*\*)
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei tasti colorati
- Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
  - Play:** Inizia a riprodurre i media selezionati
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- MyButtons:** Apre il menu di impostazione della modalità immagine sulle sorgenti disponibili
- Prime Video:** Apre l'applicazione Amazon Prime Video
- YouTube:** Apre l'applicazione YouTube
- Exit (Esc):** Chiude ed esce dai menu delle impostazioni della Live TV, chiude la schermata Home, esce da qualsiasi applicazione o menu in corso o banner OSD, e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Sorgente:** Visualizza tutte le trasmissioni disponibili e le sorgenti contenuto
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Home:** Apre la schermata Home
- Sottotitoli:** Attiva e disattiva i sottotitoli (ove disponibile)

## 5 Telecomando RC4390



- Standby:** Standby rapido/Standby/On
- Tasti numerici:** Commutano il canale in modalità Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella sintonia, attivano la modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)
- Mute:** Spegne completamente il volume della TV
- Volume +/-:** Aumenta/decrema il volume della TV
- Menu:** Mostra il menu delle impostazioni della Live TV in modalità Live TV, visualizza le opzioni di impostazione disponibili, come l'audio e l'immagine
- Pulsanti direzionali:** Esplora i menu, le opzioni di impostazione, sposta la messa a fuoco o il cursore ecc., imposta il tempo di registrazione e visualizza le sotto-pagine in modalità Televideo-Live TV, se premuto a destra o a sinistra, Attenersi alle istruzioni a video.
- OK:** Conferma le selezioni, entra nei sotto menu, chiude i menu e ritorna alla schermata Live TV
- Indietro / Torce:** Torce alla schermata del menu precedente, fa un passo indietro, chiude le finestre aperte, chiude il televideo (in Live TV: modalità Televideo)
- Netflix:** Lancia l'applicazione Netflix
- MyButton:** Apre il menu di impostazione della modalità Immagine sulle sorgenti disponibili
- Tasti colorati:** Attenersi alle istruzioni a video per le funzioni dei pulsanti colorati
- Indietro:** Sposta i frame all'indietro nei media, come ad esempio i film
- Regista:** Registra programmi in modalità Live TV (\*\*)
- Pulsante Play / Pausa (\*)**
- Stop:** Interrompe il media in fase di riproduzione
- Avanti veloce:** Sposta i frame in avanti nei media, come ad esempio i film
- Guida:** Visualizza la guida del programma in modalità Live TV
- YouTube:** Lancia l'applicazione YouTube
- Exit (Esci):** Chiude ed esce dai menu, dalle impostazioni della Live TV visualizzati, chiude le applicazioni in esecuzione e/o la schermata Home e passa all'ultima sorgente impostata
- Info:** Visualizza informazioni sul contenuto a video
- Home:** Apre la schermata Home
- Programma +/-:** Aumenta/diminuisce il numero dei canali in modalità Live TV
- Testo:** Apre e chiude il televideo (ove disponibile in modalità Live TV)
- Fonte:** Mostra tutte le fonti di trasmissione e contenuti disponibili, chiude la schermata della Home e passa all'ultima fonte impostata

(\*) Play - Inizia a riprodurre i media selezionati  
 Pausa - Mette in pausa i file in fase di riproduzione, avvia la registrazione timeshift in modalità Live TV.

italiano - 6 -

## 6 Installazione guidata iniziale

Quando viene attivato il televisore per la prima volta, verrà eseguita una ricerca accessori prima dell'inizio della procedura di configurazione iniziale. Seguire le informazioni sullo schermo per associare il telecomando Live TV, inseriscono un numero o una lettera nella sintonia, attivano la modalità audio (TV analogica), visualizza e modifica la lingua audio/sottotitoli (ove disponibile, TV digitale)

### High Dynamic Range (HDR) / Gamma Hybrid Log (HLG)

Usando questa funzione la TV è in grado di riprodurre una gamma dinamica più ampia di luminosità catturando e poi combinando diverse impostazioni HDR/HLG garantisce una migliore qualità delle immagini grazie a parti illuminate più luminose e realistiche, colori più realistici e altri miglioramenti. Offre la nascita dei regimi volevano essere, mostrando le aree nascoste delle aree scure e la luce solare con un livello massimo di chiarezza, colore e dettaglio. I contenuti HDR/HLG sono supportati tramite applicazioni native e di negozi, HDMI, ingressi USB e trasmissioni DVB-S. Impostare l'ingresso sorgente HDMI correlato come **EDID 2.0 o Auto EDID** dall'opzione **Versione HDMI EDID** nel menu **Impostazioni > Preferenze dispositivo > Ingressi**, per guardare il contenuto HDR/HLG, se il contenuto esso viene ricevuto attraverso un ingresso HDMI. Il dispositivo sorgente dovrebbe anche essere come minimo compatibile HDMI 2.0a in questo caso.

### Dolby Vision

Dolby Vision™ offre una straordinaria esperienza visiva, un'incredibile luminosità, un contrasto che non teme confronti e un colore accattivante, che trasforma l'intrattenimento in realtà. Consente di raggiungere una straordinaria qualità dell'immagine sfruttando l'incredibile funzionalità HDR e le tecnologie di colori. Aumentando la luminosità del segnale originale e usando una gamma dinamica più elevata oltre che una migliore gamma di contrasto, la funzionalità Dolby Vision presenta bellissime immagini quasi reali, con un elevatissimo livello di dettaglio che altre tecnologie di post-elaborazione della TV non sono in grado di raggiungere. La funzionalità Dolby Vision è supportata sia dalle applicazioni native che tramite regimi, oltre che tramite gli ingressi HDMI e USB. Impostare l'ingresso sorgente HDMI correlato come **EDID 2.0 o Auto EDID** dall'opzione **Versione HDMI EDID** nel menu **Impostazioni > Preferenze dispositivo > Ingressi** per guardare i contenuti Dolby Vision ricevuti attraverso un ingresso HDMI. Il dispositivo sorgente dovrebbe

### Accessori inclusi

- Telecomando
- Batterie: 2 x AAA
- Guida rapida all'avvio

### Panoramica delle funzioni

**Multi Media Player**  
 Stogliere i contenuti multimediali memorizzati su dispositivi USB collegati al televisore o su dispositivi mobili collegati alla stessa rete del televisore utilizzando l'applicazione MMP.

### Interfaccia comune

Decodificare i canali TV digitali offriti con un modulo CAM e una scheda fornita da un operatore di servizi televisivi digitali

### Registrazione USB (\*\*)

Registrazione i propri programmi TV preferiti

### Guida elettronica ai programmi

Visualizza i programmi TV digitali programmati

### CEC

Controlla le funzioni di base dei dispositivi audio/video compatibili HDMI-CEC col telecomando della TV

**HbbTV**  
 Accesso ai servizi HbbTV (i servizi dipendono dall'emittente)

### App

Accesso alle applicazioni installate sul televisore, aggiungendo altre dallo store.

### Google Cast

Con la tecnologia integrata di Google Cast è possibile lanciare il contenuto dal tuo dispositivo mobile direttamente sul televisore.

### Ricerca vocale (\*\*)

È possibile avviare una ricerca vocale utilizzando il microfono integrato nel telecomando

### Bluetooth (\*\*)

Collegare i dispositivi audio o i telecomandi in modalità wireless alla TV.

(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli/

(\*\*) Solo su un numero limitato di modelli

italiano - 7 -

anche essere come minimo compatibile HDMI 2.0a in questo caso. Nel menu **Impostazioni > Preferenze dispositivo > Immagine > Modalità Immagine** se viene rilevato contenuto Dolby Vision, saranno disponibili due modalità Immagine predifinite: **Dolby Vision Luminosa** e **Dolby Vision Blu**. Entrambe garantiscono un'ottima visualizzazione del contenuto nel modo in cui il creatore originale aveva previsto, con diverse combinazioni di illuminazione ambientale. Mentre si guarda contenuto Dolby Vision tramite un'app di streaming su internet, non sarà possibile accedere al menu **Immagine** e impostare la **Modalità Immagine**.

## Informazioni sulla sicurezza



**ATTENZIONE:  
RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO  
NON APRIRE**



**ATTENZIONE: PER APRIRE IL COPERCHIO DI COPERTURA  
ELETTRICA NON RIMOVIERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE).  
ALTERNANDO NON VONO COMPONENTI  
ELETTRICI. PER APRIRE IL COPERCHIO DI COPERTURA  
PERSONALE DI ASSISTENZA QUALIFICATO PER  
GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE.**

In condizioni climatiche estreme (tempeste, fulmini) e lunghi periodi di inattività (vacanze), scollegare la TV dalla presa di corrente.  
La spina di rete si usa per collegare la TV alla rete elettrica e alla presa di corrente. Se la TV non è collegata alla presa di corrente, il dispositivo assorbirà ancora energia in tutte le situazioni, anche se la TV si trova in modalità standby o è spenta.

**Nota:** Attenersi alle istruzioni a video per l'uso delle relative funzioni.

## IMPORTANTE - Leggere interamente queste istruzioni prima di installare o mettere in funzione

- **AVVERTENZA:** Questo dispositivo non è stato pensato per essere utilizzato da persone in grado (in possesso dell'esperienza necessaria per) usare questo tipo di dispositivi senza supervisione, eccetto in caso di supervisione o istruzioni concernenti l'uso del dispositivo fornite da una persona responsabile della sicurezza.
- Usare il set TV ad altitudini inferiori a 5000 metri sopra al livello del mare, in posti asciutti e in regioni con climi moderati o tropicali.
- Il televisore è destinato ad un uso domestico e in ambienti chiusi, ma può anche essere usato in luoghi pubblici.
- A fini di ventilazione consigliamo di lasciare come minimo 5 cm di spazio libero intorno alla TV.
- La ventilazione non deve essere impedita dalla copertura o dal blocco delle aperture di ventilazione con giornali, tovaglie, tappeti, coperte, ecc.
- Il cavo di alimentazione dovrebbe essere facilmente accessibile. Non mettere l'apparecchio, un mobile,

ecc., sul cavo di alimentazione, né schiacciare il cavo. Un cavo di alimentazione danneggiato può causare incendi o provocare scosse elettriche. Prendere il cavo per la presa, non scollinare la TV tirando il cavo di alimentazione. Non toccare mai il cavo/la presa con le mani bagnate; ciò potrebbe provocare un corto circuito o una scossa elettrica. Non fare mai un nodo nel cavo né legato con altri cavi. Se danneggiato, deve essere sostituito, ma unicamente da personale qualificato.

Non esportare la TV a gocce o schizzi di liquidi e non riempire gli pieni di liquidi, ad esempio vasi, lattine, ecc. sulla TV (ad esempio sui ripiani sopra all'unità).

• Non esporre la TV alla luce solare diretta; non collocare fiamme libere, come ad esempio candele accese, sopra o vicino alla TV.  
• Non mettere fonti di calore, come ad esempio riscaldatori elettrici, radiatori, ecc. vicino al set TV.  
• Non mettere la TV sui ripiani e superfici inclinate.




• Per evitare il pericolo di soffocamento, tenere le barre di plastica fuori dalla portata di neonati, bambini e animali domestici.  
• Fissare con attenzione il supporto alla TV. Se il supporto è dotato di viti, serrare saldamente al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente viti e montare i piedini in gomma nel modo adeguato.

• Non smaltire le batterie nel fuoco oppure con materiali pericolosi o infiammabili.

**AVVERTENZA:**  
Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.

• Il volume audio in eccesso da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

**SOPRATTUTTO -- MAI lasciare che alcuno, soprattutto bambini, spingano o colpiscono lo schermo, inseriscano oggetti nei fori, nelle tacche o in altre parti dell'involucro.**

|  |                                       |
|--|---------------------------------------|
|  <b>Attenzione</b>                 | Rischio di gravi lesioni o morte      |
|  <b>Rischio di scossa elettrica</b> | Rischio di lesioni pericolose         |
|  <b>Manutenzione</b>                | Componente di manutenzione importante |

## Indicazioni sul prodotto

I seguenti simboli vengono usati sul prodotto a indicazione di limitazioni, precauzioni e istruzioni di sicurezza. Ogni spiegazione verrà presa in considerazione riflettendo sul fatto che il prodotto ha determinate indicazioni. Si prega di annotare queste informazioni per ragioni di sicurezza.

**Strumentazione di classe II:** Questo dispositivo è stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza con messa a terra.

**Terminale sotto tensione pericoloso:** I terminali contrassegnati sono pericolosi, in quanto sotto tensione, in condizioni di normale funzionamento.

**Attenzione, cfr. istruzioni di funzionamento:** L'area indicata contiene batterie a moneta o a cella, sostituibili.

**Prodotto laser di Classe 1:** Questo prodotto contiene una sorgente laser di Classe 1, che è sicura in condizioni di funzionamento normali.



## AVVERTENZA

Non ingerire batterie, pericolo di esplosione chimica.  
Il prodotto o gli accessori forniti in dotazione con il prodotto potrebbero contenere una batteria a moneta/botone. Se la batteria a cella, modello moneta/botone viene inghiottita, può causare gravi lesioni interne. Tenere lontano dalla portata dei bambini batterie nuove e batterie usate.  
Se lo scomparto batterie non si chiude in modo sicuro, potrebbe di usare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.  
Qualora si ritenga che le batterie vengano ingerite o collocate all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

La TV potrebbe cadere, causando gravi lesioni personali o morte. Molte lesioni, in particolare ai bambini, possono essere evitate prendendo facili precauzioni, quali ad esempio:

- Usare SEMPRE mobili e supporti o metodi di montaggio consigliati dal produttore della televisione.
- Usare SEMPRE mobili in grado di sostenere in modo sicuro la TV.
- Garantire SEMPRE che la TV non sporga dal bordo del mobile che la sostiene.
- Informare SEMPRE i bambini dei possibili pericoli che salire sui mobili per raggiungere la TV comporta.
- Fissare SEMPRE i cavi e i fili collegati al televisore, in modo che non possano far inciampare, essere tirati o afferrati.
- Non collocare MAI una TV in una posizione instabile.

- Non posizionare MAI la TV sui mobili alti (ad esempio credenze o librerie) senza ancorare sia il mobile che la TV a un adeguato supporto.
- Non appoggiare MAI la TV su pile di indumenti o altri oggetti che non vengono ripurgati dalla TV stessa e il mobile di sostegno.
- MAI collocare oggetti che potrebbero invogliare i bambini ad arrampicarsi, come giocattoli e telecomandi, sulla parte superiore del televisore o sui mobili su cui è posizionato il televisore.

L'apparecchio è adatto solo per il montaggio ad Quattro la TV, vengano conservate e spostate, valgono le stesse considerazioni indicate più sopra.

Un apparecchio collegato alla messa a terra di protezione dell'installazione dell'edificio attraverso le connessioni di CORRENTE o attraverso un altro apparecchio con un collegamento di messa a terra può essere collegato a una rete di distribuzione di energia che usa un cavo coassiale può, in alcuni casi, creare rischi di incendio. Il collegamento su un sistema di distribuzione via televisione deve quindi essere eseguito tramite un dispositivo che fornisca isolamento elettrico al di sotto di una certa gamma di frequenze (isolatore galvanico).

Utilizzando la funzione speciale per cambiare la dimensione dell'immagine visualizzata (per es. per cambiare il rapporto altezza/larghezza) per la visualizzazione pubblica o di tipo commerciale può infrangere le leggi sul copyright.

I pannelli del display LCD sono prodotti usando un livello estremamente alto di tecnologia di precisione a volte però in alcune parti dello schermo possono mancare elementi di immagine o avere macchie luminose. Non si tratta di un'anomalia di funzionamento.

Il ricevitore dovrebbe essere usato solo da una presa da 220-240 VAC 50 Hz. Assicurarsi che la televisione non sia appoggiata sul cavo elettrico. NON tagliare la spina dall'apparecchio; essa contiene un filtro speciale contro le interferenze radio, la rimozione del quale avrebbe come conseguenza una prestazione inferiore. Dovrebbe essere sostituito solo con un tipo con il corretto valore nominale e approvato e deve essere riprodotto in conformità con i CASI D'USO. **CONSULTARE UN ELETTRICISTA COMPETENTE.**

#### AVVERTENZE PER L'INSTALLAZIONE A PARETE

- Leggere le istruzioni prima di montare la TV a parete.
- Il kit di montaggio a parete è opzionale. Sarà possibile rivolgersi al proprio rivenditore locale qualora le stesse non siano fornite in dotazione con la TV.
- Non installare la TV a soffitto oppure su pareti inclinate.
- Servirsi delle viti di montaggio a parete indicate e anche degli altri accessori.
- serrare saldamente le viti per il montaggio a parete al fine di evitare che la TV cada. Non serrare eccessivamente le viti.

I dati e le illustrazioni nel manuale dell'utente sono forniti unicamente a scopo di riferimento e potrebbero differire rispetto all'aspetto reale del prodotto. Il design e le specifiche del prodotto possono variare senza preavviso.

#### License

licenze HDMI, HDCM High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress e loghi HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation. Prodotto sotto licenza di Dolby Laboratories. Tutti i diritti riservati.

#### Dolby Vision Atmos

Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube sono marchi registrati Google LLC.

(\*) Per i brevetti DTS rimandiamo a <http://patents.dts.com>. Prodotto sotto licenza da DTS Licensing Limited, DTS, DTS-X, VirtualX e il logo DTS-X sono marchi registrati o marchi commerciali di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. © 2022 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.



Questo prodotto contiene una tecnologia soggetta a determinati diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di questa tecnologia al di fuori del prodotto sono operazioni vietate senza la licenza/licenze adeguata/adeeguate da Microsoft.

I proprietari dei contenuti si servono della tecnologia di accesso ai contenuti Microsoft PlayReady™ per proteggere la propria proprietà intellettuale, compresi i servizi di licenza da copyright. Questo dispositivo si serve della tecnologia PlayReady per accedere al contenuto WDRM. Quando si accede ai contenuti protetti da WDRM, l'utente non può stampare o copiare il contenuto. Questa tecnologia non impedisce al dispositivo di accedere a Microsoft o di recuperare i contenuti richiesti di usufruire dei contenuti protetti da PlayReady. La revoca non dovrebbe interessare i contenuti non protetti o contenuti protetti da altri tecnologie di accesso ai contenuti. I proprietari dei contenuti potrebbero richiedere di aggiornare PlayReady per poter accedere ai loro contenuti. Qualora venga rifiutato un aggiornamento, non sarà possibile accedere al contenuto che richiede l'aggiornamento.

Il logo "Ci Plus" è un marchio di Ci Plus LLP.

Questo prodotto è protetto dalle norme sulla proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia sono vietati, salvo esplicita approvazione di Microsoft o di una sussidiaria autorizzata.

(\*) Solo su un numero limitato di modelli

#### Specifiche tecniche del trasmettitore LAN Wireless

| Gamma di frequenza                        | Potenza massima in uscita |
|---|---------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (Canale 1-Canale 13)    | < 100 mW                  |
| 5150 - 5250 MHz (Canale 36 - Canale 48)   | < 200 mW                  |
| 5250 - 5350 MHz (Canale 52 - Canale 64)   | < 200 mW                  |
| 5470 - 5725 MHz (Canale 100 - Canale 140) | < 200 mW                  |

#### Limitazioni paese

Questo dispositivo è stato pensato unicamente per uso domestico e d'ufficio in tutti i paesi dell'EU (e in altri paesi, a seconda della relativa direttiva EU). La banda 5,15-5,35 GHz è limitata all'uso all'interno di edifici solo nei paesi EU.

| Paese             | Limitazione  |
|-------------------|--|
| Bulgaria          | Autorizzazione richiesta per uso all'esterno e servizio pubblico.  |
| Italia            | Se utilizzato al di fuori dei propri locali, è necessaria un'autorizzazione generale. L'uso pubblico è soggetto ad autorizzazione. |
| Grecia            | Solo per uso in ambienti chiusi, solo per banda da 5470 MHz a 5725 MHz.  |
| Lussemburgo       | Autorizzazione richiesta per la fornitura della rete e del servizio (non per spectrum).  |
| Norvegia          | La trasmissione radio è proibita per l'area entro il raggio di 2,0 km dai centri di MVA-Saund.                                     |
| Federazione Russa | Solo per uso in ambienti chiusi.   |
| Israele           | Manda 5 GHz solo per la gamma 5180 MHz-5320 MHz.   |

I requisiti di qualsiasi paese potrebbero variare in qualsiasi momento. Consigliamo all'utente di verificare con le autorità locali lo stato attuale delle normative nazionali per la LAN wireless 5 GHz.

#### Informazione Europeo

##### Informazioni sullo smaltimento

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione significa che l'apparecchio elettrico o elettronico alla fine del ciclo di esercizio deve essere smaltito ad come altri rifiuti domestici. È obbligatorio riciclare questo tipo di prodotti. È obbligatorio riciclare ad un recupero di parti e materie prime, nonché allo smaltimento corretto, conformemente alle leggi nazionali in vigore e alla Direttiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Assicurando che questo prodotto venga smaltito correttamente, si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana che potrebbero invece essere causate da una gestione errata dello smaltimento di questo prodotto. Per maggiori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare gli uffici locali, il servizio smaltimenti rifiuti domestici o il negozio presso cui è stato acquistato.

A seconda delle leggi nazionali in vigore nel caso di smaltimento scorretto possono essere applicabili varie sanzioni.

##### (Utenti business)

Per smaltire questo prodotto, contattare il fornitore e controllare i termini e le condizioni del contratto d'acquisto.

##### [Paesi non -UE]

Questo prodotto non è valido esclusivamente nell'Unione Europea.

Contattare le autorità di zona per maggiori informazioni sullo smaltimento e sul riciclo.

Il prodotto e l'imballaggio dovrebbero essere portate al punto di raccolta di zona per essere riciclate. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti in modo graduale.

**Nota:** La dicitura Pb posta al di sotto del simbolo delle batterie indica che queste contengono piombo.



1. Prodotti
2. Batteria



## 1 De batterijen in de afstandsbediening plaatsen

De afstandsbediening kan voorzien zijn van een schroef die het deksel van het batterijvak bevestigt op de afstandsbediening (of deze kan in een afzonderlijke tas zitten). Verwijder de schroef als het deksel eerder is vastgeschroefd. Verwijder daarna het deksel van het batterijvak om het batterijvak te openen. Voor twee 1.5V -grote AAA-batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardige type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan. Bevestig het deksel opnieuw met de schroef indien aanwezig. Er verschijnt een bericht op het scherm wanneer de batterijen bijna leeg zijn en vervangen moeten worden. Merk op dat als de batterijen bijna leeg zijn, de prestatie van de afstandsbediening kan worden beïnvloed. Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

Verwijder het deksel achteraan om het batterijcompartiment te openen. U moet de volgende procedure volgen om dit te doen:

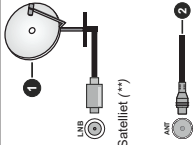
- Plaats de punt van een pen of een ander voorwerp met een punt in de opening boven het deksel en druk omlaag.
  - Druk daarna stevig op het deksel en schuif het in de richting van de pijl.
- Voer twee 1.5V -AAA batterijen in. Zorg ervoor dat de (+) en (-) tekens overeenstemmen (let op de correcte polariteit). Gebruik geen combinatie van oude en nieuwe batterijen. Uitsluitend met hetzelfde of gelijkwaardige type vervangen. Breng het deksel opnieuw aan.

## 2 Verbindingen

### Antenne

Verbind de antennekabel(s) met uw tv.

#### linkerachterkant van de TV



1. Satelliet (\*\*)
2. Antenne of kabel

### HDMI-aansluiting

linkerachterkant van TV



### Externe apparaten

**CONTROLEER DAT BEIDE EENHEDEN UITGESCHAKELD ZIJN VOOR U DE VERBINDING TOT STAND BRENGT**

Gebruik de correcte kabel om beide eenheden met elkaar te verbinden.

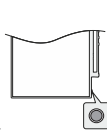
Druk op de gewenste ingangbron, druk op de knop Source op de afstandsbediening.

## 3 De TV inschakelen

Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening.
- Druk in het midden van de regelerschakelaar op de linkerzijde achteraan van de TV.

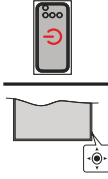
-of-



Om de tv in te schakelen vanuit stand-by-modus:

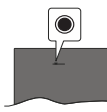
- Druk op de **Stand-by** knop op de afstandsbediening
- Druk op de bedieningsknoppen van de TV.

-of-



- Druk het midden van de joystick op de TV in of druk hem omhoog/omlaag.

-of-



- Drukken op de knop **Stand-by** op de afstandsbediening.
- Druk op de bedieningsknoppen van de TV.

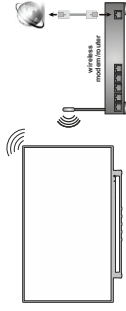
## 4 Internetverbinding

U kunt uw televisie instellen zodat hij toegang krijgt tot het internet via uw lokale netwerk (LAN) via een bedrade of draadloze verbinding. Raadpleeg de handleiding voor de gedetailleerde instructies.

### Bedraad



### Draadloos



**OPMERKING:** De afbeeldingen dienen enkel ter illustratie

### Stroom

Laat na het uitpakken het tv-voetel op kamertemperatuur komen voor u het op de netstroom schakelt. Voer de stekker in het stopcontact.

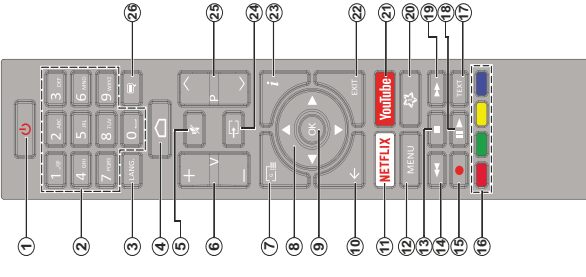
**BELANGRIJK:** Het TV-voetel is ontworpen voor een vermogen van **220-240V AC, 50 HZ**.



(\*\*) Niet bepaalde modellen

## 5 Afstandsbediening RC45160

- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On.
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus voort een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm.
- Taak:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar).
- Volume +/-:**
- Microfoon:** Schakelt de microfoon in op de afstandsbediening.
- Startpagina:** Opent het Startscherm.
- Gids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus.
- Uit:** Sluit het scherm af, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus).
- Terug / Terugnavigeren:** Keert terug naar het vorige menu-scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teletekst (in de Live TV-Teletekst modus).
- Prime Video:** Start de Netflix-bepassing.
- Menu:** Geeft het Live TV instellingmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opies weer zoals het geluid en beeld.
- Stop:** Sluit de afgespeelde media af.
- Stopscherm:** Beweegt terug in media zoals films.
- Opnamen:** Neemt programma's op in de Live TV modus (\*\*).
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop.
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de afspelen.
- Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen in de Live TV modus.
- Tekst:** Opent en sluit teletekst (indien beschikbaar) in de Live TV modus.
- Snel vooruitspoelen:** Beweegt voortwaarts in media zoals films.
- Info:** Geeft alle beschikbare informatie en instellingenmenen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron, wordt ook gebruikt om de afstandsbediening te koppelen.
- Google Play:** Lanceert de oogle Play opgeladen app.
- YouTube:** Start de YouTube-bepassing.
- Verstelen:** Sluit de Live TV-instellingen.
- Verstelen:** Sluit de YouTube-instellingen, menu's af, sluit het Startscherm, sluit alle openstaande apps of menu's of OSD banners af, schakelt over op de laatste ingestelde bron.
- Navigatie-toetsen:** Navigeren in menu's, opties in het scherm, geeft de afgespeelde media af, geeft de zenderlijst in en geeft de subpagina's weer in Live TV-Teletekst modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm.
- Volume +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus.
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Onderdeeltels:** Schakelt de onderdeling in en uit (indien beschikbaar).



- Stand-by:** Snel stand-by / Stand-by / On.
- Numerieke toetsen:** Schakelt het kanaal in de Live TV modus voort een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm.
- Taak:** Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar).
- Volume +/-:**
- Startpagina:** Opent het Startscherm.
- Geluid dempen:** Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Gids:** Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus.
- Navigatie-toetsen:** Navigeren in menu's, opties in het scherm, geeft de afgespeelde media af, geeft de zenderlijst in en geeft de subpagina's weer in Live TV-Teletekst modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- OK:** Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zenderlijst weer (in de Live TV modus).
- Terug / Terugnavigeren:** Keert terug naar het vorige menu-scherm, gaat één stap terug, sluit de open vensters, sluit de teletekst (in de Live TV-Teletekst modus).
- Netflix:** Start de Netflix-bepassing.
- Menu:** Geeft het Live TV instellingmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opies weer zoals het geluid en beeld.
- Stop:** Sluit de afgespeelde media af.
- Stopscherm:** Beweegt terug in media zoals films.
- Opnamen:** Neemt programma's op in de Live TV modus (\*\*).
- Gekleurde toetsen:** Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop.
- Tekst:** Opent en sluit teletekst (indien beschikbaar) in de Live TV modus.
- Pauze:** Pauzeert de afgespeelde media, start de afspelen.
- Afspelen:** Begint de geselecteerde media af te spelen.
- Info:** Geeft alle beschikbare informatie en instellingenmenen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron.
- YouTube:** Start de YouTube-bepassing.
- Verstelen:** Sluit de Live TV-instellingen, menu's af, sluit het Startscherm, sluit alle openstaande apps of menu's of OSD banners af, schakelt over op de laatste ingestelde bron.
- Informatie:** Geeft informatie weer over de inhoud in het scherm.
- Volume +/-:** Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus.
- Onderdeeltels:** Schakelt de onderdeling in en uit (indien beschikbaar).

(\*\*) Enkel beperkte modellen

Nederlands - 3 -

(\*\*) Enkel beperkte modellen

Nederlands - 4 -

## 5 Afstandsbediening RC45157

- Stand-by: Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen: Schakelt het zender in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm
- Taak: Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar) en Geluid dempen: Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Gids: Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- Navigatie-toetsen: Navigeren in menu's, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., stelt de recordtijd in en de focus van de subpagina weer in Live TV-Teleleest modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- OK: Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zandloosjig weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnegeren: Keert terug naar het vorige menuscherm, gaat één stap terug, sluit de open versies, sluit de teleleest (in de Live TV-Teleleest modus)
- Netflix: Start de Netflix toepassing
- Google Play: Lanceert de oogle Play opgeslagen app
- Menu: Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opties weer zoals het geluid en beeld
- Terugnegeren: Beweegt terug in media zoals films
- Stoppen: Stopt de afgespeelde media
- Opnemen: Neemt programma's op in de Live TV modus(\*)
- Gekleurde toetsen: Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Pause: Pauzeert de afgespeelde media, start de timeshift
- Afspelen: Begint de geselecteerde media af te spelen
- Volgende: Start de Live TV-instellingen menu's af, sluit het Startscherm, sluit alle openstaande apps of menu's of OSD banners af, schakelt over op de laatste ingestelde bron
- Info: Geeft informatie over de inhoud in het scherm
- Bron: Geeft alle beschikbare uitzending en programma's / Verhoogt/verlaagt het zendernummer in de Live TV modus
- Startpagina: Opent het Startscherm.
- Onderdelen: Schakelt de oriëntatie in en uit (indien beschikbaar)

Nederlands - 5 -

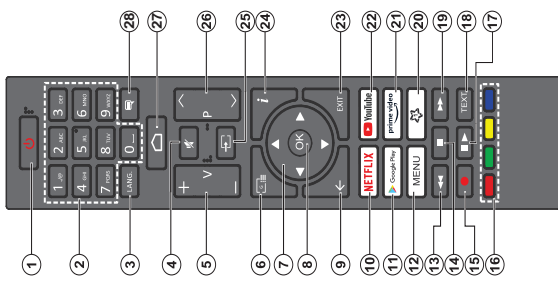
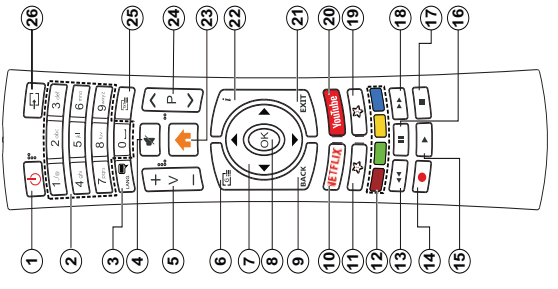
## 5 Afstandsbediening RC4390

- Stand-by: Snel stand-by / Stand-by / On
- Numerieke toetsen: Schakelt het kanaal in de Live TV modus, voert een cijfer of een letter in het tekstvak op het scherm
- Taak: Schakelt tussen de geluidsmodi (analoge TV), geeft de audiotaal weer (digitale TV, waar beschikbaar)
- Geluid dempen: Schakelt het volume van de TV volledig uit.
- Gids: Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- Menu: Geeft het Live TV instellingenmenu weer in de Live TV modus, geeft de beschikbare instellingen opties weer zoals het geluid en beeld
- Navigatie-toetsen: Navigeren in menu's, opties instellen, de focus of cursor verplaatsen, etc., stelt de recordtijd in de Live TV-Teleleest modus indien Rechts of Links ingedrukt. Volg de instructies op het scherm.
- OK: Bevestigt selecties, voert submenu's uit, geeft de zandloosjig weer (in de Live TV modus)
- Terug / Terugnegeren: Keert terug naar het vorige menuscherm, gaat één stap terug, sluit de open versies, sluit de teleleest (in de Live TV-Teleleest modus), Start de Netflix toepassing
- Netflix: Start de Netflix toepassing
- My Button 1: Opent het beeldmodus instellingenmenu op de beschikbare bronnen
- Gekleurde toetsen: Volg de instructies op het scherm voor de functies van de gekleurde knop
- Terugnegeren: Beweegt terug in media zoals films
- Opnemen: Neemt programma's op in de Live TV modus
- Knop Afspelen / Pauzeren (\*)
- Stoppen: Stopt de afgespeelde media
- Snel vooruitspoelen: Beweegt voorwaarts in media zoals films
- Gids: Geeft de elektronische programmagids weer in de Live TV modus
- YouTube: Start de You Tube toepassing
- Afspelen: Start de weergegeven Live TV programma's af, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Info: Geeft informatie over de inhoud in het scherm
- Startpagina: Opent het Startscherm.
- Programma: Opent het Live TV-Instellingen menu's af, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron
- Tekst: Opent en sluit teleleest (indien beschikbaar in de Live TV modus)
- Bron: Geeft alle beschikbare uitzending en inhoudsbronnen weer, sluit het Startscherm en schakelt over naar de laatste ingestelde bron

(\*) Afspelen - Begint de geselecteerde media af te spelen  
 Pauzeren - Pauzeert de afgespeelde media, start de timeshift opname in de Live TV modus.

(\*\*) Enkel beperkte modellen

Nederlands - 6 -



## 6 Initiele set-up wizard

Wanneer de eerste maal wordt ingeschakeld, wordt een zoekopdracht uitgevoerd voor accessoires voor de initiële instelling. Stel de informatie op het scherm om uw afstandsbediening en andere draadloze accessoires te koppelen met uw TV. Houd de **Source** knop ingedrukt gedurende ca. 5 seconden. Druk op **Exit** om het toevoegen van accessoires te stoppen en de instelling te starten. Daarna verschijnt het welkomstscherm. Selecteer uw taal en druk op **OK**. Volg de instructies op het scherm om uw televisie in te stellen en de zenders te programmeren. De installatie-assistent begeleidt u doorheen het installatieproces. U kunt de **Eerste installatie** op elk moment uitvoeren met de **Reset** optie in het **Instellingen>Apparaat voorkeuren** menu. U hebt toegang tot het **Instellingen** menu via het **Startscherm** of via het **TV opties** menu in de Live TV modus.

### Accessoires inbegrepen

- Afstandsbediening
- Batterijen: 2 x AAA
- Aan de slag

### Funcitie overzicht

**Multi Media Player**  
Blader in de media-inhoud, opgeslagen op USB-apparaten die verbonden zijn met uw TV of op mobiele apparaten die verbonden zijn met hetzelfde netwerk als uw TV via de MNP app

**Algemene interface**  
Decodeer, gecodeerde digitale televisiezenders met een Conditional Access Module (CAM) en een kaart geleverd door een digitale televisie service operator

**USB-opname(\*\*)**  
Neem uw favoriete televisieprogramma's op

**Elektronische programmagids**  
Geef de geplande digitale televisieprogramma's weer

**CEC**  
Bedien basisfuncties van de verbonden HDMI-CEC compatible audio/video-toestellen met de afstandsbediening van de televisie

**HbbTV**  
Toegang tot HbbTV-diensten (diensten die afhankelijk zijn van een uitzending)

**Apps**  
Ga naar de toepassingen op uw TV, voeg er meer toe uit de markt.

**Google Cast**  
Met de ingebouwde Google Cast technologie, kunt u de inhoud van uw mobiele apparaat rechtstreeks weergeven op uw TV.

**Spraak zoekopdracht(\*\*)**  
U kunt een spraak zoekopdracht starten via de ingebouwde microfoon van uw afstandsbediening.

**Bluetooth(\*\*)**  
Verbind geluidsapparaten of afstandsbediening draadloos met uw televisie.

(\*\*) Enkel bepaalde modellen

**Dolby Vision Dark.** Beide bieden de gebruiker de mogelijkheid de inhoud te ervaren op de wijze die de maker oorspronkelijk bedoeld heeft met verschillende omgevingsverlichting. Wanneer u Dolby Vision inhoud bekijkt via een internet streaming app hebt u geen toegang tot het **Beeld** menu en kunt u **Beeldmodus** niet instellen.

### Veiligheidsinformatie



In extreme weersomstandigheden (storm, bliksem) en tijdens lange periodes van nachtvast (vertek op vakantie) moet u de tv loskoppelen van het netwerk.

De stekker dient om het tv-toestel los te koppelen van het elektriciteitsnet en moet daarom gemakkelijk te bedienen zijn. Als het televisietoestel niet elektrisch wordt toegesloten, kan het elektrisch net zal het apparaat stroom gebruiken voor alle situaties, zelfs als de televisie in stand-by staat of ugeschakeld is.

**Opmerking:** Volg de instructies op het scherm om de televisie terug te zetten.

**BELANGRIJK – Lees deze instructies volledig voor u de televisie installeert en in gebruik neemt**

**WAARSCHUWING:** Dit apparaat is bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die in staat / ervaren zijn met de werking van een dergelijk apparaat, zonder toezicht, tenzij dit ontworpen is met de bedoeling dat het gebruik van het apparaat door een persoon die instaat voor hun veiligheid;

- Gebruik dit televisietoestel op een hoogte van minder dan 5000 meter boven de zeespiegel, in droge locaties en in regio's met een gemiddeld of tropisch klimaat.

- Het televisietoestel is bedoeld voor huishoudelijk en gewijzigd gebruik maar niet mag ook in openbare ruimten worden gebruikt.

- Voor ventilatie doelen moet u minimum 5cm vrije ruimte laten rond de televisie.

- De afente mag niet worden blokkeerd door de ventilatiegaten van het televisietoestel.

- De stekker van het netstroom moet gemakkelijk bereikbaar zijn. Plaats het toestel, een meubelstuk

of andere objecten niet op het netstroom. Een beschadigd snoer/stekker kan brand veroorzaken of een elektrische schok veroorzaken. Neem het netstroombeet bij de stekker en verwijder de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Raak het netstroom/ de stekker nooit aan met natte handen want dit kan kortsluitingen of elektrische schokken veroorzaken. Leg geen knopen in de snoer of bind het niet samen met andere snoeren. Indien beschadigd, moet u hem vervangen. Dit mag uitsluitend worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

- Stel de televisie niet bloot aan spatten of druppels en plaats geen voorwerpen die gevuld zijn met een vloeistof zoals vazen, kopjes, etc. op of boven de televisie (bijv. op een rek boven het toestel).
- Stel de televisie niet bloot aan direct zonlicht/plaats geen open vlammen zoals brandende kaarsen op of in de buurt van de televisie.

- Plaats geen warmtebronnen zoals een elektrische verwarming, radiator, etc. in de buurt van het televisietoestel.

- Plaats de televisie niet op de vloer en hellende oppervlakken.

- Om verstikkingsgevaar te voorkomen, moet u plastic zakken uit de buurt van baby's, kinderen en huisdieren houden.

- Bevestig de stand zorgvuldig op de televisie. Als de stand voorwerpen is van schrijven, moet u deze stevig aanheften om te vermijden dat de televisie zou kantelen. U mag de schroeven niet te hard aanspannen en u moet de rubberen afdekkingen correct aanbrengen.

- U mag de batterijen niet wegschieten in het vuur of met gewaaid en brandbaar materiaal.

**WAARSCHUWING:**

- Batterijen mogen niet blootgesteld worden aan warmtebronnen zoals zonlicht, vuur of andere.

- Overdraagd geluid van hoofdtelefoons kan gehoorschade veroorzaken.

**BOVENAAN LIES - NIET tremgen, zaker geen klinken, toelaten lites in de tremgen de gaten, slouven of andere openingen van de behuizing.**

| ▲ Opgelikt                       | Risico op ernstige letsels of fatale gevolgen |
|----------------------------------|---|
| ▲ Risico op elektrische schokken | Risico op gevaarlijke spanningen              |
| ▲ Onderhoud                      | Belangrijk onderhoudscomponent                |

## Markeringen op het product

De volgende symbolen worden gebruikt op het product als markerpunt voor restricties en voorzorgsmaatregelen en veiligheidsinstructies. Elke verklaring wordt beschouwd waar het product enkel relevante markeringen draagt. Merk op dat dergelijke informatie belangrijk is om veiligheidsredenen.

**Klasse II apparaatuur:** Dit apparaat is zodanig ontworpen dat het geen veilige aansluiting vereist op een elektrische aarding.

**Spanningvoerende terminal:** De gemarkeerde terminal(s) is/zijn spanningvoerend onder normale operationele voorwaarden.

**Opgelet, zie de operationele instructies:** De gemarkeerde zone(s) bevat(ten) door de gebruiker vervangbare knoop/celbatterijen.

**KLASSE 1 LASER PRODUCT:** Dit product bevat Klasse 1 laserbron die veilig is onder redelijk voorziene operationele voorwaarden.



## WAARSCHUWING

U mag de batterij niet badenken want dit houdt een risico in op chemische brandwonden.

U mag de accessoires die worden geleverd met het product kunnen een knoop/celbatterij bevatten. Als deze knoop/celbatterij wordt ingeslikt, kan dit na 2 uur een ernstige interne brandwonden veroorzaken en fataal aflopen.

Bewaar nieuwe en oude batterijen uit de buurt van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet veilig afsluit, mag u het product niet blijven gebruiken en moet u het uit de buurt van kinderen bewaren.

Als u denkt dat batterijen mogelijk werden ingeslikt of in een lichaamsdeel werd gebeten, moet u onmiddellijk medische zorg zoeken.

Overleefingen kan vallen en ernstig lichamelijk letsel of verwondingen veroorzaken. Bijzake letsel, in het bijzonder bij kinderen, kunnen worden vermeden door een eenvoudige voorzorgsmaatregelen te nemen, zoals:

- Gebruik ALTIJD kasten of stalen van de bevestigingsmethoden die door de fabrikant van de televisieserie worden voorgesteld.
- Gebruik ALTIJD meubels die de TV-set veilig kunnen ondersteunen.
- Zorg er ALTIJD voor dat de televisie zich niet aan de rand van de ondersteunende meubelen overhangt.
- Leer kinderen ALTIJD over de gevaren van klimmen op meubels om de televisie of de bediening ervan te bereiken.

• Het is niet toegestaan en kan gevaarlijk zijn voor de televisie om te worden aangesloten op een draadloos netwerk, zoals een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).
- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

- Het is niet toegestaan om de televisie te gebruiken op een draadloos netwerk (WLAN) of een draadloos netwerk (WLAN).

De speciale functie toepassen om de grootte van het weergegeven beeld te wijzigen (bijv. de verhouding hoogte/breedte te wijzigen) in het kader van een publieke voorstelling of commercieel belang kan een overtreding betekenen van de auteursrechten.

De LCD-paneelcomponenten worden gemaakt met een enorm hoge precisie technologie, hoewel sommige schermen soms beeldartefacten kunnen missen of oplichtende vlekjes kunnen hebben. Dit wijst niet op een defect.

Deze set kan alleen maar aangesloten worden op een stroomvoorziening van 220-240V-50 Hz. Zorg ervoor dat de TV niet op het netvoeren staat. NEE zijn de stekker niet van dit toestel aangezien deze een speciale radio storingfilter bevat en als u deze verwijderd, zal de prestatie verminderen. De stekker mag tijdens vervanging worden door een goedgekwaliteits-INDIENU TWIPELT, NEEIEM U CONTACT OP MET EEN DESKUNDIG ELEKTRICIEN.

## MUURBEVESTIGINGSSET

- Lees de instructies voor u uw televisie op de muur bevestigt.
- De muurbevestigingskit is optioneel. Hij is verkrijgbaar bij uw lokale verdeler, indien niet geleverd met uw televisie.
- U mag de televisie niet monteren aan het plafond of aan een hellende muur.
- Gebruik de specifieke muurbevestigingschroeven en overige accessoires.
- Draai de muurbevestigingschroeven stevig aan om te voorkomen dat de televisie zou vallen. U mag de Schroeven niet te hard aandraaien.

Abbeelden en illustraties in deze handleiding worden gebruikt als referentie voorzorgen en ze kunnen verschillen van het reële uiterlijk van het product. Het ontwerp en de specificaties van het product kunnen worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving.

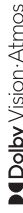
## Licenties

De begrippen HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI handelsmerk en de HDMI-1 logo's zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van HDMI Licensings Administrator Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, en het dubbele D-symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Gebruicereduceerd onder licentie van Dolby Laboratories. Vertrouwelijk

niet gepubliceerd materiaal. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Alle rechten voorbehouden.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play en YouTube zijn handelsmerken van Google LLC. (\*) Voor DTS-patenten verwijzen wij u naar http://patents.dts.com. Gefabriceerd onder licentie van het DTS-licensingsbureau. DTS, DTS:X, Virtual:X en DTS Licensing Limited. DTS, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen. © 2022, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Dit product bevat technologie die onderwerp is aan bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder de correcte licentie(s) van Microsoft.

De eigenaars van de inhoud gebruiken de Microsoft PlayReady™ inhoud toegangstechnologie om hun intellectuele eigendom, inclusief auteursrechtelijk beschermde inhoud, te beschermen. Dit apparaat gebruikt de PlayReady technologie om zich toegang te verlenen tot door PlayReady beschermde inhoud en/of tot door WMDRM beschermde inhoud. Als het apparaat de beperkingen van het gebruik van de inhoud onvolledig afdwingt, kunnen de eigenaars van de inhoud eisen dat Microsoft het vermogen door PlayReady beschermde inhoud te gebruiken intrekt. Een dergelijke intrekking heeft normaal gezien geen impact op andere inhoud of inhoud van de inhoud beschermd door andere inhoud toegangstechnologieën. Eigenaars van inhoud kunnen eisen dat PlayReady bijwerkt om toegang te krijgen tot hun inhoud. Als u een upgrade wilt, hebt u geen toegang meer tot inhoud waarvoor de upgrade vereist is.

Het 'CI Plus' Logo is een handelsmerk van CI Plus LLP.

Dit product wordt beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van deze technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft dochtermaatschappij.

(\*\*) Enkel beperkte modellen

## Draadloze LAN-transmitter specificaties

| Frequentiebereik                | Max uitgangsvermogen |
|---------------------------------|----------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW             |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW             |
| 5250 - 5350 MHz (CH42 - CH44)   | < 200 mW             |
| 5720 - 5725 MHz (CH100 - CH104) | < 200 mW             |

### Bepalingen volgens land

Dit apparaat is bedoeld voor thuisgebruik en gebruik in landen in alle EU-landen (in andere landen zie de referentie EU-richtlijn raaderen). De 5,15-5,35 GHz band is niet beperkt tot activiteiten binnenhuis in de EU-landen.

| Land                | Bepijking   |
|---------------------|---|
| Bulgarije           | Algemene bepaling vereist voor gebruik in de openlucht en in het openbaar   |
| Italië              | Indien gebruikt buiten de persoonlijke omgeving van de gebruiker, moet de gebruiker een service provider raadplegen   |
| Griekenland         | Algemeen binnenhuis gebruik voor de 5470 MHz band   |
| Luxemburg           | Algemeen binnenhuis gebruik voor netwerk en service bereik (niet voor spectrum)                                       |
| Noorwegen           | Radio-uitzendingen zijn verboden voor de geografische zone binnen een bereik van 20 km van het centrum van Ny-Alesund |
| Russische Federatie | Eenkel gebruik binnenhuis   |
| Israël              | 5,15-5,35 GHz-band voor 5 800 MHz - 5320 MHz bereik   |

De vereisten voor een land kunnen op elk moment wijzigen. Het wordt aanbevolen dat elke gebruiker advies vraagt van de lokale autoriteiten met betrekking tot de juiste status van de nationale regelgeving voor 5 GHz draadloze LAN.

## Verwijderingsinformatie

### [Europese Unie]

Deze symbolen duiden aan dat elektrische en elektronische uitrusting en de batterij met dit symbool niet met het gewone huishoudelijk afval worden afgevoerd. De producten dienen naar een verzamelpunt gebracht te worden waar de recycling, correcte behandeling, verzameling van elektrisch en elektronisch apparaat en batterijen plaatsvindt in navolging van uw nationale wetgeving en richtlijn 2012/19/EU en 2013/56/EU.

Door de correcte afvalverwerking van deze producten draagt u bij tot het behoud van het milieu en helpt u de vercontaminatie van het milieu te verminderen. Het is belangrijk dat u de verpakking met potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid die wel zouden kunnen ontstaan door foutieve afvalverwerking van dit product.

Voor meer informatie over de verzamelpunten en recycling van deze producten, gelieve contact op te nemen met uw stadsmid, uw afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product koopt.

Boetes kunnen van toepassing zijn voor het onjuist verwijderen van afval. In navolging met de nationale wetgeving.

### [Zakelijke gebruikers]

Als u dit product wilt weggooien, moet u contact opnemen met uw leverancier en de algemene voorwaarden van het aankoopcontract verifiëren.

### [Andere landen buiten de Europese Unie]

Deze symbolen zijn uitsluitend geldig in de Europese Unie.

Meer inlichtingen over afvalverwerking en recycling vindt u bij uw gemeente.

Het product en de verpakking moeten naar het plaatselijke recyclepunt worden gebracht.

Sommige recyclepunten aanvaarden deze producten gratis.

**Opmerking:** Het Pb-symbool onder het symbool voor de batterij geeft aan dat deze batterij lood bevat.



1. Producten
2. Batterij

## 1 Wkadanje baterii do pilota

Pilot može imati srubku zadržavajući oslonce praznokrći na baterije (lub može se ona zadržati u osobnom vorezku). Otkriće srubku, jeđi pokriva jeđi prikrycon. Naslepije zdejñji oslonc praznokrći na baterie. Wzidwobaterii 15V -rozmiar AAA. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę (zwróć uwagę na polaryzację). Nie mieszaj klapek i nowych baterii. Baterie wymieniać należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapykę z powrotem. Naslepije ponownie zabezpiecz pokrwykę za pomocą srubki. Podczas niskiego poziomu naładowania baterii na ekranie pojawi się komunikat. Ze należy wymienić. Zwróć uwagę, że góy baterie są rozładowane, działanie pilota może być osłabione. Baterie nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła takich jak promieniowanie słoneczne, ogrzewł itp.

-lub-

Zdejñji klapykę z przegródkii na baterie. Aby to zrobić, musisz wykonać następujące czynności:

- Włóž końcówkę długopisu lub innego spiczasteo przedmiotu do otworu nad pokrwyką i nacisññij.
- Naslepije nacisññij mocno na pokrwykę i przesuwł w kierunku strzałki.

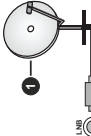
Włóž końcówkę AAA 1.5V. Upewnij się, że + i - są skierowane we właściwą stronę. Nie mieszaj starych i nowych baterii. Baterie wymieniać należy na inne tego samego lub równoważnego typu. Zamocuj klapykę z powrotem.

## 2 Polaczenia

### Antena

Podczcz kabel antenowy do TV.

**tylna lewa strona telewizora**



1. Satelitarne (\*\*)

2. Antena lub TV kablowa

### Zasilanie

Po rozpakowaniu, należy pozwolić urządzeniu osiągnąć temperaturę otoczenia przed podłączeniem go do prądu. Proszę włożyć wtyczkę do kontaktu.

**WAŻNE:** Telewizor jest zaprojektowany do korzystania z prądu zmiennego 220-240V, 50Hz.

### Polaczenie HDMI

tylna lewa strona telewizja



### Urządzenia zewnętrzne

**PRZED PODŁĄCZANIEM URZĄDZENIU SIĘ, ZE OBA URZĄDZENIA SĄ WYŁĄCZONE.**

Użyj właściwego kabla, aby podłączyć oba urządzenia. Aby wybrać żądane wejście, wcisññij przycisk **Źródło** na pilocie.



(\*\*) Tyko dla wybranych modeli

### 3 Włączanie TV

Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij środek przycisku kontrolnego znajdującego się z tyłu TV, po lewej stronie, -lub-

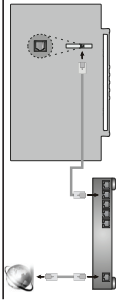
Aby włączyć telewizor znajdujący się w trybie gotowości:

- Naciśnij na pilocie przycisk **gotowości**.
- Naciśnij przycisk kontroli w telewizorze.
- lub -
- Naciśnij środek dźwieszka telewizora albo popchnij go w górę lub w dół.
- lub -
- Wciśnij na pilocie przycisk **Trybu oczekiwania**.
- Naciśnij przycisk kontroli w telewizorze.

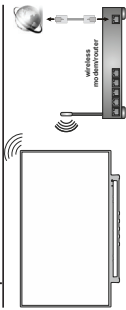
### 4 Połączenie internetowe

Możesz skonfigurować telewizor tak, aby mógł połączyć się z Internetem za pośrednictwem sieci lokalnej (LAN) za pomocą połączenia przewodowego lub bezprzewodowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w pełnej instrukcji obsługi.

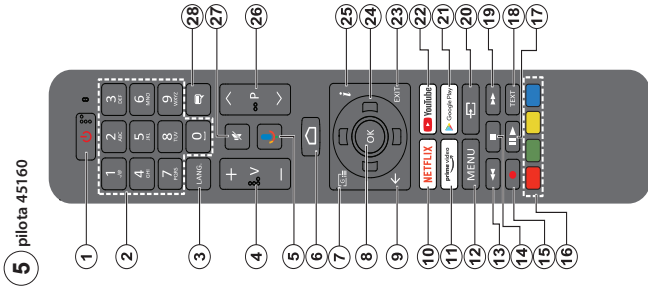
#### Przewodowe



#### Bezprzewodowe



Uwaga: Liczby służą wyłącznie do prezentacji

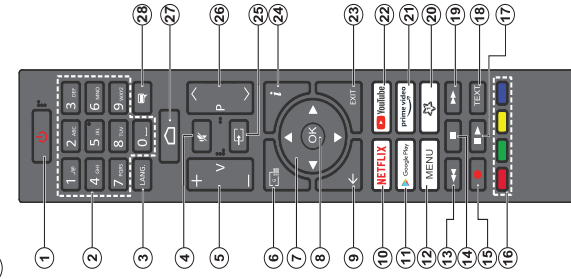


1. **Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/Włączony
2. **Przyciski numeryczne:** Włącza kanał telewizyjny na ekranie. Naciśnij liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
3. **Język:** Przełącza pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gły dostępne)
4. **Strona główna:** Aktywuje mikrofon w pilocie
5. **Strona główna:** Otwiera stronę główną
6. **Przewodnik:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
7. **OK:** Potwierdza wybór, wchodzi do podmenu.
8. **Wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)**
9. **Wyświetla przewidywaną liczbę minut do poprzedniego ekranu**
10. **Przełączenie kanałów:** Wyświetla listę kanałów, okna, zamyka telegzłąz (w trybie telegzłąz telewizji na żywo)
11. **Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
12. **Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime
13. **Mono:** Wyświetla menu ustawień dźwięku na żywo (w trybie telewizji na żywo), wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
14. **Przewijanie do tyłu:** Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
15. **Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
16. **Play:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo (\*)
17. **Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
18. **Pause:** Pauzuje odtwarzanie mediów, rozpoczyna odtwarzanie z przerwaniem czasu w trybie telewizji na żywo
19. **Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
20. **Teletext:** Otwiera i zamyka telegzłąz (jeśli jest dostępne w trybie telewizji na żywo)
21. **Przełączenie kanałów:** Zamyka klatki do przodu w mediach takich jak filmy
22. **Źródło:** Pokazuje wszystkie dostępne źródła transmisji i treści, zamyka ekran główny i przełącza na ostatnio ustawione źródło. Jest również używany w procesie parowania pilota
23. **Google Play:** Uruchamia aplikację Google Play
24. **YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
25. **Wyjście:** Zamyka i wychodzi z menu ustawień telewizji na żywo, zamyka ekran główny, wychodzi z dowolnej uruchomionej aplikacji, menu lub OSD, przełącza na ostatnio ustawione źródło
26. **Przycisk kontroli:** Wchodzi do menu, ustawia opcje przewijania, fokus lub wyłącza ustawienia czas nagrywania i wyświetla podstrony w trybie telegzłąz telewizji na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie
27. **Informacje:** Wyświetla informacje o oglądanych audjach
28. **Program +:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
29. **Wyciszenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
30. **Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)

(\*\*) Tylko dla wybranych modeli

## 5 pilota 43157

- Tryb oczekiwania:** Szybki tryb oczekiwania/włączony
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał telewizji na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Wyłączenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Przebieg:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- Przyciski kierunkowe:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podstrony w trybie telegzetyzacji na żywo po naciśnięciu w prawym lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami
- Określenie:** Wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstępczy Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka otwarte okna, zamyka telegzetyzację (w trybie telegzetyzacji na żywo)
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo (w trybie telewizji na żywo), wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- Przełączanie do Tytu:** Przejmują klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo(\*)
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami skrótych z funkcji kolorowych przycisków dostępnych w trybie telewizji na żywo)
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie mediów, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Przełączanie do przodu:** Przejmują klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Menu:** Zatrzymuje menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomioną aplikację i/lub stronę główną i przełącza na ostatnio ustawione źródło
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audiodiach
- Zródło:** Pokazuje wszystkie dostępne źródła treści, które są dostępne w trybie telewizji na żywo
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)



## 5 pilota 45157

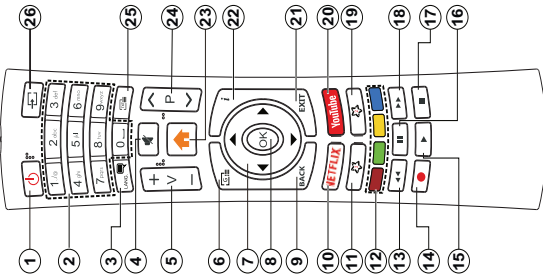
- Tryb odwołań:** Szybki tryb oczekiwania/oczekiwania/włączony
- Przyciski numeryczne:** Włącza kanał telewizji na żywo, wprowadza liczbę lub literę do pola tekstowego na ekranie.
- Język:** Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Wyłączenie:** Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Główna 4i:** Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- Przyciski kierunkowe:** Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podstrony w trybie telegzetyzacji na żywo po naciśnięciu w prawo lub w lewo. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.
- OK:** Powraca do poprzedniego ekranu menu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstępczy Powrót:** Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka otwarte okna, zamyka telegzetyzację (w trybie telegzetyzacji na żywo)
- Netflix:** Uruchamia aplikację Netflix
- Google Play:** Uruchamia aplikację Google Play
- Menu:** Wyświetla menu ustawień telewizji na żywo (w trybie telewizji na żywo), wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
- Przełączanie do Tytu:** Przejmują klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Stop:** Zatrzymuje odtwarzanie mediów
- Nagrywanie:** Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo(\*)
- Kolorowe przyciski:** Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków dostępnych w trybie telewizji na żywo
- Pauza:** Pauzuje odtwarzanie mediów, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo
- Odtwarzanie:** Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów
- Telegzetyzacja:** Otwiera zamyka telegzetyzację (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Menu:** Zatrzymuje menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł
- Mój przycisk 1:** Otwiera menu ustawień trybu obrazu dla dostępnych źródeł
- Prime Video:** Uruchamia aplikację Amazon Prime Video
- YouTube:** Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście:** Zamyka i wychodzi z menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomioną aplikację i/lub stronę główną i przełącza na ostatnio ustawione źródło
- Info:** Wyświetla informacje o oglądanych audiodiach
- Zródło:** Wyświetla wszystkie dostępne audiodia i źródła treści, które są dostępne w trybie telewizji na żywo
- Program +/-:** Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Strona główna:** Otwiera stronę główną
- Napisy:** Włącza i wyłącza napisy (gdy dostępne)

(\*) Tylko dla wybranych modeli



## 5 pilota 4390

- Tryb oczekiwania: Szybki tryb oczekiwania/tryb oczekiwania
- Przycisk numeryczny: Włącza kanał telewizji tekstowego na ekranie.
- Język: Przechodzi pomiędzy trybami dźwięku (telewizja analogowa), wyświetla i zmienia język audio (telewizja cyfrowa, gdy dostępna)
- Wyłączenie: Całkowicie wyłącza dźwięk TV
- Głośność +/-: Zmienia głośność telewizji na żywo
- Wyświetlenie: Wyświetla dostępne opcje ustawień, takie jak dźwięk i obraz
- Przycisk kierunkowy: Nawiguje po menu, ustawia opcje, przesuwa fokus lub kursor itp., ustawia czas nagrywania i wyświetla podstrony w trybie telegazety
- Telegazety: Wyświetla telegazety w trybie telegazety. Postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie
- OK: Powieterza wybór, wchodzi do podmenu, wyświetla listę kanałów (w trybie telewizji na żywo)
- Wstecz/Powrót: Powraca do poprzedniego ekranu menu, przechodzi o krok wstecz, zamyka okna, zamyka telegazetę (w trybie telegazety telewizji na żywo)
- Netflix: Uruchamia aplikację Netflix
- Moj przycisk 1: Otwiera menu ustawień trybu HD/HLG
- Kolorowe przyciski: Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi na ekranie, aby skorzystać z funkcji kolorowych przycisków
- Przewijanie do tyłu: Przewija klatki do tyłu w mediach takich, jak filmy
- Nagrywanie: Nagrywa programy w trybie telewizji na żywo (\*\*)
- Przycisk otwierania/pauzy (\*)
- Przycisk otwierania/pauzy (\*)
- Stop: Zatrzymuje transmisję mediów
- Przewijanie do przodu: Przewija klatki do przodu w mediach takich, jak filmy
- Przewodnik: Wyświetla elektroniczny przewodnik po programach w trybie telewizji na żywo
- YouTube: Uruchamia aplikację YouTube
- Wyjście: Zamyka i wychodzi z wyświetlanych menu ustawień telewizji na żywo, zamyka uruchomione aplikacje lub stronę główną i przelacza na ostatnio oglądany program
- Info: Wyświetla informacje o oglądanych audycjach
- Strona główna: Otwiera stronę główną
- Program +/-: Zwiększa/zmniejsza numer kanału w trybie telewizji na żywo
- Teletekst: Otwiera i zamyka telegazetę (jeśli jest dostępna w trybie telewizji na żywo)
- Zródło: Pokazuje wszystkie dostępne źródła transmisji treści, zamyka stronę główną i przelacza na ostatnio ustawione źródło



26. Pauza - Pauzyz odłączanie media, rozpoczyna nagrywanie z przesunięciem czasu w trybie telewizji na żywo.

(\*) Otwieranie - Rozpoczyna odtwarzanie wybranych mediów.

## 6 Kreator początkowej konfiguracji

Po włączeniu po raz pierwszy, zostanie wyświetlone wyszukwanie akcesoriów przed rozpoczęciem instalacji początkowej. Postępuj zgodnie z informacjami na ekranie, aby sparować pilota i inne bezprzewodne akcesoria z telewizorem. Aby sparować pilota, nacisnąć i przytrzymaj przycisk **Zródło** przez około 5 sekund. Naciśnij **Wyjdź**, aby zakończyć ustawianie akcesoriów i rozpocząć konfigurację. Następnie wyświetli się ekran powitalny. Wybierz swój język i naciśnij **OK**. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ustawić telewizor i zainstalować kable. Kreator instalacji przeprowadzi Cię poprzez proces instalacji. Można wykonać **piękną instalację** w każdej chwili, korzystając z opcji **Reset** w menu **Ustawienia-Preferencje urządzenia**. Możesz uzyskać dostęp do menu **Ustawienia** z ekranu głównego lub z menu **Opcje TV** w trybie telewizji na żywo.

### Załączona akcesoria

- Pilot
- Bateria: z 3 AAA
- Skrócona instrukcja obsługi

### Przebieg funkcji

**Odtwarzanie multimediów**  
Przebiegaj zawartość multimedialną przechowywaną na urządzeniach USB podłączonych do telewizora lub na urządzeniach mobilnych podłączonych do tej samej sieci co telewizor, za pomocą aplikacji **MMP Interfejs wspólny**

**Demokdo zaszyfrowane cyfrowe kanały telewizyjne** (z pomocą modułu dostępu warunkowego (CAM) oraz karty dostawcy) przez operatora usługi telewizyjnej cyfrowej

### Nagrywanie USB(\*\*)

Nagryj swoje ulubione programy telewizyjne

**Elektroniczny przewodnik po programach.**  
Wyświetla i zaplanowane cyfrowe programy telewizyjne

[CEC]

Steruj podstawowymi funkcjami, podłączonych urządzeń audio/wideo kompatybilnych z HDMI/CEC za pomocą pilota telewizyjnego

**HbbTV**  
Uzyskaj dostęp do usług HbbTV (usługi są zależne od transmisji)

**Aplikacje**  
Uzyskaj dostęp do aplikacji zainstalowanych na telewizorze, dodaj więcej ze sklepu

### Google Cast

Dzięki wbudowanej technologii Google Cast możesz przesyłać treści z urządzeń mobilnego bezpośrednio na telewizor.

### Wyszukiwanie głosowe (\*\*)

Możesz rozpocząć wyszukiwanie głosowe z pomocą wbudowanego mikrofonu pilota

### Bluetooth(\*\*)

Można bezprzewodowo podłączyć do telewizora urządzenia audio lub pilota

(\*\*) Tylko dla wybranych modeli

## Wysoki Zakres Dynamiki (HDR)/Hybrydowa Gamma Logarymiczna (HLG)

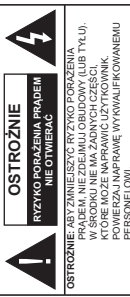
Za pomocą tej funkcji telewizora można odtworzyć większy dynamiczny zakres jasności poprzez przeciwyświetlenie i następnie ligacje kilku różnych ekspozycji. HDR/HLG zapewnia lepszą jakość obrazu, dzięki jej jasnym, bardziej realistycznym kolorom i głębszym cieniom. Zapewnia obraz, jaki filmowcy zamierzali osiągnąć, pokazując ułtymie obszary ciemnego scenial i światła słonecznego. Dzięki jasności kolorów i szczegółów. Zawartość HDR/HLG jest obsługiwana przez aplikacje natywne i HLG, wejścia HDMI 1 i USB i nadajniki DVB-S. Ustaw źródło wejścia HDMI jako **EDID 2.0** lub **Auto EDID** z opcji **Wersja HDMI EDID** w menu **Ustawienia-Preferencje-Wejścia**, aby wyświetlić treści HDR/HLG. Jeżeli treści HDR/HLG są odbierane przez wejście HDMI, w tym przycisk, urządzenie źródłowe powinno być także kompatybilne z co najmniej HDMI 2.0a.

## Dolby Vision

Technologia Dolby Vision™ zapewnia spektakularne wrażenia wizualne, zadziwiająco jasność, wyjątkową kontrast i żywe kolory, odbijające domowa rozrywka. Oczekiwania jakości obrazu osiągnąca jest dzięki połączeniu HDR i szerokiej gamy technologi odtwarzania barw. Zwiększając jasność oryginalnego sygnału i stosując wyższy dynamiczny zakres kolorów i kontrastu, Dolby Vision prezentuje wspaniałe, realistyczne obrazy z urzekającą ilością szczegółów, których inne technologie przetwarzania kolorów nie realizują. Dzięki Dolby Vision, telewizor nie są w stanie odtworzyć. Dolby Vision jest obsługiwane przez aplikacje natywne i rynkowe, wejścia HDMI 1 i USB. Ustaw odnośne źródło wejścia HDMI jako **EDID 2.0** lub **Auto EDID** z opcji **Wersja HDMI EDID** w menu **Ustawienia-Preferencje-Wejścia**, aby wyświetlić treści Dolby Vision, jeżeli treści Dolby Vision są odbierane przez wejście HDMI. W tym przycisk, urządzenie źródłowe powinno być także kompatybilne z co najmniej HDMI 2.0a. W menu **Ustawienia-Preferencje urządzenia-Obraz-Tryb**

obrazu udostępnione została dwa predefiniowane tryby obrazu, jeśli wykryta zostanie zawartość Dolby Vision, Dolby Vision Bright i Dolby Vision Dark. Obsa pozwalają użytkownikowi na oglądanie treści na swoich smartfonach, tabletach, telewizorach i innych urządzeniach. Podczas oglądania treści Dolby Vision za pośrednictwem aplikacji do internetowego przesyłania strumieniowego nie będzie można uzyskać dostępu do menu **Obrazu i Usług** Trybu Obrazu.

### Informacja dotyczące bezpieczeństwa



**OSTROŻNIE** ANI ZAMKNIĘCIE PRZYKRYCIEGO POZIOMEGO PRAKCA NIE ZDRAJĄ OBRÓTYWY GŁUB TYLKO, W SKŁADU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, POWIERZCHNI PRĄDNIWYCH, WYKŁADKOWANEMU PERSONELOMI.

W przypadku niepełnych warunków pogodowych (burze, blyskawice) i długich okresów nieusuwania (wyładz wakuacji) wyłączmy telewizora z kontaktu. Wykryta zawartość urządzenia służy, do odcieczu TV od zasilania, powinna być tylko dostępną. Jeżeli telewizor nadal pobiera moc w każdej sytuacji, nawet wtedy, gdy telewizor jest w trybie gotowości lub wyłączony.

**Uwaga:** W celu skorzystania z odpowiednich opcji (postępuj zgodnie z wskazówkami wyświetlonymi na ekranie).

### WAŻNE - Proszę przeczytać całą instrukcję przed instalacją i użytkowaniem

**OSTRZEŻENIE:** To urządzenie jest przeznaczony do użytku przez osoby w tym dzieci, które są zdolne do obsługi/posiadają doświadczenie w obsłudze takiego urządzenia bez nadzoru, chyba że znajdują się pod nadzorem i zostały poinformowane na temat korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

• Korzystaj z telewizora na wysokości poniżej 5000 metrów nad poziomem morza, w miejscach suchych i w regionach o klimacie umiarkowanym lub tropikalnym.

• Telewizor jest przeznaczony do użytku domowego i podobnych miejscach publicznych, ale może być również używany w miejscach publicznych.

• Dla celów wentylacji, należy pozostawić co najmniej 5 cm wolnej przestrzeni wokół telewizora.

• Nie powinno się zakłócać wentylacji poprzez zakrywanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi, jak gazety, obrazy, zasłony, itp.

• Wykryta kabla zasilania powinna być łatwo dostępna. Nie kładź urządzenia ani innych elementów wyposażenia mieszkanca na przewodzie

zasilającym. Uszkodzony przewód zasilania/ wykryta może spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym. Wyciągając wtyczkę z gniazdka, nigdy nie dotykaj kabla zasilania/wykrzyki mokrą ręką, jeśli nie zostały całkowicie wyschnięte. Nie używaj kabla zasilania w miejscach, gdzie może być wystawiony na działanie promieni słonecznych ani nie stawiaj na nim przedmiotów, które mogą spowodować uszkodzenie. Nie używaj kabla zasilania w miejscach, gdzie może być wystawiony na działanie promieni słonecznych ani nie stawiaj na nim przedmiotów, które mogą spowodować uszkodzenie.

• Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów, takich jak grzejniki elektryczne, grzejniki, itp. pobliżu telewizora.

• Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, należy przeciwność plastikowe torby w miejscu niedostępnym dla niemowląt, dzieci i zwierząt domowych.

• Ostrożnie przystępuj do obsługi telewizora. Jeśli podstawa jest wyposażona w śruby, dokreć je mocno, aby zapobiec przecięciu się telewizora.

• Nie widowa zasilania gniazda nożki niebezpiecznym, jeśli do niego lub wraz z materiałami niebezpiecznymi i łatwopalnymi.

**OSTRZEŻENIE**

• Baterii nie wolno wystawiać na działanie źródeł ciepła, takich jak promieniowanie słoneczne, ogień itp.

• Nadmierny poziom dźwięku ustawiony na słuchawkach może spowodować utratę słuchu.

**NADE WSZYSTKO – NIGDY nie pozwól nikomu, a zwłaszcza dziecku popychać lub uderzać w ekran, wpychać cokolwiek do otworów, gniazd i innych szczelin w obudowie.**

**OSTRZEŻENIE**

• Rzygno poważnych obrażeń lub śmierci

• Rzygno porażenia napięcia

• Ważny element konserwacji

### Oznaczenia na produkcie

Następujące symbole zostały użyte na produkcie, aby zaznaczyć ograniczenia, środki ostrożności i zasady bezpieczeństwa. Każde z wyjaśnień należy brać pod uwagę, kiedy produkt posiada odpowiednie oznaczenie. Proszę zwracać uwagę na te informacje ze względu na bezpieczeństwo.



**Klasa II, Wyposażenie:** Urządzenie to jest tak zaprojektowane, że nie wymaga zabezpieczenia w postaci uzziemienia w gniazdku.



**Niebezpieczne przyłącze pod napięciem:** Zaznaczone przyłącze(je) jest/są niebezpieczne w normalnych warunkach użytkowania.



**Uwaga, patrz: instrukcje użytkownika:** Zaznaczony(e) obszar(y) zawiera(j) baterie pastylkowe lub guzikowe, które mogą zostać wymienione przez użytkownika.



**Urządzenie laserowe klasy 1:** Urządzenie wyposażone jest w laser klasy 1, bezpieczny w przewidywanych, rozsądnych warunkach użytkowania.

### OSTRZEŻENIE

Nie pokrywaj baterii, ryzyko porażenia chemicznego Produkt ten lub dołączone do niego akcesoria mogą zawierać baterie pastylkowe. Jeśli zostanie ona pokłama, może spowodować groźne wewnętrzne dożądanie ciepła. W czasie 2 godzin i może doprowadzić do śmierci.

Trzymaj swoje i zabij baterie z dala od dzieci. Jeśli przegrzają na baterie nie da się bezpiecznie zamknąć, przestają korzystać z urządzeń (trzymaj go z dala od siebie).

Jeśli podejrzewasz, że baterie mogły zostać pokłamane lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast udaj się do lekarza.

Telewizor może spaść, powodując poważne obrażenia ciała lub śmierć. Wiele obrazów, szczególnie u dzieci, można unikać poprzez zastosowanie następujących, prostych środków ostrożności:

• ZAWSZE używaj szafek lub stojaków polecanych przez producenta telewizora.

• ZAWSZE używaj mebli mogących bezpiecznie zamknąć telewizor. Nie stawiaj go na powierzchniach, które nie są przewidziane do tego celu.

• ZAWSZE informuj dzieci o niebezpieczeństwach związanych ze wspinaniami się na meble, aby osiągnąć przycisków na telewizorze.

• Zawsze prowadź kable i przewody podłączone do telewizora tak, aby nie można było się o nie opierać, poślizgnięciem ani innymi.

• NIGDY nie stawiaj telewizora na niestabilnym podłożu.

• NIGDY nie umieszczaj telewizora na wysokich meblach (np.: półki na książki i szafki) bez przytworzenia zarówno mebla, jak i telewizora do odpowiedniej podpory.

• NIGDY nie umieszczaj telewizora na senwetkach, dywanach, podłogach, dywanach itp. pomiędzy telewizorem a meblem na którym stoi.

• NIGDY nie umieszczaj przedmiotów, które mogłyby skuszyć dzieci do wspinańia się, np. zabawki, piłoty, na telewizorze lub meblach, na których telewizor jest umieszczony.

• Urządzenie nadaje się tylko do montażu na wysłokości 52 cm. Telewizor może być przeniesiony, powolny być zachowane te same powyższe zasady co do jego ustawienia.

Urządzenie podłączone do przewodu uzziemienia budynku poprzez przewód ZASILANIA lub linie uzziemienia wyposażone w podłączenie uzziemienia oraz do systemu dystrybucji energii elektrycznej (z wyjątkiem instalacji w miejscach, które zostały zaprojektowane specjalnie do tego celu).

Podłączenie do systemu dystrybucji TV musi więc być zapewnione poprzez urządzenie zapewniające izolację elektryczną z wyjątkiem zakresu częstotliwości (izolator galwaniczny).

Używanie specjalnych funkcji do zmiany rozmiaru wyświetlanego obrazu (np. zmiana wysokości/ szerokości) podczas wyświetlania obrazu dla publiczności lub w celach zarobkowych może spowodować naruszenie praw autorskich.

Panele ciekłokrystaliczne LCD telewizora są wykonane przy użyciu zasłonopowłok, precyzyjnej technologii. Przy niepełnej polaryzacji elementów mogą nie wyświetlać obrazu lub zamierać świecące punkty. Nie jest to jednak oznaka uszkodzenia.

Urządzenie pracuje jedynie zasilane prądem o napięciu zmiennym 220-240V - 50Hz. Upewnij się, że telewizor nie jest ustawiony na kablu zasilania. Nie odcinaj wtyczki kabla od tego urządzenia, jest w niej wbudowany specjalny filtr redukujący zakłócenia radiowe i jego usunięcie spowodowałoby pogorszenie funkcjonowania urządzenia. Powinno on zostać zastąpiony właściwie zainstalowanym i zatwierdzonym rozdzielnym. W przypadku pojawienia się wapińkowizacji, proszę skontaktować się z kompletnymi dystrybutorami.

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE MONTAŻU NACIENNEGO

- Przed przystąpieniem do montażu telewizora na ścianie zapoznaj się z instrukcją.
- Zestaw do montażu naciennego jest opcjonalny. Można go nabyć u lokalnego dystrybutora, jeśli nie znajduje się w zestawie z telewizorem.
- Nie należy instalować telewizora na suficie lub na pochyłej ścianie.
- Korzystaj z określonych śrub mocujących i innych akcesoriów.
- Dokreśl śruby mocujące mocno tak, aby zabezpieczyć telewizor przed upadkiem. Nie należy nadmiernie dokręcać śrub.

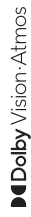
Rysunki i ilustracje w tym podręczniku użytkownika są dostarczane wyłącznie jako odniesienie i mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu. Wznowicmo i specyfikacje produktu mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

### Licencje

Terminy HDMI, HDMI High Definition Multimedia Interface, opakowanie HDMI oraz logo HDMI są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos i podwojenie-D są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowane na licencji Dolby Laboratories. Pofunne, niepublikowane prace. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play i YouTube są znakami towarowymi firmy Google LLC.

(\*) Patenty DTS znajdują się na stronie http://patents.dts.com. Wyprodukowano na licencji firmy DTS Licensing Limited. DTS, symbol, DTS i symbol razem, DTS Virtual X i logo DTS Virtual X są zastrzeżonymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi firmy DTS, Inc. w Stanach Zjednoczonych lub innych krajach. © 2022 DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.



Ten produkt zawiera technologie objęte prawami towarowymi i rozprawczymi intelektualnymi. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej/ odpowiednich licencji firmy Microsoft.

Właściciele zawartości używają technologii Microsoft PlayReady do ochrony swojej własności intelektualnej i treści chronionych prawem autorskim. To urządzenie wykorzystuje technologię PlayReady, aby uzyskać dostęp do treści chronionych przez PlayReady lub WMDRM. Jeśli urządzenie nie wysuma prawidłowo ograniczeń na wykorzystanie zawartości, jej właściciele mogą zażądać od firmy Microsoft, jeśli właściciele treści chronionych konsumpcji treści chronionych przez PlayReady. Uwierzytliwienie nie powinno wpływać na treści chronione logo i treści chronione przez inne technologie dostępu do treści. Właściciele treści mogą wymagać aktualizacji PlayReady do celu uzyskania dostępu do ich zawartości. Jeżeli nie wyrażasz zgody na aktualizację, nie będziesz w stanie uzyskać dostępu do zawartości, która wymaga aktualizacji. Logo „CI Plus” jest znakiem towarowym CI Plus LLP.

Ten produkt jest objęty pewnymi prawami i rozprawczymi intelektualnej technologii. Używanie i rozpowszechnianie tej technologii poza tym produktem jest zabronione bez odpowiedniej/ odpowiednich licencji firmy Microsoft lub jej autoryzowanych przedstawicieli.

### Specyfikacje bezprzewodowego przeznaczenia LAN

| Zakres częstotliwości           | Moc wyjściowa |
|---------------------------------|---------------|
| 2400 - 2483,5MHz (CH1-CH13)     | < 100 mW      |
| 5150 - 5250MHz (CH36 - CH48)    | < 200 mW      |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW      |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW      |

### Krajowe restrykcje

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego/ biurowego we wszystkich krajach EU (innych krajach stosujących się do odpowiedniej dyrektywy EU). Pasmo 5,15 - 5,35 GHz jest ograniczone do pracy w pomieszczeniach zamkniętych tylko w krajach EU.

| Kraj                        | Ograniczenie  |
|-----------------------------|---|
| Bulgaria                    | Wymagane zezwolenie ogólne do użytku na zewnątrz dla usług publicznych  |
| Włochy                      | W przypadku wykorzystania przez własną sieć służbą wymagane jest zezwolenie zezwolenie ogólnemu przez odpowiedniego urzędnika |
| Grecja                      | Wymagane do użytku wewnątrz dla zakresu od 5470MHz do 5725MHz   |
| Luksemburg                  | Ogólne zezwolenie wymagane dla dostaw (zakupów) i obszarach usług (nie dla spłat)   |
| Niemcy                      | Transmisja radiowa jest zabroniona na obszarze geograficznym w promieniu 20km od centrum Nym-Aesand                           |
| Federyjna Republika Niemiec | Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń  |
| Włochy                      | Zakazany 5 GHz tylko dla zakresu 5150 MHz-5350 MHz  |

Wymagania dla każdego kraju mogą się zmienić w każdej chwili. Zaleca się użytkownikowi się zorientować w informacji w wiesz lokalnych na temat aktualnego stanu przepisów krajowych dotyczących bezprzewodowego LAN 5GHz.

### Informacje dotyczące usuwania

[Tylko dla krajów UE]  
Symbole te wskazują, iż urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie z tymi symbolami nie powinny być wyrzucane wraz z innymi odpadami komunalnymi po zakończeniu ich użytkowania. Produkty te należy oddać do punktu zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych oddzielnie od innych odpadów. W celu ich właściwego potraktowania, odczytaj i przetwożone w zgodzie z przepisami obowiązującymi w Twoim kraju oraz z Dyrektywami 2012/19/EU i 2013/66/EU.

Podobnie jak się tych produktów we właściwy sposób ponociesz, chronić zasoby naturalne i pomociesz zapobiegając zanieczyszczeniu środowiska. Wykorzystaj na środowisko i ludzkie zdrowie, co mogłoby się przyczynić do przypadków niebezpiecznego pozostawienia tych produktów.

Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbierania i użyciu tych produktów, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miejskim, służbami wywozu odpadów lub sklepem, w którym zakupił/aś ten produkt.

Kary mogą zostać nałożone za niewłaściwe pozyczenie się odpadów, zgodnie z prawem obowiązującym w danym kraju.

### [Użytkownicy prowadzący działalność handlową]

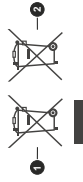
Jeśli chcą się Państwo pozbyć tego produktu, proszę skontaktować się ze swym dostawcą i sprawdzić warunki zakupu.

### [Inne kraje poza Unią Europejską]

Te symbole są ważne tylko w Unii Europejskiej. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące użycia i recyklingu.

Urządzenie i opakowanie powinno zostać oddane do miejscowego punktu skupu w celu ich recyklingu. Niektóre punkty skupu nie pobierają opłat.

Uwaga: Litera 7p symbolizuje baterie zasyczone, ze baterią zawiera obw.



1. Produkty
2. Baterie

## 1 Inserir as pilhas no controlo remoto

O controlo remoto pode ter um parafuso que fixa a tampa do compartimento da pilha ao controlo remoto (ou este pode estar num saco separado). Remover o parafuso se a tampa já tiver sido aparafusada anteriormente. Seguidamente remover a tampa do compartimento da pilha para poder visualizar a mesma. Inserir duas pilhas 1.5V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa em. Fixar novamente a tampa como parafuso, caso exista.

Aerá exibida uma mensagem no ecrã quando as pilhas estão fracas e necessitem de ser substituídas. Notar que quando as pilhas estão fracas, o desempenho do controlo remoto pode ser afetado.

As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo, tal como sol, fogo ou algo semelhante.

-ou-

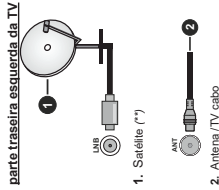
Remover a tampa para mostrar o compartimento das pilhas. É necessário realizar o seguinte para inserir as pilhas:

- Cobrar aponta de uma esferográfica ou qualquer outro objeto pontiagudo no orifício por cima da tampa e premir a mesma para baixo.
  - Seguidamente premir com firmeza a tampa e desliza-la no sentido da seta.
- Inserir duas pilhas 1.5 V - tamanho AAA. Assegurar que os sinais (+) e (-) coincidem (respeitar a polaridade correta). Não misturar pilhas velhas e novas. Substituir apenas com tipo igual ou equivalente. Voltar a colocar a tampa.

## 2 Ligações

### Antena

Ligar o(s) cabo(s) da antena à sua TV.

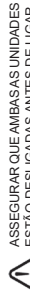


### Ligação HDMI

parte traseira esquerda da TV



### Dispositivos externos



ASSEGURAR QUE AMBAS AS UNIDADES ESTÃO DESLIGADAS ANTES DE LIGAR

Usar o cabo adequado para ligar as duas unidades em simultâneo.

Para selecionar a fonte de entrada pretendida, premir o botão **Fonte** no controlo remoto.

### Ligar

Depois de desmontar, deixar a TV durante alguns momentos à temperatura ambiente antes de a ligar à alimentação elétrica da rede. Ligar o cabo de alimentação à tomada de corrente elétrica.

**IMPORTANTE:** A TV foi concebida para operar numa corrente de 220-240V AC, 50 Hz..



## 3 Ligar a TV.

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** controlo remoto.
- Premir o meio do interruptor de controlo, localizado no lado direito do painel da TV.

-ou-

Para ligar a TV a partir do modo em espera:

- Premir o botão **Em espera** controlo remoto.
- Premir o botão de controlo na TV.

- ou -

- Premir o centro do joystick na TV ou empurrar o mesmo para cima/para baixo.

- ou -

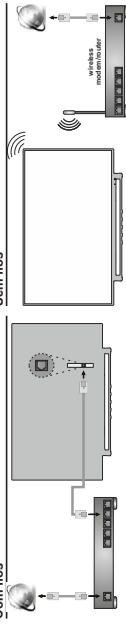
- Premir o botão **Em Espera** no controlo remoto.

- Premir o botão de controlo na TV.

## 4 Ligação Internet

Podem configurar a sua TV, para que tenha acesso à Internet através da sua rede local (LAN) usando uma ligação com fios ou sem fios. Consultar o manual completo do utilizador para instruções detalhadas.

### Com fios

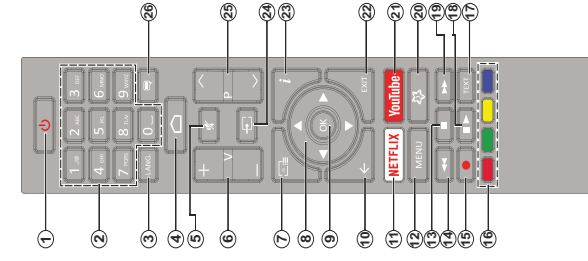


### Sem fios

*Nota:* As imagens são apenas para representação

## 5 Controle remoto RC45160

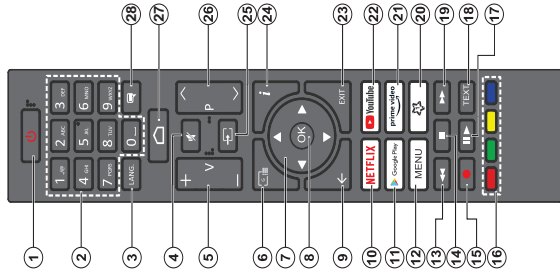
- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Mute +/-:** Activa o microfone no controlo remoto
- Inicio:** Abre o Ecrã Inicial
- Guiar:** Exibe o guia electrónico do programa no modo TV Em Direto
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Botões direccionais:** Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- Prime Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video.
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- YouTube:** Entra na aplicação YouTube
- Fonte:** Exibe o menu Definições TV Em Direto (no modo TV Em Direto) para seleccionar a definição de multimédia como nos filmes
- Stop (Parar):** Para a multimédia que está a ser reproduzida
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (\*)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia seleccionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédias
- Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e os fontes de conteúdo, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida, é também usado no processo de emparelhamento do controlo remoto.
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- Apps:** Abre a aplicação de Apps
- Sair:** Fecha todos os menus de Definições TV em Direto, fecha o Ecrã Inicial, sai de qualquer aplicação em execução ou menu ou caixa de notificações OSD, muda para a última fonte definida
- Botões direccionais:** Menu para navegar, opções de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- Info (Informação):** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Canais:** Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Som Som:** Desliga completamente o volume da TV
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)



## 5 Controle remoto RC43157

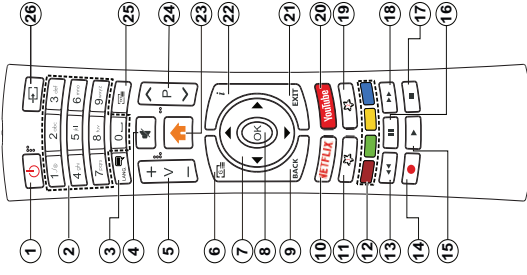
- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV Em Direto, insere um número ou uma letra na caixa de texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Inicio:** Abre o Ecrã Inicial
- Som Som +/-:** Desliga completamente o volume da TV
- Volume +/-:** Guia, Exibe o guia electrónico do programa no modo TV Em Direto
- Botões direccionais:** Menu para navegar, opções de definição, Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subpáginas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Botões coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Pausa:** Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia seleccionada
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias como nos filmes
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Programas TV:** Alimenta/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

## 5 Controle remoto RC45157



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV. Em texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Silêncio:** Desliga completamente o volume da TV
- Guia:** Exibe o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subtelégrafas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda.
- Seguir as instruções no ecrã:** Seguir as instruções no ecrã, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- Google Play:** Abre a aplicação Google Play Store
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto (no modo Teletexto) e opções de definição disponíveis (no modo Teletexto) e imagens em multimédia como nos filmes
- Retroceder:** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Parar:** Para a multimédia que está a ser reproduzida.
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (\*)
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Pausa:** Pausa a multimédia que está a ser reproduzida, e altera o modo de reprodução no modo TV Em Direto
- Reproduzir:** Começa a reproduzir a multimédia selecionada
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Avanço rápido:** Avança as imagens em multimédia tais como filmes
- Meubotão:** Abre o menu de definição do modo Imagem tais como fontes disponíveis
- Primeiro Vídeo:** Apresenta a aplicação Amazon Prime Video
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições TV em Direto, fecha o Ecrã Inicial, sai de qualquer aplicação em execução ou menu ou faixe de notificações OSD, muda para a última fonte definida
- Info (Informação):** Exibe informação sobre o conteúdo de conteúdo
- Fonte:** Mostra todas as transmissões disponíveis e as fontes de conteúdo
- Programa +/-:** Aumental/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Legendas:** Ativa e desativa as legendas (sempre que disponíveis)

## 5 Controle remoto RC4390



- Em espera:** Em espera rápido / Em espera / Ligar
- Botões numéricos:** Mudam o canal no modo TV. Em texto no ecrã
- Idioma:** Alterna entre o modos de som (TV analógica), exibe e altera o idioma de áudio (TV digital, quando disponível)
- Sem som:** Desliga completamente o volume da TV
- Menu:** Exibe menu Definições TV Em Direto no modo TV Em Direto, exibe as opções de definição disponíveis como o som e a imagem
- Botões direcionais:** Menu para navegar, opções de definição. Move o foco ou o cursor, etc., define o tempo de gravação e exibe as subtelégrafas na TV Em Direto, modo Teletexto quando premido Direita ou Esquerda. Seguir as instruções no ecrã.
- OK:** Confirma as seleções, entra nos submenús, visualiza a lista de canais (no modo TV Em Direto)
- Voltar/Retroceder:** Volta ao ecrã do menu anterior, retrocede um passo, fecha janelas abertas, fecha o teletexto (na TV Em Direto-modo Teletexto)
- Netflix:** Entra na aplicação Netflix
- MyButton:** Abre o menu de definição do modo Imagem nas fontes disponíveis.
- Botões Coloridos:** Seguir as instruções no ecrã para as funções dos botões coloridos
- Rewind (Retroceder):** Retrocede as imagens em multimédia como nos filmes
- Gravação:** Grava programas no modo TV Em Direto (\*)
- Botão Iniciar/Pausa (\*)**
- Botão Iniciar/Pausa (\*)**
- Parar:** Para a mídia sendo reproduzida
- Avanço rápido:** Move as imagens em multimédias tais como filmes.
- Meubotão:** Abre o guia eletrónico do programa no modo TV Em Direto
- YouTube:** Abre a aplicação YouTube
- Sair:** Fecha e sai dos menus de Definições da TV Em Direto, fecha as aplicações em execução e/ou o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Informação:** Exibe informação sobre o conteúdo no ecrã
- Início:** Abre o Ecrã Inicial
- Programa +/-:** Aumental/Diminui o número do canal no modo TV Em Direto
- Texto:** Abre e fecha o teletexto (sempre que disponível no modo TV Em Direto)
- Fonte:** Mostra todas as fontes de transmissão e de conteúdos disponíveis, fecha o Ecrã Inicial e muda para a última fonte definida
- Reproduzir:** Inicia a reprodução de multimédia selecionada

**Pausa - Faz pausa na multimédia que está a ser reproduzida, inicia a gravação diferida no modo TV Em Direto**

## 6 Assistente de configuração inicial

Quando ligada pela primeira vez, será realizada uma procura de acessórios antes de iniciar a configuração inicial. Seguir as informações na tela para emparelhar o seu controle remoto e outros acessórios sem fios com a sua TV. Para emparelhar o seu controle remoto, premir e manter premido o botão **Fonte** durante cerca de 5 segundos. Premir **Sair** para acabar de adicionar acessórios e iniciar a configuração. Depois será exibido o ecrã de boas-vindas. Selecionar o idioma pretendido e premir **OK**. Seguir as instruções no ecrã para configurar a sua TV e instalar canais. O assistente de instalação vai guiá-lo através do processo de configuração. Pode realizar a configuração inicial em qualquer altura usando a opção **Reinicializar** no menu **Definições>Preferências do Dispositivo**. Pode aceder ao menu **Definições** a partir do Ecrã Inicial ou do menu **Opções TV** no modo de TV em **Direto**.

### Acessórios Incluídos

- Controle Remoto
- Pilhas: 2 x AAA
- Manual de Início Rápido

### Generalização da função

**Leitor Multimídia**  
Navegar no conteúdo multimídia armazenado nos dispositivos USB que estão ligados à sua TV ou a dispositivos portáteis que estejam ligados à mesma rede que a sua TV usando a aplicação **MMP**

### Interface comum

Descodifica canais de TV digital encodificados com o Módulo de Acesso Condicional (CAM) e um cartão fornecido por um operador de serviço de TV digital

### Gravação por USB(\*\*)

Grava os seus programas de TV favoritos

### Guia eletrónico de programa

Exibe os programas de TV digital programados

### CEC

Controla as funções básicas dos dispositivos compatíveis áudio/vídeo compatíveis HDMI-CEC com o controlo remoto da TV

### HbbTV

Accede aos serviços HbbTV (serviços dependem da transmissão)

### Apps

Acceder às aplicações instaladas na sua TV, adicionar mais das existentes no mercado.

### Google Cast

Com a tecnologia integrada Google Cast, pode transmitir conteúdo a partir do seu dispositivo móvel diretamente para a sua TV.

**Busca por voz(\*\*)**  
Pode começar uma busca por voz usando o microfone integrado no seu controlo remoto

### Bluetooth(\*\*)

Ligar dispositivo áudio ou controladores remotos sem fios para a sua TV.

(\*\*) Apenas Modelos Limitados

2.0a no mínimo No menu **Definições>Preferências do Dispositivo>Imagem>Modo Imagem** são disponibilizados dois modos de imagem predefinida se o conteúdo Dolby Vision for detetado: **Dolby Visão Brilhante** e **Dolby Visão Escuro**. Ambos permitem tocar no cabo de alimentação. Nunca molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um no cabo de alimentação ou ao-lho com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve a penas ser realizada por um técnico qualificado.

### Informação de Segurança

|   |  |
|---|--|
|   | <b>RISGO DE CHOQUE ELÉTRICO</b><br><b>NÃO ABRA</b> |
| <b>CUIDADO</b>  |  |
| <b>RISGO DE CHOQUE ELÉTRICO</b><br>CUIDADO: PARA REDUZIR O RISGO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO TANGENTE O INTERIOR DO APARELHO NEM UMA PEÇA REPARAVEL PELO UTILIZADOR. NÃO INDIQUE O LOCAL DE INSTALAÇÃO DO APARELHO. SOLICITAR ASSISTÊNCIA UM TÉCNICO QUALIFICADO. |  |

Em condições climáticas extremas (tempestades, trovoadas) e em longos períodos de inatividade (férias), desligar a TV com o ecrã apagado.

Aviso de corrente elétrica usada para instalar o aparelho em condições de funcionamento. Se a TV não estiver desligada da corrente elétrica, o aparelho continuará a estar sujeito a alimentação em todas as situações mesmo se a TV estiver no modo em espera ou desligado.

Nota: Seguir as instruções no ecrã para operar com as respetivas funções.

**IMPORTANTE - Deve ler totalmente estas instruções antes de proceder à instalação ou de colocar o aparelho em funcionamento**

**WARNING** : Este aparelho é indicado para utilização por pessoas (incluindo crianças) que sejam capazes / com experiência de operar um tal dispositivo sem supervisão, a menos que tenham supervisão ou formação relativamente ao uso do dispositivo por uma pessoa responsável pela sua segurança.

- Usar este TV numa altitude inferior a 5.000 metros acima do nível do mar, em locais secos e em regiões com climas moderados ou tropicais.

- A TV é desenhada ao uso doméstico e a utilização similar em espaços interiores, mas pode igualmente ser utilizada em espaços públicos.

- Para efeitos de ventilação, deve deixar no mínimo 5 cm de espaço em volta da TV.

- A ventilação não deve ser obstruída cobrindo as aberturas de ventilação com lençóis, cortinas, tapetes, bañhas, cortinas, etc.

- A ficha do cabo de alimentação deve estar facilmente acessível. Não colocar a TV, móveis,

etc. sobre o cabo de alimentação. Um cabo de alimentação danificado pode originar um incêndio ou choque elétrico. Deve manusear o cabo de alimentação através da ficha, não desligar a TV puxando pelo cabo de alimentação. Nunca tocar no cabo de alimentação. Nunca molhadas, uma vez que isso pode dar origem a um curto-circuito ou a um choque elétrico. Nunca fazer um no cabo de alimentação ou ao-lho com outros cabos. Quando danificado deve ser substituído, esta substituição deve a penas ser realizada por um técnico qualificado.

- Não expor a TV a pingos ou jatos de líquidos e não colocar objetos cheios com líquidos, como jarras, taças, etc. na ou por cima da TV (por ex. prateleiras por cima do aparelho).

- Não expor a TV a luz solar direta ou não colocar chamas vivas como velas por cima ou junto da TV.

- Não colocar quaisquer fontes de calor como aquecedores elétricos, radiadores, etc. junto da TV.

- Não colocar a TV no chão ou em superfícies inclinadas.

- Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha os sacos plásticos fora do alcance de bebés, crianças e animais domésticos.

- Deve fixar cuidadosamente a base à TV. Se o suporte for fornecido com parafusos, aperte os parafusos firmemente para evitar que a TV se incline. Não apertar demasiados os parafusos e montar corretamente as borcanelas na base da mesma.

- Não encostar as pilhas no fogo ou com materiais inflamáveis e perigosos.

**WARNING** :

- As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo como o sol, lume ou similar.

- Um volume excessivo proveniente dos auscultadores pode causar problemas auditivos.

**ACIMA DE TUDO - NUNCA deixar ninguém, especialmente crianças, empurrar ou bater no ecrã, introduzir alguma coisa para dentro dos orifícios, ranhuras ou quaisquer outras aberturas no revestimento de proteção exterior.**

|  |                          |                                     |
|--|--------------------------|-------------------------------------|
|  | Cuidado                  | Risco de danos graves ou morte      |
|  | Risco de choque elétrico | Risco de lesão perigosa             |
|  | Manutenção               | Componente importante da manutenção |

## Marcações no Produto

São usados no produto os seguintes símbolos como uma indicação relativa a restrições, precauções e instruções de segurança. Todos os símbolos no aparelho devem ser sempre lidos em consideração. Por razões de segurança deve ser lida em atenção a informação relativa aos mesmos.



**Equipamento Classe II:** Este aparelho está concebido de tal forma que não necessita de uma ligação segura a ligação elétrica com terra.



**Terminal sob tensão perigosa:** O(s) terminal(is) marcado(s) #são sob tensão perigosa em condições de funcionamento normal.



**Cuidado, Consultar Instruções de Funcionamento:** A(s) área(s) marcada(s) contém(em) pilhas tipo moeda ou outro substituíveis pelo utilizador.



**Produto Laser de classe 1:** Este produto contém fonte laser Classe 1 que é segura sob condições previsíveis razoáveis de funcionamento.

## ADVERTÊNCIA

Não ingerir as pilhas, perigo de queimadura química e risco de asfocamento. Não ingerir as pilhas. Se o aparelho estiver com ele fornecidos podem conter uma pilha tipo moeda/bateria. Se a pilha de célula tipo moeda/bateria for ingerida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode levar à morte.

Mantenha pilhas novas e usadas longe das crianças. Se o compartimento das pilhas não fecha com segurança, desligue o produto e mantenha-o longe das crianças. Se as pilhas podem ter sido ingeridas ou colocadas em alguma parte do corpo, procurar ajuda médica imediata.

Um aparelho de televisão pode cair, causando danos pessoais graves ou morte. Podem ser envolvidas muitas lesões, especialmente em crianças, ao tomar medidas de precaução simples como por exemplo:

- Usar SEMPRE amarrão ou suporte recomendados pelo fabricante do aparelho de televisão.
- Usar SEMPRE mobiliário que possa suportar com segurança o aparelho de televisão.
- Assegurar SEMPRE que o aparelho de televisão não seja usado em locais com muitos objetos.
- Informar SEMPRE as crianças acerca dos perigos de se pendurarem em móveis para alcançar o aparelho de televisão ou os seus controles.
- Encaminhar SEMPRE os cabos de alimentação e outros cabos ligados à sua televisão de modo ninguém tropece nos mesmos, os puxe ou prenda.
- NUNCA colocar um aparelho de televisão num local instável.
- NUNCA colocar o aparelho de televisão em móveis altos (por exemplo, lousas ou estantes) sem fixar tanto o móvel como o aparelho de televisão num lugar adequado.
- NUNCA colocar a televisão em cima de toldos ou outros materiais colocados entre a televisão e o móvel de apoio.
- NUNCA colocar em cima da televisão ou do móvel no qual a televisão está colocada, objetos que possam tentar as crianças a subirem, tal como brinquedos e controles remotos.
- O equipamento é apenas adequado para montagem em alturas 52 m.

Se o aparelho de televisão atual está a ser mantido ou recolocado, devem ser aplicadas as mesmas considerações acima indicadas.

O aparelho ligado a uma tomada terra através de um cabo de alimentação deve ser ligado a uma tomada com uma ligação terra – se a um sistema de distribuição televisiva com um cabo coaxial, pode em certos casos causar um incêndio. A ligação a um sistema de distribuição de televisão tem de ser feita através de um dispositivo elétrico de isolamento abaixo de determinada frequência (isolamento inducido).

Ao utilizar as funções especiais para mudar o tamanho da imagem visualizada (i.e., mudar a proporção da imagem) para uma visualização pública ou um benefício comercial, este processo pode violar as leis sobre os direitos de autor.

Os painéis de ecrã LCD são fabricados com um grande nível de tecnologia de precisão. No entanto, por vezes podem faltar peças em algumas partes do ecrã, ou pode haver pontos luminosos. Isto não é indicativo de mau funcionamento.

Este aparelho só funciona com uma tomada de 220-240 V CA, 50 Hz. Certifique que a televisão não está em cima do fio de corrente elétrica. Não deve cortar a fiação de alimentação elétrica deste equipamento, esta incorpora um Filtro de Interferência de Rádio especial, cuja remoção iria prejudicar o seu desempenho. Apenas deve ser substituída por um tipo aprovado e corretamente classificado. EM CASO DE DÚVIDA CONSULTAR UM ELECTRICISTA QUALIFICADO.

## ADVERTÊNCIAS DE MONTAGEM MURAL

- Ler as instruções antes de montagem mural da TV.
- O kit de montagem mural é opcional. Pode obter o mesmo no seu distribuidor local, caso não seja fornecido com a sua TV.
- Não instalar a TV num teto ou numa parede inclinada.
- Usar os parafusos especificados para a montagem mural e outros acessórios.
- Apertar com firmeza os parafusos de montagem para impedir que a TV caia. Não apertar demasiado os parafusos.

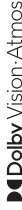
As figuras e ilustrações neste Manual do Utilizador são fornecidas apenas para referência e podem divergir do aspeto atual do produto. O designe e especificações do produto podem ser alterados sem aviso.

## Licenças

Os termos HDMI e High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress e os logótipos HDMI são marcas ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, e o símbolo double-D são marcas registadas da Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado sob a licença da Dolby Laboratories. Material confidencial não publicado. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Todos os direitos reservados.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play e YouTube são marcas registadas da Google LLC.

(\*) Para patentes DTS, consultar <http://patents.dts.com>. Fabricado sob licença de DTS Licensing Limited. DTS, DTSX, Virtual X e o logótipo DTS X são marcas registadas ou marcas registadas da DTS, Inc. nos Estados Unidos da América e em outros países. © 2022 DTS, Inc. TODOS OS DIREITOS RESERVADOS.



Este produto contém tecnologia sujeita a determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft. O uso ou distribuição desta tecnologia fora deste produto são proibidos sem a(s) licença(s) adequadas da Microsoft.

Os proprietários do conteúdo usam a tecnologia de acesso de conteúdo Microsoft usando PlayReady™ para proteger a sua propriedade intelectual, incluindo o conteúdo protegido por direitos de autor. Este dispositivo usa tecnologia PlayReady para aceder a conteúdo protegido por PlayReady/ou conteúdo protegido por WMDRM. Se o dispositivo não conseguir aplicar corretamente as restrições sobre o uso do conteúdo, os proprietários do conteúdo podem solicitar à Microsoft que revogue a capacidade do dispositivo de consumir conteúdo protegido por PlayReady. A revogação não afeta conteúdo não protegido ou conteúdo protegido por outras tecnologias de acesso de conteúdo. Os proprietários para aceder ao conteúdo deles. Se recusar uma atualização, não poderá aceder ao conteúdo que exige a atualização.



O logótipo "CI Plus" é uma marca registada da CI Plus LLP.

Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de qualquer tecnologia fora deste produto, ou a distribuição de qualquer conteúdo produzido por Microsoft ou de uma subsidiária da Microsoft autorizada.

### Especificações de transmissor de LAN sem fios

| Gamas de Frequência             | Potência de saída máx |
|---------------------------------|-----------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | <100 mW               |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | <200 mW               |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | <200 mW               |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | <200 mW               |

### Restrições de país

Este dispositivo destina-se a uso doméstico e em escritório em todos os países da EU (e noutros países de acordo com a seguinte diretiva da EU aplicável). A banda 5,15 - 5,35 GHz é restringida a operações no interior somente nos países da EU.

| País       | Restrição  |
|------------|--|
| Bulgária   | Autorização geral, necessária para uso   |
| Bélgica    | Su usará fora das frequências instaladas, é necessária uma autorização geral. O uso público está sujeito a autorização geral do respetivo prestador de serviços. |
| Grécia     | Apenas para uso no interior para banda   |
| Luxemburgo | Autorização de 5,15-5,35 MHz necessária para funcionamento de rede e serviços (não para espetro)   |
| Noruega    | A transmissão de rádio é proibida para a zona geográfica num raio de 20 km a partir do centro de Ny-Ålesund  |
| Eslovénia  | Apenas para uso no interior  |
| Rússia     | Banda 5 GHz apenas para alcance 5180 MHz - 5320 MHz  |
| Israel     | Apenas para uso no interior  |

Os requisitos para qualquer país podem mudar a qualquer momento. É recomendado que o utilizador verifique com as autoridades locais o estado atual dos regulamentos nacionais para redes LAN sem fios de 5 GHz.

### Informação para Descartar

#### [União Europeia]

Esses símbolos indicam que o equipamento elétrico e eletrónico e a bateria com este símbolo não devem ser descartados como lixo doméstico final de sua vida útil. Em vez disso, os produtos devem ser entregues aos pontos de coleta aplicáveis para reciclagem de equipamentos eletrónicos e eletrónicos, bem como baterias para recuperação e reciclagem de tratamento adequado. Isto aplica-se ao equipamento nacional e a Diretiva 2012/19/UE e 2013/56/UE.

Após descartar esses produtos corretamente, você ajudará a conservar os recursos naturais e ajudará a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde humana que poderiam ser causados pelo manuseio inadequado desses produtos.

Para mais informações sobre os pontos de recolha e a reciclagem destes produtos, contacte o seu centro de serviço local, o seu e-commerce ou a loja onde comprou o produto.

Muitas podem ser aplicadas no caso de uma eliminação incorreta de acordo com a legislação nacional.

#### [Pessoas de negócio]

Se desejar eliminar este produto, deve contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra.

#### [Outros países para a União Europeia]

Estes símbolos só são válidos para a União Europeia. Deve contactar a autoridade local para obter informação acerca da eliminação e da reciclagem. O produto e a embalagem devem ser depositados no ponto de recolha local para reciclagem.

Alguns pontos de recolha aceitam produtos gratuitamente.

Nota: O sinal/Pb abaixo do símbolo para as pilhas indica que estas pilhas contêm chumbo.



1. Produtos
2. Pilhas

## 1 Inserir as pilhas em el mando a distancia

El control remoto tal vez tenga un tornillo para fijar la tapa del compartimento de la batería al control remoto (o esto puede estar en una bolsa separada). Si la cubierta está atornillada previamente, retire el tornillo. Luego quite la cubierta del compartimento de la batería a fin de revelar el compartimento de batería. Introduzca dos baterías 1.5V - tamaño AAA. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio. Fije la cubierta de nuevo con el tornillo, si existe.

Cuando las baterías estén bajas y cuando se debe reemplazar las baterías, en la pantalla se visualizará un mensaje. Tenga en cuenta que cuando las baterías están bajas, el rendimiento del control remoto puede verse afectado.

No exponga las pilas a una fuente de calor excesiva; por ejemplo luz solar, fuego o similares.

→

- Coloque la pila de un bolígrafo u otro objeto puntagudo en el orificio que se encuentra en la cubierta y presione hacia abajo.
- Después presione firmemente la tapa y desliza la tapa en la dirección de flecha.

Coloque dos pilas de tamaño AAA -1.5 V. Asegúrese de que (+) y (-) coincidan con los signos (observe la polaridad correcta). No utilice pilas de distinto tipo (nuevas y viejas, alcalinas y salinas, etc.) a la vez. Cámbielas por pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente. Coloque la tapa otra vez en su sitio.

## 2 Conexiones

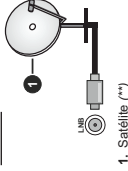
### Antena

Conecte el cable de antena a su televisor.

parte trasera izquierda del televisor.



### Conexión HDMI



1. Satélite (\*)

2. Antena o Cable

### Dispositivos externos

**ASEGÚRESE DE QUE AMBAS UNIDADES ESTÁN APAGADAS ANTES DE CONECTARLAS**

Use el cable apropiado para conectar dos unidades juntas.

Para seleccionar una fuente de entrada deseada, pulse el botón **Source** del mando a distancia.



Tras desmontar el televisor, deje que éste alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo a la corriente. Enchufe el cable de corriente a la electricidad.

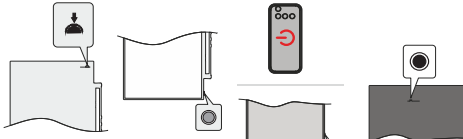
**¡IMPORTANTE!** Este televisor está diseñado para funcionar con corriente alterna de 220-240V AC, 50 Hz.

(\*\*) Solo Modelos Limitados

### 3 Encendido del televisor

A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el centro del interruptor de control ubicado en la parte posterior izquierda del televisor



A fin de encender el televisor desde el modo de espera:

- Pulse el botón **Modo en espera** del mando a distancia.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

- 0 -

- Presione el centro del control de palanca en el televisor o presione hacia arriba / abajo.

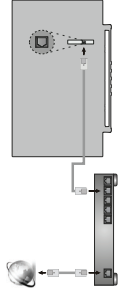
- 0 -

- Pulse el botón de **Standby (En Espera)** desde el control remoto.
- Pulse el botón de control que se encuentra en TV

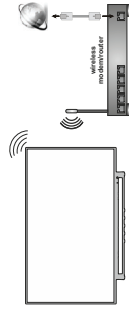
### 4 Conexión a Internet

Puede configurar su televisor para que pueda acceder a Internet a través de su red de área local (LAN) mediante una conexión por cable o inalámbrica. Lea completamente el manual de usuario a fin de obtener instrucciones detalladas.

**Alámbrica**

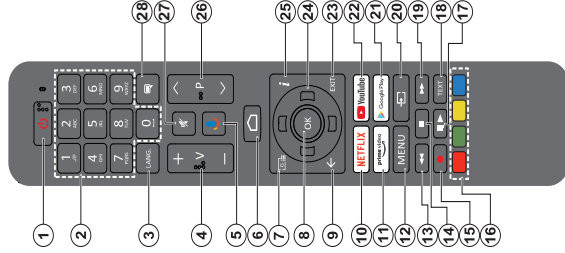


**Inalámbrica**



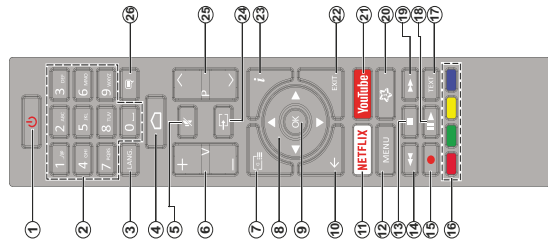
*Nota: Las ilustraciones solo tienen una finalidad representativa.*

### 5 Mando a distancia RC45160



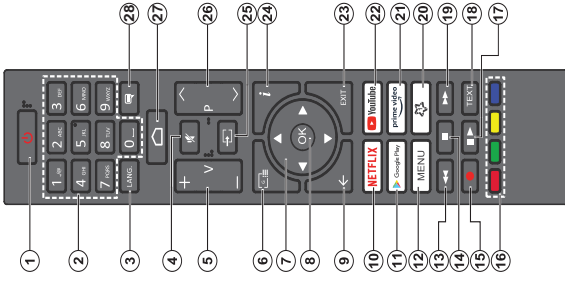
- En Espera:** En Espera Rápido/En Espera/Activo
- Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV. Tiene un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital), cuando la opción esté disponible en pantalla.
- Volumen +/-:** Activa Micrófono en remoto
- Micrófono:** Activa Micrófono en remoto
- Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
- Guía:** Muestra la guía de programación electrónica en modo Live TV.
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, confirma acciones, abre el menú de configuración.
- Volver (V):** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV-Teletexto)
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime
- Ménu:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen de la pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Stop (Detener):** Detiene la reproducción de ficheros multimedia tales como películas
- Grabación:** Graba programas en modo Live TV (\*\*)
- Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida, también se utiliza en el proceso de emparejamiento con el mando a distancia
- Google Play:** Inicia la aplicación Google Play
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Salir:** Cierra y sale de los menús de Ajustes de TV en aplicación o menú en ejecución o del banner OSD, cambia a la última fuente establecida
- Ajuste:** Ajusta el brillo de la pantalla, los menús, ajuste las opciones: mueve el foco o el cursor, ajuste el tiempo de grabación y muestra las subpantallas en modo Live TV-Teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones mostradas en pantalla.
- Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC43157



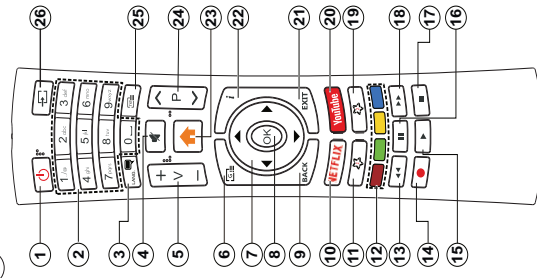
- Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/ Activo
- Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
- Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor.
- Volumen +/-:** Silencia totalmente el volumen del televisor.
- Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueva el foco o el cursor, mueva la pantalla de inicio y muestra las subpantallas en modo Live TV, teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea.
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV).
- Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto)
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
- Atto:** Delinea la reproducción de ficheros multimedia
- Retroceder:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia
- Grabar:** Graba programas en modo Live TV (\*\*)
- Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Pausa:** Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo de Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Avance rápido:** Avanza fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- MyButton:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Configuración de Live TV:** Muestra la pantalla de Configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida
- Información:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de contenido en pantalla y cambia a la última fuente establecida
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC45157



- En espera:** En Espera Rápido/ En Espera/Activo
- Botones Numéricos:** Cambia el canal en modo Live TV, entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible)
- Silencio:** Silencia totalmente el volumen del televisor
- Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, ajuste las opciones, mueva el foco o el cursor, etc., en modo Live TV, teletexto cuando se pulsa Derecha o Izquierda. Siga las instrucciones en línea
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV)
- Volver/Atrás:** Vuelve a la pantalla del menú anterior, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV/teletexto)
- Netflix:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Google Play:** Inicia la aplicación Google Play Store
- Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV (en el modo de Live TV), muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen
- Retroceder:** Retrocede fotogramas en ficheros multimedia tales como películas
- Stop (Detener):** Delinea la reproducción de ficheros multimedia
- Grabación:** Graba programas en modo Live TV (\*\*)
- Teclas de Colores:** Siga las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores
- Atto:** Delinea la reproducción de ficheros multimedia, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV
- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV)
- Avance rápido:** Desplaza los fotogramas hacia adelante en modo de Live TV
- My botón:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles
- Prime Video:** Inicia la aplicación Amazon Prime video
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube
- Sair (Exit):** Cierra y sale de los menús de Ajustes de TV en directo, cierra la Pantalla de Inicio, sale de cualquier aplicación o menú en ejecución o del banner OSD, cambia a la última fuente establecida
- Info:** Muestra la información sobre el contenido en pantalla
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de canales y contenidos
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV
- Inicio:** Abre la Pantalla Principal
- Subtítulos:** Muestra u oculta los subtítulos (si la opción estuviera disponible)

## 5 Mando a distancia RC4390



- Modo en espera:** En Espera Rápido/ En Espera/
- Teclas numéricas:** Cambia el canal en modo Live TV entra en un número o una letra en el cuadro de texto en la pantalla.
- Idioma:** Alterna entre las opciones de audio en televisión analógica, o muestra y cambia el idioma del audio (TV digital, cuando la opción esté disponible).
- Mute (Silencio):** Silencia totalmente el volumen del televisor.
- Volumen +/-:**
- Menú:** Muestra el menú de Ajustes de Live TV en el modo de Live TV, muestra las opciones de configuración disponibles como el sonido y la imagen.
- Botones de navegación:** Navega entre los menús, el cuadro de texto, el cuadro de información, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto).
- Teclas de navegación:** Muestra el menú de ajuste del modo de imagen en las fuentes disponibles.
- OK:** Confirma selecciones, ingresa a submenús, visualiza la lista de canales (en modo Live TV).
- Botón Reproducir/Pausa (\*):** Pausa la transmisión de vídeo, retrocede un paso, cierra las ventanas abiertas, cierra el teletexto (en modo Live TV/Teletexto).
- MyButton:** Inicia la aplicación de Netflix.
- Teclas de Colores:** Sigue las instrucciones en pantalla para las funciones de las teclas de colores.
- Guía:** Muestra la información sobre programas de multimedia tales como películas.
- Grabar:** Graba programas en modo Live TV (\*\*)
- Botón Reproducir/Pausa (\*):**
- Botón Reproducir/Pausa (\*):**
- Parar:** Detiene la reproducción de ficheros multimedia.
- Avance rápido:** Avanza fotografías en ficheros multimedia tales como películas.
- Guía:** Muestra guía de programa electrónica en modo Live TV.
- YouTube:** Inicia la aplicación de YouTube.
- Sair:** Cierra y sale de los menús que se muestran en la configuración de Live TV, cierra las aplicaciones que se están ejecutando y/o la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida.
- Información:** Muestra la información sobre el modo de Live TV.
- Inicio:** Abre la Pantalla Principal.
- Programa +/-:** Aumenta/Disminuye el número de canal en modo Live TV.
- Texto:** Abre y cierra teletexto (si está disponible en modo de Live TV).
- Source (Fuente):** Muestra todas las fuentes de emisión y contenido disponibles, cierra la Pantalla de Inicio y cambia a la última fuente establecida.

- Reproducir:** Inicia la reproducción de los ficheros seleccionados.
- Pausa - Pausa el medio que se está reproduciendo, inicia grabación con desplazamiento de tiempo en modo Live TV.**

## 6 Asistente para la configuración de inicial

Cuando se accede por primera vez, antes de que comience la configuración final se realizará una búsqueda de contenido. A fin de emparejar su control remoto y otros accesorios inalámbricos de su TV, siga las instrucciones mostradas en la pantalla. A fin de emparejar su control remoto, mantenga pulsado el botón **Fuente** durante aproximadamente 5 segundos. A fin de terminar de agregar accesorios e iniciar la configuración pulse **Exit (Salir)**. Después de esto se mostrará la pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma que quiera y pulse **OK**. Siga las instrucciones en pantalla para configurar su TV e instalar canales. El asistente de instalación le guiará a través del proceso de configuración. Para realizar la configuración del dispositivo. Es posible acceder al menú de **Configuración** desde la Pantalla de Inicio o desde el menú de **opciones de TV** en modo Live TV.

### Accesorios Incluidos

- Mando a Distancia
- Plus: 2 XAAA
- Guía Rápida de Inicio

### Descripción general de la función

#### Reproductor de Multimedia

Explore el contenido multimedia almacenado en dispositivos USB que están conectados a su TV o en dispositivos móviles que están conectados a la misma red que su TV utilizando la aplicación MHP **InertarComun**

Reconfigurar canales de televisión digital cifrados con un módulo de acceso condicional (CAM) y una tarjeta de programación para un operador de servicio de televisión digital.

#### Grabación por USB (\*\*)

Grabe sus programas de televisión favoritos

#### Guía electrónica de programación

Muestra los programas de televisión digital programados

#### CEC

Controla las funciones básicas de los dispositivos de audio/vídeo compatibles con HDMI/CEC conectados con el mando a distancia del televisor

#### HbbTV

Acceso a los servicios de HbbTV (los servicios dependen de la emisión)

#### Apps

Acceda a las aplicaciones instaladas en su televisor, añada más desde mercado

#### Google Cast

Gracias a la tecnología de Google Cast, puede transmitir contenido desde su dispositivo móvil a su TV.

#### Búsqueda por voz (\*\*)

Puede iniciar una búsqueda por voz utilizando el micrófono incorporado al control remoto

#### Bluetooth (\*\*)

Puede conectar dispositivos de audio o mandos a distancia de forma inalámbrica a su televisor.

(\*\*) Solo Modelos Limitados

### Alto Rango Dinámico (HDR) / Gama de Registrar Híbrido (HLG)

Al usar esta función, el televisor puede reproducir un mayor rango dinámico de luminosidad capturando y combinando varias exposiciones diferentes. HDR / HLG promete una mejor calidad de imagen gracias a realces más brillantes, realistas, color más realista y otras mejoras. Ofrece el aspecto que los cineastas pretendían lograr, mostrando las áreas oscuras de las sombras oscuras y la luz solar con claridad, color y detalle. Los contenidos HDR/ HLG son compatibles a través de aplicaciones nativas y de mercado, HDMI, entradas USB y transmisiones DVB-S. Ajuste la entrada de fuente HDMI relacionada como **EDID 2.0** o **Auto EDID** desde **HDMI EDID Versión** en el menú de **Settings>Dispositivos de Dispositivos-Entradas** en el menú para ver imágenes HDR/HLG, si el contenido HDR/HLG se recibe a través de una entrada HDMI. El dispositivo fuente también debe ser al menos compatible con HDMI 2.0 en este caso.

### Dolby Vision™

Dolby Vision™ ofrece una experiencia visual dramática, un brillo sorprendente, un contraste incomparable y un color cautivador que hace que el entretenimiento cobre vida. Alcanza esta impresionante calidad de imagen combinando HDR y tecnologías de imágenes de gama amplia de colores. Al aumentar el brillo de color y color más alto, Dolby Vision presenta imágenes asombrosas y realistas con increíbles cantidades de detalles que otras tecnologías de postprocesamiento en el televisor no pueden producir. Dolby Vision es compatible a través de aplicaciones nativas y de portal, y las entradas HDMI y USB. Ajuste la entrada de fuente HDMI relacionada como **EDID 2.0** o **Auto EDID** desde **HDMI EDID Versión** en el menú de **Settings>Dispositivos de Dispositivos-Entradas** en el menú para ver imágenes Dolby Vision se recibe a través de una entrada HDMI. El dispositivo fuente también debe

ser al menos compatible con HDMI 2.0 en este caso. En el menú **Settings-Device Preferences-Picture-to-Picture Mode (Configuración-Preferencias de Dispositivos-Modo de Imagen)** dos modos de imagen predefinidos estarán disponibles si se detecta contenido Dolby Vision. Dolby Vision Bright y Dolby Vision Dark. Los dos permiten al usuario experimentar el contenido de la manera en que el creador originalmente intentó con diferentes condiciones de visión ambiente. Mientras vea el contenido Dolby Vision ambientado, Mientras vea el contenido Dolby Vision Dark, podrá acceder al menú de imagen y configurar el Modo de Imagen.

## Información De Seguridad



En climas extremos (tormentas, relámpagos) y largos períodos de vacaciones, desconecte el televisor de la red eléctrica.

El enchufe de corriente sirve para desconectar el televisor de la electricidad y, por lo tanto, siempre debe estar accesible. Si el televisor no se desconecta de la red eléctrica, el dispositivo aún consumirá energía para todas las situaciones, incluso si el televisor está en modo de espera o apagado.

*Nota: Siga las instrucciones en pantalla para la operación de las funciones relacionadas.*

## ¡IMPORTANTE - Por favor, lea estas instrucciones detenidamente antes de instalar o encender el televisor.

**⚠️ WARNING :** Este dispositivo está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidad / experiencia en el funcionamiento de un dispositivo de este tipo sin supervisión, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- Utilice este aparato de TV a una altura de menos de 5000 metros sobre el nivel del mar, en lugares secos y en regiones con climas templados o tropicales.
- El televisor está diseñado para uso doméstico y uso general similar, pero también puede ser utilizado en lugares públicos.
- Para facilitar la ventilación, deje al menos 5 cm de espacio libre alrededor de la TV.
- La ventilación no debe impedirse al cubrir o bloquear las aberturas de ventilación con objetos como periódicos, mantiles, cortinas, etc.

- Se debe poder acceder fácilmente al cable de corriente. No coloque el televisor ni ningún mueble, etc., sobre el cable de corriente ni lo pise. Un cable deteriorado puede causar un incendio o provocar una descarga eléctrica. Agarre el cable de corriente por la clavija de enchufe; no desenchufe el televisor tirando del cable de corriente. No toque nunca el cable con las manos mojadas, pues podría causar un cortocircuito o sufrir una descarga eléctrica. No haga nunca un nudo en el cable ni lo empalme con otros cables. Deberá sustituirlo cuando esté dañado, siendo únicamente un profesional quien puede hacerlo.


- No exponga el televisor a goteros y salpicaduras de líquidos y no coloque objetos que contengan líquidos, como flores, tazas, etc., o más sobre el televisor (por ej., en los estantes por encima de la unidad).
- No exponga el televisor a la luz solar directa ni llamas abiertas, tales como velas encendidas en la parte superior o cerca del televisor.

- No coloque ninguna fuente de calor como calentadores eléctricos, radiadores, etc. cerca del televisor.
- No coloque el televisor en el piso ni en las superficies inclinadas.
- Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los bebés, los niños y los animales domésticos.

- Ponga cuidadosamente el soporte al televisor. Si el soporte está provisto de tornillos, apriete los tornillos apropiados para los tornillos y monte los caudales del soporte adecuadamente.
- No deslice las pilas en el fuego o con materiales peligrosos o inflamables.

- Nunca exponga las pilas a una fuente de calor excesivo como por ejemplo la luz solar, el fuego o similares.
- Un volumen excesivo en los auriculares podrían provocar problemas de pérdida de audición.

**MUY IMPORTANTE: NO DEBE dejar que nadie, especialmente los niños, introduzcan ningún objeto por los agujeros, las ranuras o por cualquier apertura de la carcasa.**

|   |                              |  |
|---|------------------------------|--|
|  | Precaución                   | Riesgo de lesiones graves o muerte     |
|  | Riesgo de descarga eléctrica | Riesgo de tensión peligrosa            |
|  | Mantenimiento                | Importante componente de mantenimiento |

## Marcas en el producto

Los siguientes símbolos se utilizan como marcas sobre las especificaciones, precauciones e instrucciones de seguridad del producto. Cada explicación se deberá tomar en cuenta dependiendo de la ubicación de tales marcas. Tenga en cuenta dicha información por motivos de seguridad.



**Equipo de Clase II:** Este aparato está diseñado de una manera tal que no requiere una conexión de seguridad a tierra eléctrica.

**Terminal Viva Peligrosa:** La(s) terminal(es) marcada(s) (live (viva) es/son peligrosos) bajo condiciones normales de operación.



**Precaución, consulte las instrucciones de funcionamiento:** El área marcada contiene baterías de celda de moneda o de botón reemplazable por el usuario.



**Producto Láser Clase 1** Este producto contiene una fuente láser Clase 1 que es segura en condiciones razonablemente previsibles de funcionamiento.

## ADVERTENCIA

No ingiera pilas, hay riesgo de quemaduras químicas. Este producto o sus accesorios suministrados con el producto pueden contener una pila tipo moneda / botón. Si la pila de botón es ingerida, 2 horas y puede llevar a la muerte.

Mantenga las pilas nuevas y usadas lejos de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si estas pilas que las pilas podrían haber sido ingeridas, busque atención médica inmediata.

Un televisor puede caerse y causar lesiones personales graves o la muerte. Podrá evitar lesiones o heridas, especialmente a los niños, tomando precauciones tan específicas como:

- SIEMPRE use los soportes o métodos recomendados de instalación por el fabricante del televisor.
- SIEMPRE utilice mobiliario que pueda soportar segura y suficientemente el peso del televisor.
- SIEMPRE asegúrese de que el televisor no sobresaga del borde del mueble.
- SIEMPRE enséñale a los niños los peligros de subirse para tocar el televisor y sus controles.
- SIEMPRE asegúrese de que los niños no se deslicen de manera que no se puedan tropezar, tirar o agarrarlos.
- NUNCA coloque un aparato de televisión en un lugar inestable.
- NUNCA coloque el televisor en un mueble alto (por ej., armarios y estanterías) sin fijar tanto el mueble como el televisor.
- NUNCA coloque el conjunto de televisión sobre tela u otros materiales que estén colocados entre el conjunto de televisión y muebles de apoyo.
- NUNCA ponga artículos que puedan tentar a los niños a trepar en la parte superior del televisor o los muebles en los que se coloca el televisor, tales como juguetes, juguetes de muñecas, etc.
- El equipo es solo apto para el montaje en alturas <math>\leq 2\text{ m}</math>.

Si el televisor existente está siendo retenido y trasladado, se deben aplicar las mismas consideraciones mencionadas aquí arriba.

El aparato conectado a la tierra de protección de la red o a través de otros aparatos con una conexión a tierra de protección, y a un sistema de distribución de televisión mediante un cable coaxial, en algunas circunstancias puede crear un peligro de incendio. La conexión a un sistema de distribución de televisión puede crear un peligro de incendio. Este aparato contiene un dispositivo de protección eléctrica por debajo de un determinado rango de frecuencias (aislador galvanizado).

El uso de funciones especiales para cambiar el tamaño de la imagen (por ejemplo, cambiar el índice altur/anchura) con la intención de mostrar públicamente o para un uso comercial puede infringir las leyes sobre la propiedad intelectual.

## Dolby Vision Atmos

Los paneles de visualización LCD se fabrican utilizando una tecnología de precisión de nivel extremadamente alto. No obstante, puede ocurrir que ciertas piezas del televisor pierdan elementos de imagen o se vean afectadas por caracteres luminosos. Esto no es un signo de funcionamiento erróneo.

Utilice el receptor solo con tomas de energía de Ca a 220-240 V, 50 Hz. Asegurese de que el televisor no esté colocado encima del cable de alimentación. No corte el cable de corriente del aparato, puesto que incorporará un filtro especial de ruido interferencias que, de eliminarse, impedirá su funcionamiento correcto. Solo debe sustituirse por uno del tipo correcto y homologado. **¡¡¡LEA LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE EN EL FONDO DEL TELEVISOR CON UN TÉCNICO ELECTRICISTA COMPETENTE.**

### ADVERTENCIAS DE MONTAJE EN PARED

- Lea las instrucciones antes de montar el televisor en la pared.
- El kit de montaje de pared es opcional. Usted lo puede obtener de su distribuidor local, si no se suministra con el televisor.
- No instale el televisor en un techo o en una pared inclinada.
- Utilice los tornillos de montaje en la pared especificados y otros accesorios.
- Apriete los tornillos de montaje de pared con firmeza para evitar que el televisor caiga. No apriete demasiado los tornillos.

Las figuras y las ilustraciones de este manual se proporcionan solo para referencia y pueden diferir del aspecto real del producto. Las características del equipo pueden ser modificadas sin previo aviso.

### Licencias

Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, la imagen comercial de HDMI y los logotipos de HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado bajo licencia de

## Especificaciones de LAN inalámbrica

| Gama de frecuencias             | Potencia máx. de salida |
|---------------------------------|-------------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW                |
| 5150 - 5250 MHz (CH38 - CH48)   | < 200 mW                |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW                |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW                |

### Restricciones del país

Este dispositivo está destinado a uso doméstico y se otorga en todos los países en la UE y en otros países que pertenecen a la UE (países limítrofes). La banda de 5,15 a 5,35 GHz está restringida a operaciones en interiores solo en los países de la UE.

| País            | Restricción  |
|-----------------|--|
| Bulgaria        | Autorización general necesaria para uso en interiores y servicio público.<br>Si se utiliza fuera de sus propias instalaciones, el uso público está sujeto a la autorización general del respectivo proveedor de servicios. |
| Italia          | Use en interiores solamente para banda de 5,15 a 5,35 GHz.   |
| Grecia          | Use en interiores solamente para banda de 5,15 a 5,35 GHz.   |
| Luxemburgo      | Se requiere autorización para la explotación de redes y servicios (no para el proveedor).  |
| Noruega         | La transmisión por radio está prohibida para la zona geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Ålesund.  |
| Federación Rusa | Use en interiores solamente.   |
| Israel          | Banda de 5 GHz solo para 5180 MHz-5320 MHz rango.  |

Los requisitos para cualquier país pueden cambiar en cualquier momento. Se recomienda que el usuario consulte con las autoridades locales si el usuario actual de su normativa nacional para las LAN inalámbricas es 5 GHz.

## [Unión Europea]

Estos símbolos indican que aquellos equipos electrónicos y electrónicos, así como las pilas que se entregan gratuitamente con el dispositivo, deben ser reciclados al fin de su vida útil. Por ello, las pilas usadas deberán llevarse a puntos de recogida destinados al reciclaje tanto de equipos eléctricos y electrónicos, como de pilas o baterías para su tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, de acuerdo con la normativa nacional y la directiva 2012/19/EU y 2013/56/EU.

Al desechar este producto de forma correcta ayudará a conservar los recursos naturales y evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivarse del mal manejo del producto como residuo.

Para obtener más información sobre puntos de recogida y reciclaje de estos aparatos, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de desechos, o bien con el establecimiento donde lo adquirió.

En caso de no incumplir la normativa vigente en materia de desecho de materiales, se le podría sancionar.

### [Empresas Usuarías]

Si desea desechar este aparato, contacte con el distribuidor y consulte los términos y condiciones del contrato de adquisición.

### [Otros países fuera de la Unión Europea]

Estos símbolos son válidos solo en la Unión Europea. Contacte con la autoridad local para obtener la información relativa al desecho y reciclado.

El aparato y las pilas deben llevarse al punto local de recogida para su reciclado.

Algunos de estos puntos recogen aparatos de forma gratuita.

**Nota:** El símbolo Pb debajo del contenedor indica que las baterías incluidas contienen plomo.



1. Productos
2. Pila

## 1 Поставяне на батериите в дистанционното управление

Дистанционното може да има вил, който фиксира капака на отделиеното за батерии към дистанционното управление (или това може да е в отделна торба). Отстранете вилта, ако капаъкът е завитен преди това. След това сваляте капака на отделиеното за батерии, за да разкриете отделиеното за батерии. Поставяте две батерии AAA с размер 1.5V. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайки правилата полярност). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака. Заверете капака отново с вилта, ако има такъв.

На еcranа ще се появи съобщение, когато батериите са изтощени и трябва да бъдат сменени. Имайте предвид, че когато батериите са изтощени, работата на дистанционното управление може да се наруши. Батериите не трябва да се калзат на прекомерна топлина, като сплъчвава светлина, огън и други подобни члн.

Сваляте задния капаък, за да имате достъп до отделиеното за батерите. Трябва да направите следните неща, за да направите това:

- Поставете връзка на писалка или друг остър предмет в отвора над капака и го натиснете.
  - След това натиснете здраво капака и го плъзнете по посока на стрелката.
- Поставяте две батерии 1.5V с размер AAA. Уверете се, че знаците (+) и (-) съвпадат (спазвайте правилния поляритет). Не използвайте едновременно стари и нови батерии. Заменяйте само със същия или еквивалентен тип. Поставете обратно капака.

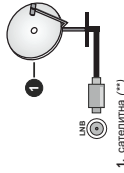
## 2 Връзки

### Антенa

Свържете антенините кабели към вашата телевизор



### ЗАДНАТА ДЪВКА СТРАНА НА ТЕЛЕВИЗОРА



1. спателния (\*\*)

2. антенa / кабелна телевизия

### Закриване

След като извадите телевизора от опаковката, оставете го да достигне стайна температура, преди да го включите към електрическата мрежа. Включете щепсела на захранващия кабел в контакта.

**ВАЖНО** Телевизорът е проектиран да работи при напрежение 220-240V AC с честота 50 Hz.

(\*\*) Само за ограничени модели

## 3 Включете телевизора,

За да включите телевизора от режим на готовност:

- Натиснете бутона **Готовност** от дистанционното управление.
- Натиснете централната част на превключвателя за управление навътре, разположен в задната лява страна на телевизора

-или-

За да включите телевизора от режима на готовност:

- Натиснете бутона **Standby** от дистанционното управление
- Натиснете контролния бутон на телевизора.

- или -

- Натиснете центъра на джостика на телевизора или го натиснете навгоре / надолу.

- или -

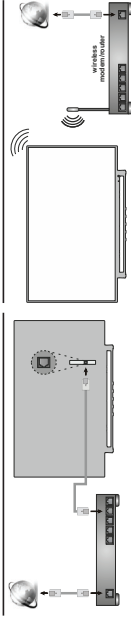
- Натиснете бутона **Готовност** на дистанционното управление.

- Натиснете контролния бутон на телевизора.

## 4 Интернет връзка

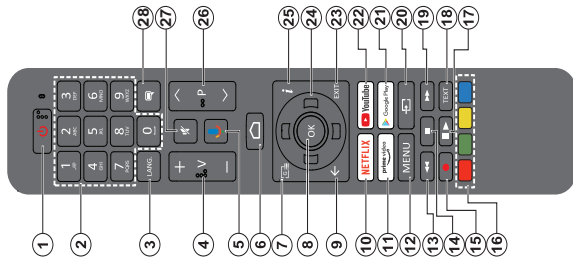
Можете да настроите телевизора така, че да има достъп до интернет през Вашата локална мрежа (LAN) с помощта на кабелна или безжична връзка. Вижте пълното ръководство на потребителя за подробни инструкции.

### Кабелен



**Забележка:** Фигурите са само с предствателни цели

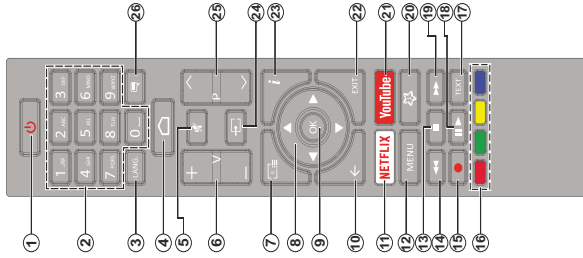
## 5 Дистанционно управление RC45160



- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / Режим на готовност: Включва канала в режим на телевизора на живо, виежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизора на живо, виежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Language (Език):** Превключва между режимите на звука (звук / Беззвук / Субтитри) (цифрова клавиатура)
- Volume (Сила звука) +/-:** Микрофон: Активира микрофона на дистанционното
- Волумен:** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
- Справочник:** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
- OK:** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разделява списъка с канали (в режим на телевизора на живо)
- Назад/Въртане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, отваря отворени прозорци, отваря телетекст (в телевизора на живо-прозорци), отваря телетекст (в телевизора на живо-прозорци), Стартира Netflix приложението
- Prime Video:** Стартира приложението Amazon Prime Video
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизора на живо (\*\*)
- Назад:** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- Stop:** Спира възпроизвеждането на медията
- Stop:** Спира възпроизвеждането на телевизора на живо (\*\*)
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Пауза:** Спира на пауза медията, която работи в телевизора на живо
- Възпроизвеждане:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия
- Възпроизвеждане:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия и отваря телетекст (както е избрана в режим на телевизора на живо)
- Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Google Play:** Стартира приложението Google Play
- YouTube:** Стартира YouTube приложението
- YouTube:** Стартира YouTube приложението
- Бутони за посоки:** Навигира менютата, настройките, програмата, фокуса или курсора и т.н., задава времето за запис и показва подстраниците в режим на телевизора на живо
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана +/-, Увеличава / Намалва номера на канала в режим на телевизора на живо
- Заглушаване:** Натлъпва изключва звука на телевизора
- Субтитри:** Включва и изключва субтитрите на медията

(\*\*) Само за ограничени модели

## 5 Дистанционно управление RC43157

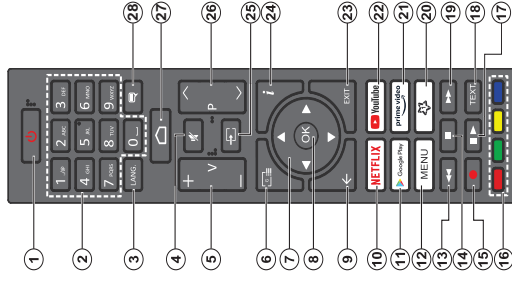


- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / Режим на готовност: Включва канала в режим на телевизора на живо, виежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизора на живо, виежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Language (Език):** Превключва между режимите на звука (звук / Беззвук / Субтитри) (цифрова клавиатура)
- Volume (Сила звука) +/-:** Микрофон: Активира микрофона на дистанционното
- Волумен:** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
- Справочник:** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизора на живо
- OK:** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разделява списъка с канали (в режим на телевизора на живо)
- Назад/Въртане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, отваря отворени прозорци, отваря телетекст (в телевизора на живо-прозорци), отваря телетекст (в телевизора на живо-прозорци), Стартира Netflix приложението
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизора на живо режим на телевизора на живо
- Назад:** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филм
- Stop:** Спира възпроизвеждането на медията
- Stop:** Спира възпроизвеждането на телевизора на живо
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Пауза:** Спира на пауза медията, която работи в телевизора на живо
- Възпроизвеждане:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия
- Възпроизвеждане:** Стартира възпроизвеждането на избраната медия и отваря телетекст (както е избрана в режим на телевизора на живо)
- Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филм
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Източник:** Показва всички налични източници на телевизора на живо (\*\*)
- Google Play:** Стартира приложението Google Play
- YouTube:** Стартира YouTube приложението
- YouTube:** Стартира YouTube приложението
- Бутони за посоки:** Навигира менютата, настройките, програмата, фокуса или курсора и т.н., задава времето за запис и показва подстраниците в режим на телевизора на живо
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана +/-, Увеличава / Намалва номера на канала в режим на телевизора на живо
- Заглушаване:** Натлъпва изключва звука на телевизора
- Субтитри:** Включва и изключва субтитрите на медията

(\*\*) Само за ограничени модели

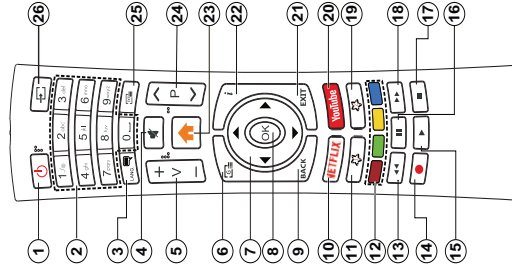


## 5 Дистанционно управление RC45157



- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност включено
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизия на живо, въвежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Бутон за меню:** Отваря менюта за настройка (аналогова телевизия), показва промяна езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, когато е наличен), когато е наличен)
- Заглушаване:** Натъпнато изключва звука на телевизора
- Volume (Сила звука) +/-:** Справочник: Показва електронното ръководство за телевизора в режим на телевизия на живо
- Връщане в началото:** Натъпнато изключва телевизора, премества фокуса или курсора в т.г., задава премоно за запис и показва подстраниците в режим на телевизия на живо на текстовото при натисване надясно или наляво, OK отваряте инструкциите на екрана.
- Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворените приложения, затваря телетекст (в телевизията на живо).
- Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворените приложения, затваря телетекст (в телевизията на живо).
- Google Play:** Стартира Google Play Store приложението
- Netflix:** Стартира Netflix приложението
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизора на живо в режим на телевизия на живо показва наличните опции за настройка, като звук и картина
- Назад:** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филма
- Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията на живо (\*\*)
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Меню:** Показва менюта за настройки на екрана на телевизора на живо
- Копиране:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филма
- Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филма
- Мувитоп:** Отвара менюто за настройки на екрана при различни източници
- Текст (Текст):** Отвара и затваря телетекст (когато е наличен) на екрана
- Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филма
- YouTube:** Стартира приложението Amazon Prime Video
- YouTube:** Стартира YouTube приложението
- Изход:** Затваря и излиза от менюта за настройки на телевизора на живо, затваря началния екран, излиза от всяко работно приложение или меню или бонус на екрана, връща екрана на телевизора на живо, преглежда към последния зададен източник
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
- Източник:** Показва всички налични излъчвания и източници на съдържание
- Норме +/-:** Увеличават / Намалена ноемера на излъчване в роли на телевизора на живо
- Пауза - Пауза на медията, която се възпроизвежда/стартира запис с часово жаместване в режим на телевизия на живо.**
- Home (Начало):** Отвара началния екран
- Субтитри:** Включва и изключва субтитрите (кгато са налични)

## 5 Дистанционно управление RC4390



- Режим на готовност:** Бърз режим на готовност / готовност включено
- Бутони с цифри:** Превключва канала в режим на телевизия на живо, въвежда номер или буца в текстовото поле на екрана
- Език:** Превключва между режимите на звука (аналогова телевизия), показва и променя езика на аудио/субтитрите (цифрова телевизия, когато е наличен)
- Заглушаване:** Натъпнато изключва звука на телевизора
- Volume (Сила на звука) +/-:** Справочник: Показва електронното ръководство за телевизора в режим на телевизия на живо
- Меню:** Показва менюто за настройки на телевизията на живо в режим на телевизия на живо показва наличните опции за настройка, като звук и картината
- Бутони за настройки:** Навигира менюта, задава времетрае, премества фокуса или курсора в т.г., задава премоно за запис и показва подстраниците в режим на телевизия на живо на текстовото при натисване надясно или наляво, Следватите инструкции на екрана.
- OK:** Потвърждава избора, влиза в подменюта, разглежда списъка с канали (в режим на телевизия на живо)
- Назад/Връщане:** Връща се към предишния екран на менюто, отива една стъпка назад, затваря отворените приложения, затваря телетекст (в телевизията на живо).
- Netflix:** Стартира Netflix приложението
- Мувитоп:** Отвара менюто за настройки на екрана на картината при различни източници
- Цветни бутони:** Следвайте инструкциите на екрана относно функциите на цветните бутони
- Копиране (Назад):** Превърта назад кадрите на медията, напр. на филма
- Запис:** Записва програми в режим на телевизия на живо
- Бутон за възпроизвеждане / пауза (+)**
- Бутон за възпроизвеждане / пауза (-)**
- Стоп:** Спира възпроизвеждането на медията на живо
- Бързо напред:** Превърта напред кадрите на медията, напр. на филма
- Ръководство (Справка):** Показва електронното ръководство за програмата в режим на телевизията на живо
- Получе:** Стартира YouTube приложението
- Изход:** Затваря и излиза от менюта за настройки на телевизора на живо, затваря работещите приложения и / или началния екран и връща екрана на телевизора на живо
- Информация:** Показва информация за съдържанието на екрана
- Норме +/-:** Увеличават / Намалена ноемера на излъчване в роли на телевизора на живо
- Пауза - Пауза на медията, която се възпроизвежда/стартира запис с часово жаместване в режим на телевизия на живо.**
- Source (Източник):** Показва всички налични източници на излъчване и съдържание, затваря началния екран и преминва към последния зададен източник

## 6 Съветник за първоначална настройка

Когато се включи за първи път, ще се извърши търсене на първоначална настройка. Следвайте информацията на екрана, за да следите дистанционно от управление и други базични аксесоари с вашия телевизор. За да следите дистанционно, натиснете и задържите бутон Източник за около 5 секунди. Натиснете Exit, за да прекратите добавянето на аксесоари и да започнете настройката. След това ще покаже началния екран. Изберете желанието от Вие ескте и натиснете OK. Следвайте инструкциите на екрана, за а настройте телевизор и инсталирате кабелите. Съветникът за инсталация ще Ви водят време на процеса на настройка. Можете да извършите първоначалната настройка, когато искате. Можете да получите достъп до менюто Съветник за първоначална настройка на екрана или от менюто съветник за първоначална настройка на живо.

### Включени аксесоари

- Дистанционно управление
- Батерии: 2 x AAA
- Кратко ръководство за експлоатация

### Преглед на функциите

**Мултимедия плейър**  
Използвайте телевизора, за да гледате филми, създадени и съхранявани на USB устройства, които са свързани към вашия телевизор или на мобилни устройства, които са свързани към същата мрежа като вашия телевизор. Използвайте приложението MHP **Общ интерфейс**  
Декодирайте кодирани цифрови канали с модул за ултрасъединител (CAM) и карта, предоставена от оператора на цифрови телевизионни услуги. **USB запис (\*)**  
Записва Вашите предпочитани телевизионни канали.

### Електронен спявичник на програмите

Показва планираните цифрови телевизионни програми **CEC**  
Управлява основните функции на свързаните HDMI-CEC съвместими аудио/видео устройства с дистанционното управление на телевизора **HbbTV**  
Достъп до HbbTV услуги (услугите зависят от наличност)

**Приложения**  
Достъп до приложенията, инсталирани на Вашия телевизор. Добавяне от магазина

### Google Cast

С егративата технология Google Cast можете да предавате съдържанието от мобилното си устройство направо към вашия телевизор.

### Гласово търсене (\*\*)

Можете да започнете гласово търсене, като използвате вградения микрофон на дистанционното си


### Vivoport (\*\*)

Включете аудиоустройството или дистанционното управление, без да използвате вашия телевизор.

(\*) Само за ограничени модели


трябва да е най-малко HDMI 2.0a съвместимо. В менюто **Настройки-Изображение-Режим** налице ще бъдат два предварително определени режима на картината, ако от Dolby Vision и Dolby Vision Dark. И двата позволяват на потребителя да прекове съдържанието в начално, по който съдържанието първоначално е предназначено при различни условия на осветление. Допълнително гледате Dolby Vision Content чрез интегриран стрийминг приложение, нима да изберете режим на осветление в менюто Приложение и да изберете режим Picture.

### Информация за безопасност



**ВНИМАНИЕ**

Опасност от токов удар  
или изгаряния



**ВНИМАНИЕ:** ЗА ДА НАМАЛИТЕ ОПАСНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР НЕ СВАЛЯЙТЕ КАБЕЛАМИ (КАБЕЛНИ ГЪРБА), НЕ ОТВАРЯЙТЕ НЕКОМПЮТЕРНИТЕ СЕРВИСНИ ПАНЕЛИ ИЛИ НЕ НАМАЛЯВАЙТЕ СЕРВИСНИТЕ ПАНЕЛИ.

Прилошо време (бури, грамотовици) и дивни перкиди без погаване (заманяване в почва), изключете телевизора от захранване.

Целенствено на кабела се използва за изключване на телевизора от електрическата мрежа. Ако започне да дъжи, изключете телевизора от електрическата мрежа, тъй като все още не е изключен от електрическата мрежа. Той все още може консумира електроенергия във всички ситуации. Дори телевизорът да е в режим на готовност или да е изключен, **Забележка:** *Следвайте инструкциите на екрана, за да задържите телевизора в безопасност.*

**ВАЖНО - Моля прочетете внимателно тези инструкции преди да инсталирате или използвате уреда**

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това е предназначено за употреба от лица (включително деца), които са способни имат опита да използват такова устройство без надзор, освен ако не са били наблюдавани или инструктирани относно употребата на устройството от лице, отговорно за тяхната безопасност.

• Използвайте този телевизор на височина най-малко от 5000 метра над нивото на равнините, на суви места и райони с умерени или тропически климата.

- Телевизорът е предназначен за домашна и подобна употреба на закрито, но може да се използва и на открити места.
- За добра вентилация, оставете поне 5 см свободно пространство около телевизора.
- Вентилацията не бива да се прекъсва чрез поставяне на предмети като вестници, покривки, легла мебели, пердетата, килими и прочее върху или близо до вентилационните отвори.




- Щепселът на захранващия кабел трябва да е лесно достъпен. Не поставяйте телевизора, мебели или друго върху захранващия кабел. Покривайте захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да ви удари токов удар. Хашавайте захранващия кабел за щепсела, но изключайте телевизора като държите захранващия кабел. Никога не докосвайте захранващия кабел/щепсел с мокри ръце, тъй като това може да предизвика късо съединение или токов удар. Никога не правете външен на захранващия кабел и не връщайте с него други кабели, ако са повредени, сменете ги незабавно, когато трябва да се извърши от квалифициран персонал.
- Не калпайте телевизора на калки и пръски от течности, и не поставяйте предмети, пълни с течности, като например вази, чаши, и т.н. върху или над телевизора (например на рафтове над телевизора).
- Не калпайте телевизора на гърба същевременно светлина или не поставяйте открити пламъци, като например запалени свещи.
- Не поставяйте телевизор на гърба същевременно, близо до телевизора.
- Не поставяйте телевизора на пода или върху наклонени повърхности.
- За да избегнете опасността от задушаване, дръжте вентилационните торсионки на места, трудноступствени за бебета, деца и домашни любимци.
- Включете превентивна стойка към телевизора. Ако стойката се държави с болтова заплата, болтовите заплата за да предпазват телевизора от падане. Не прагазвайте болтовите и монтажните правилно глумете подложки.
- Не извършвайте батерични в огън или заедно с опасни и запалими материали.

### ВНИМАНИЕ

• Батеричите не трябва да са излезли от прекомерна топлина, като същевременно светлина, огън и други подобни.

• Прекомерното звуково налягане от слушалките може да причини загуба на слуха.

**ПРЕДИ ВСИЧКО - НИКОГА НЕ ПОЗВОЛЯВАЙТЕ НА НИКОГА, ОСОБЕНО НА ДЕЦА, ДА НАТИСНАТ ИЛИ УДАРЯТ ЕКРАНА, ДА ПОСТАВЯТ ПРЕДМЕТИ И ДУПЛИТЕ, СПОСОБНИ ИЛИ ОТВОРИТЕ НА КУРТУГА.**

|   |   |
|---|---|
|  | Внимание<br>Риск от сериозно нараняване или смърт     |
|  | Опасност от токов удар<br>Риск от високо напрежение   |
|  | Поддръжка<br>Важни компоненти, подлежащи на поддръжка |

## Маркировка върху продукта

Следните символи се използват върху продукта като маркер за ограничения и предпазни мерки и указания за безопасност. Всяко обяснение трябва да се вземе предвид само там, където върху продукта има съответната маркировка. Вземете тази информация предвид от съображения за сигурност.



**Оборудване Клас II:** Този уред е проектиран по такъв начин, че да не изисква предпазна връзка към за безопасност към електрическото заземяване.



**Опасен терминална живос:** Маркираните(те) извод(и) е(са) опасен(и) фаза(и) при нормални условия на експлоатация.



**Внимание, вижте инструкциите за употреба:** Маркираната(ите) зона(и) съдържа(ят) батерия с формата на копче/клетка, която потребителът може да замени.



**Лазерен продукт Клас I:** Този продукт съдържа лазерен източник Клас I, който е безопасен при нормални условия на употреба.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не палтете батерията, съществува опасност от химическо изгаряне. Този продукт, или включените в обема на доставката му аксесоари, могат да съдържа батерия тип таблета/кулон. Ако батерията бъде погълната, това може да предизвика тежки вътрешни изгаряния в тялото на детето и може да доведе до смърт.

Пазете кобите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделилите се батерия не се затваря бързо, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.

Ако осмислите, че сте погълнали батерия или сте ги погълнали, веднага идете в болница или в местно отделение на лекарско отделение, препоръчани от производителя на продукта. Предпазни мерки, като напр.:

- ВНИМАТЕ! Използвайте шафове или стожки или не-метални контейнери за произведени на този телевизор.
- ВНИМАТЕ! Използвайте мебели, които сполучливо могат да поддържат телевизора.
- ВНИМАТЕ! Не уверяте, че телевизорът не надвеса в ръба на носещата мебел.

- ВНИМАТЕ! Обувайтете децата за отпускателте от електричество по мебели, за да достигат до телевизора или други аксесоари, които могат да бъдат включени във вашия телевизор, така че да не могат да се спъват, издържат или хванат.

- НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилна основа.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели, които не са предназначени за тази цел, като например захранвани неподвижно самите мебели и стожци на телевизора.
- НИКОГА не поставяйте телевизора върху плат или други материали, поставени между телевизора и мебелите, които служат за негова опора.

- НИКОГА не поставяйте предмети, които биха могли да попречат нормално функциониране част на телевизора или мебелите върху които е поставен телевизорът.
- Оборудването е подходящо само за монтаж на височина 52 п.

Ако съществуват телевизор, че бъде запазен и пренесен, трябва да се прилагат същите съображения като по-горе.

Уред, който е свързан със зашито заземляване на страната на инсталация чрез кабелна връзка или през друг уред, имащ защитно заземляване, както и към телевизионна разпределяща система, използваща коаксиален кабел, може в някои случаи да създаде потенциална опасност за здравето на потребителя. Тази опасност сполучливо трябва да се осигури чрез устройство, което осигурява електрическа изолация под определен честотен диапазон (гапанен-инсулатор).

Възможно е използването на специалните функции за промяна размера на изображенията на екрана (т.е. промяна на съотношението височина/ширина) да релазе на прожектиране пред публика или търговско събитие/събитие, което доведе до нарушаване на авторски или средни права.

Дисплеите с тъмни користи са произведени чрез високо прецизна технология. Въпреки това, понякога в някои участъци на дисплея могат да появят листави части от латинки или ржд, без това да повлиява на работата на телевизора. Това не е признак на дефект.

Апаратът трябва да работи само с напрежение 220-240V AC и честота на тока 50Hz. Уверете се, че телевизорът не е поставен върху захранващия кабел. Не махайте кабелите/кабели/фитинги, тъй като съдържащи радиореленци/фитинги, без които уредът няма да работи правилно. Трябва да се замени с тип кабел със същото количество и одобрено количество напрежение: АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ, СЪВЪРШЕТЕ СЕ С ВАШИЯ ЕЛЕКТРОТЕХНИК.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТИРАНЕ НА СТЕНА

- Прочетете инструкциите, преди да монтирате телевизора на стената.
- Комплектът за монтаж на стена не е задължителен. Можете да го закупите от местния дилър, тъй като не е включен в обема на доставката на телевизора.
- Не монтирайте телевизора на тавана или на наклонена стена.
- Използвайте специалните болтове за монтаж на стената, както и другите аксесоари.
- Затегнете здраво болтовете за монтаж на стената, за да предотвратите телевизора от падане. Не преназатягайте болтовете.

Фигурите и илюстрациите в това ръководство за експлоатация са само за справка и могат да се различават от действителния вид на продукта. Диагностични и спецификационни на продукта могат да бъдат променени без предизвестие.

## Лицензи

Термините HDMI, HDMI мултимедия интерфейс с висока разделителна способност, търговски марк на HDMI и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, i Duplic-D simbol sa регистрирани заштити знаци компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Произведено под лицензом Dolby Laboratories. Повърливи необявлени работи. Авторско право © 2012-2022 Dolby Laboratories. Сва права задържа.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play! YouTube са търговски знаци компании Google LLC.

(\*\*) За DTS патент, видете http://patents.dts.com. Произведено под лицензом DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, VirtualX, the DTS:X логото са заштитени търговски знаци или търговски знаци компании DTS, Inc. в Соединените Американски Държави и/или други страни. © 2022 DTS, Inc. SWA PRAVA ZADRZANA.



Овај производ сардзи технологија која је подложна одређеним правима интелектуалне својине компаније Microsoft. Употреба/дистрибуција ове технологије изван овог производа је забранјена без одговарајућег(их) лиценца(и) компаније Microsoft.

Власник сардзаја користи Microsoft PlayReady™ технологију приступа сардзају како би заштити своју интелектуалну својину, укључујући сардзају заштитен ауторским правима. Овај уредјај користи PlayReady технологију за приступ PlayReady заштитеном сардзају или WMDRM заштитеном сардзају. Ако уредјај не успе правилно применити ограничења на употребу сардзаја, власник сардзаја могу заштитити од компаније Microsoft општог мериломе уредаја да користи PlayReady заштитен сардзају. Општо не би требало да идете на незадешитен сардзају (с сардзају) или на веб сајт(ове) који садрже сардзају. Власник сардзаја могу применити сардзају од стране PlayReady за приступ овом сардзају. Ако одбијете надзорјају, несте моћи да приступите сардзају који заштитјена надзорјају.

Logoip "C1 Plus" је заштити знак компаније C1 Plus LLP.

Овај производ је заштитен одређеним правима интелектуалне својине корпорације Microsoft. Употреба и дистрибуција такве технологије изван овог производа је забранјена без дозволе од стране Microsoft-а или овлашћене подружнице Microsoft-а.

(\*\*) Само за ограничени модели

## Спецификации на безжичния LAN трансмитер

| Честотни спектри                | Макс. изходна мощност |
|---------------------------------|-----------------------|
| 2400 - 2483.5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW              |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW              |
| 5250 - 5350 MHz (CH49 - CH54)   | < 200 mW              |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW              |

## Държавни ограничения

Това устройство е предназначено за домашна и офис употреба във всички страни от ЕУ (и други държави, които следват съответната директива на ЕУ). Честотна лента 5,15 - 5,35 GHz е ограничена до операция на закрито само в страните от ЕУ.

| Държава  | Ограничение  |
|--|--|
| България   | Исква се общо разрешение за използване на открито и обществени услуги                      |
| Ако се използва извън собствените помещения, се изисква общо разрешение. Публично използване поддържа доставките на услуги |  |
| Италия   |  |
| Германия   | Външна употреба само за диапазон от 5470 MHz до 5725 MHz                                   |
| Люксембург   | Исква се общо разрешение за мрежата и доставните услуги (не е за продажба)                 |
| Норвегия   | Радио поставяне е забранено за петградски райони в радиус от 20 км от центъра на Ню Олсвук |
| Русия федерация  | Само за вътрешно ползване  |
| Израел   | 5 GHz обхват само за обхват 5180 MHz-5220 MHz  |

Изясненията за всяка държава могат да се променят по всяко време. Препоръчва се потребителят да провери с местните власти за текущото състояние на техните национални разпоредби за 5 GHz безжична LAN мрежа.

## Информация за изхвърляне

### [Европейски съюз]

Тези символи указват, че електрическото и електронното оборудване, както и батериите, не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци след приключване на експлоатацията си живот. Продуктите трябва да се изхвърлят в специализирани събирателни пунктове за рециклиране на електрическо и електронно оборудване, и батерии съгласно местно законодателство и Директиви 2012/19/ЕС и 2013/86/ЕС.

Като изхвърляте правилно тези продукти, вие ще помогнете за запазване на природата и ще предотвратите възможни отрицателни влияния върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилно изхвърляне на тези продукти.

За повече подробности информация относно пунктовете за събиране и рециклиране на тези продукти, моля свържете се с местния офис във Вашия град, службите за изхвърляне на боклуци, или магазин, откъдето той е закупен.

Могат да Ви бъдат наложени глоби за неправилно изхвърляне в зависимост от местното законодателство.

### [Бизнес потребители]

Ако искате да изхвърлите този продукт, моля, свържете се с вашия доставчик и проверете общите условия на договора за покупко-продажба.

### [Други държави извън Европейския съюз]

Тези символи са валидни само за Европейския съюз.

Свържете се с местните власти, за да научите повече за начините на изхвърляне и рециклиране. Продуктът и опаковката трябва да се занесат в местния център за събиране на отпадъци за рециклиране.

Някои пунктове приемат продуктите безплатно.

**Забелешка:** Забранява се използването на батериите, освен ако те не са събрани отделно.



1. Продукти
2. Батерия

## 1 Ставянето на батерията и далжински управлџац

Далжински управлџац може да има вџаќ кој прџврџује покљопац одјељџка за батерију на далжински управлџац (или може бити џ одвојеној вредџ). Уклоните вџаќ ако је покљопац прџетходно прџврџен. Зајамн уклонџте покљопац одјељџка за батерију да бисте откљџчили далжински управлџац. Уметнете дџвје AAA батерије величине 1.5V. Провџерџте да ли се слазу ознаке (+) (-) (обратџте пажњу на одговарајуџи поларџте). Немојте мџксати старе и нове батерије. Замџнџте само истом ли сличном врстом. Вратџте покљопац. Поравно прџврџите покљопац вџаќом, ако га има. Прџказате се порука на екрану када су батерије празне. Уметнете батерије прџврџите покљопац вџаќом, ако га има. Батерије слабе, рад далжинског управлџаца може бити ослабџен.

Батерије се не смеју излагати великој топлини, као што је сунце, ватра или слично.

Скџнете стражњџи покљопац како бисте откљџчили далжински управлџац. За то вам је потребно слџдеџце:

- Внџ оловџе или некоег дрџвог сљџдног прџедмета поставџте у рупџицу знад покљопца и прџитисџте на доље.
- Стражњџи прџитисџте покљопац; помакните џ на смџрну стрелџе.

Уметнете дџвје AAA батерије од 1.5V. Провџерџте да ли се слазу ознаке (+) (-) (обратџте пажњу на одговарајуџи поларџте). Немојте мџксати старе и нове батерије. Замџнџте само истом ли сличном врстом. Вратџте покљопац.

## 2 Повељивања

### Антена

Повељите антџну на ваљ телевизор.

#### стражња лџвава страна телевизора



1. антџна (\*\*)

2. антџна кабелска телевизџа

### HDMI веза

сџражња-лџвава страна TV



### Ванџски уреџаџи

**ПРИЈЕ ПОВЕЉИВАЊА ПРОВђРИТЕ ЈЕСУ ЛИ ОБА УРЕђАЈА ИСКЉУЧЕНА**

За повељивање дџва уреџаџа користџте одговарајуџи кабел.

Да бисте изабрали жељџени улазни извор, прџитисџте дџвџне изворна далжинском управлџаџу.

### Напаяње

Каџ га распаќујете, прџећџте да се TV приљепџи прилагоџи на температуру околџне приљегџо га укључџте и извор напаяња. Укључџте кабели напаяња и ућачџу мнџног напаяња.

**VAZNO:** Телевџор је дизајниран је за рад на напаяњу од **220-240V AC, 50 Hz**.



### 3 Uključivanje televizora

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite sredinu kontrolnog prekidača prema unutra koji se nalazi na zadnjoj levoj strani televizora.

- ili -

Da biste uključili televizor iz režima pripravnosti:

- Pritisnite taster **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

- ili -

- Pritisnite središnji dio komandne palice na televizoru ili ga gurnite gore/dole.

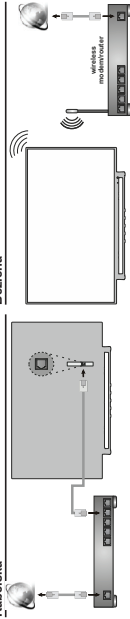
- ili -

- Pritisnite tipku **Pripravnost** na daljinskom upravljaču.
- Pritisnite kontrolni taster na televizoru.

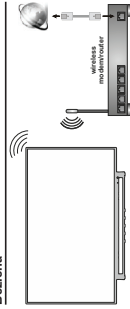
### 4 Priključak za internet

Možete podvesti svoj televizor tako da može da pristupi Internetu preko lokalne mreže kabeleske ili bežične veze. Za detaljnije informacije pogledajte odelo uputstva za upotrebu.

#### Kabeleska

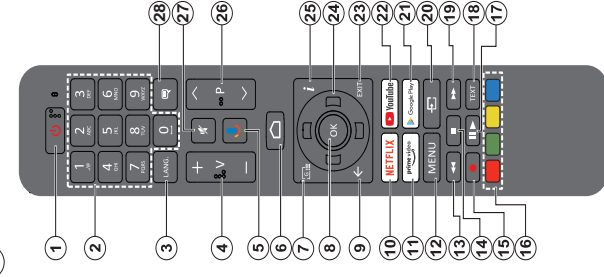


#### Bežična



**Napomena:** Slike služe samo kao ilustracija

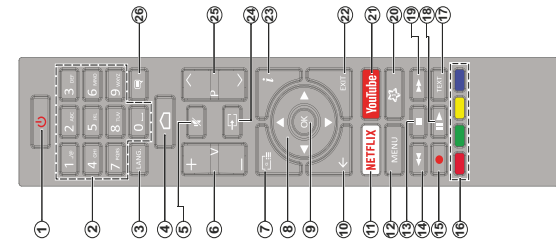
### 5 Daljinski upravljač RC45160



1. **Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost (Live TV).
2. **Numeric buttons (Numerički taster):** Mijenja kanal na režim TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu.
3. **Language (Jezik):** Prebacuje se među jezicima jezika (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (ako je dostupan).
4. **Glasnoća +/-:**
5. **Mikrofon:** Aktivira mikrofon na daljinskom upravljaču
6. **Početak:** Otvora Početni ekran
7. **Guide (Vodilo):** Prikazuje elektronski programski vodilicu u režimu TV uživo
8. **REDU:** Izvodi je odelo; izlazi iz poželjbnike, prikazuje izbornik u režimu TV uživo
9. **Back/Return(Povratka/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
10. **Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
11. **Video:** Povećava aplikaciju Amazon Prime Video
12. **Izbornik:** Prikazuje izbornik Postavlja TV uživo (u režimu TV uživo), prikazuje dostupne opcije postavlja kao što su zvuk i slika
13. **Remotavanje:** Vraća okvire unstrag u medijama, kao što su slike
14. **Stop (Zaustavi):** Zastavlja pušten medijum
15. **Snimak:** Snima programe u režimu TV uživo (\*\*)
16. **Tipke u boji:** Slijedi instrukcije na ekranu za funkcije obojnih tastera
17. **Pausa:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, uključujući snimanje i zadržao višene u režimu TV uživo
18. **Reprodukcija:** Pokreće reprodukciju izabranog medijuma
19. **Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst: (ako je dostupan u režimu TV uživo)
20. **Izbrani napred:** Pomjera slike naprijed u medijima
21. **Izbor:** Prikazuje sve dostupne izvore emitiranja i sadržaja, zatvara početni zaslon i prebacuje se na zadnji postavljeni izvor, a koristi se i u procesu uparivanja daljinskog upravljača.
22. **Google Play:** Pokreće aplikaciju Google Play Store
23. **Yt (YouTube):** Pokreće YouTube aplikaciju
24. **Ekst (Izabr):** Zatvara i izlazi iz izbornika Postavke pokrenute aplikacije ili izbornika ili OSD natpisa, prebacuje se na zadnji postavljeni izvor
25. **Upravljački taster:** Kreće se kroz izbornike, uključujući izbornik Postavke, uključujući izbornik višene snimanja i prikazuje podstranicu u režimu Teletekst TV uživo kada se pritisne udesno ili uljevo. Slijedite uputstva na ekranu.
26. **Informacije:** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu +/-: Povećava/smanjuje broj kanala u režimu TV uživo
27. **Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
28. **TRT:** Uključuje ili isključuje tišine (gdje su dostupni)

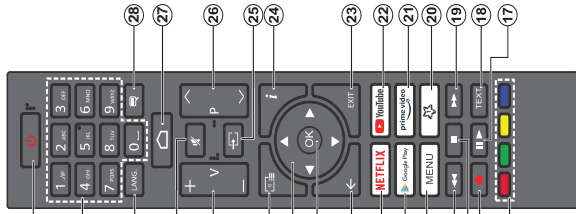
(\*\*) Samo ograničeni modeli

## 5 Daljinski upravljač RC43157



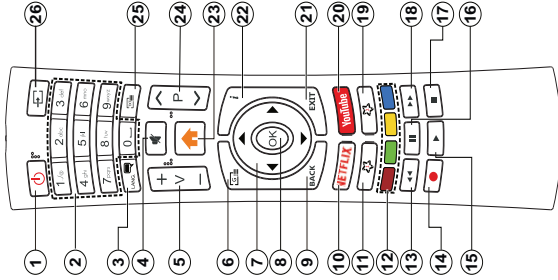
- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / pripravnost (Uključeno)
- Numerički tasteri (Numerički taster):** Mijenja kanal na režimu TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (dijitalni TV), ako je dostupan
- Home (Početnik):** Otvara Početni ekran
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glavna (Vodja):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Prilazi po menijima, opcijama za postavke, pomoćni fokus ili kursor lici, postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podnaslove u režimu TV uživo-teletekst kada prisilne deano ili lijevo. Slijedite uputstva na ekranu
- Uredi (Uredi):** Povratke odabire, ulazi u podzbornike, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return(Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni, prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Meni:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo, prikazuje dostupne opcije postavki režima TV uživo
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
- Pretraži (Pretraži):** Otvorava pretraživač medija kao što su filmovi
- Shinak:** Snima programe u režimu TV uživo (\*\*)
- Tasteri u boji:** Slijedite instrukcije na ekranu za funkcije oboginih bastera
- Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Paenza:** Pauzira medijum koji se reprodukuje, prikazuje snimanje u zadato vrijeme u režimu TV uživo
- Ubrzaj naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijama kao što su filmovi
- MyButoni:** Otvora meni za podslavljenje režima slike na dostupnim izvorima
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija i postavki, zatvara prethodni ekran i prebac na posljednji podslieni izvor
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebac na posljednji postavljeni izvor
- Program +/-:** Povećava/manjaje broj kanala u režimu TV uživo
- TiH:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

## 5 Daljinski upravljač RC45157



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost / Uključeno
- Numerički tasteri (Numerički taster):** Mijenja kanal na režimu TV uživo (Live TV), unosi broj ili slovo u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jezik zvuka (dijitalni TV), ako je dostupan
- Utišaj (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glavna (Vodja):** Prikazuje elektronski vodič programa u režimu TV uživo
- Usmjeravajući tasteri:** Kreće se kroz zbornike, opcije postavki, pomoćni fokus ili kursor lici, postavlja vrijeme snimanja i prikazuje podnaslove u režimu teleteksta (u režimu TV uživo kada se prisilne deano ili lijevo). Slijedite uputstva na ekranu
- UREDI:** Povratke odabire, ulazi u podmenije, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return(Povratak/Nazad):** Vraća se na prethodni ekran menija, vraća se korak unazad, zatvara otvorene prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-Teletekst)
- Google Play:** Poveće aplikaciju Google Play Store
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- Meni:** Prikazuje meni postavki režima TV uživo (u režimu TV uživo), prikazuje dostupne opcije postavki kao što su filmovi
- Premotavanje:** Vraća okvire unatrag u medijama, kao što su filmovi
- Stop (Zaustavi):** Zaustavlja pušteni medijum
- Shinak:** Snima programe u režimu TV uživo (\*\*)
- Tipke u boji:** Slijedite instrukcije na ekranu za funkcije oboginih bastera
- Pretraži (Pretraži):** Otvorava pretraživač medija kao što su filmovi
- Reprodukcija:** Poveće reprodukciju zabranog medijuma sa vremenskim pomakom u režimu TV uživo
- Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Ubrzaj naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijama kao što su filmovi
- MyButoni:** Otvora meni za podslavljenje režima slike na dostupnim izvorima
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i naposljednje Postavke za TV i izlazi iz prikazanih menija i postavki, zatvara prethodni ekran i prebac na posljednji postavljeni izvor
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore i sadržaje, zatvara Početni ekran i prebac na posljednji postavljeni izvor
- Program +/-:** Povećava/manjaje broj kanala u režimu TV uživo
- Podačak:** Otvora Početni ekran
- TiH:** Uključuje ili isključuje titlove (gdje su dostupni)

## 5. Daljinski upravljač RC-4390



- Standby (Pripravnost):** Brza pripravnost / Pripravnost/Uključeno
- Numerički tasteri (Numerički tasteri):** Mjenjajući kanal / Mjenjajući kanal (u režimu TV), unos broja ili slova u okvir za tekst na ekranu
- Language (Jezik):** Prebacuje se među režimima zvuka (analogni TV), prikazuje i mijenja jeziku zvuka (digitalni TV, ako je dostupan)
- Mute (Utišaj):** Potpuno isključuje zvuk televizora
- Glasnoća +/-:** Meni: Prikazuje meni postavki režima TV uživo u režimu TV uživo; prikazuje dostupne opcije postavki režima TV uživo
- Directional buttons (Navigacijske tipke):** Preklazi po menijima, opcijama za postavke, pomoću fokus ili kursora; postavља vrijeme snimanja i prikazuje podršku na režimu TV uživo-teletekst kada pritisnete Desno ili lijevo. Slijedite uputstva na ekranu.
- OK (Uredi):** Potvrđuje odabire, ulazi u podmenijume, prikazuje listu kanala (u režimu TV uživo)
- Back/Return (Povratak/Nezad):** Vrta se na prethodni ekran, vraća na prethodni ekran, zatvara okvire prozore, zatvara teletekst (u režimu TV uživo-teletekst)
- Netflix:** Aktivira aplikaciju Netflix.
- MyButton:** Otvora meni za podešavanje režima slike na dostupnim izvorima
- Tasteri u boji:** Slijedite instrukcije na ekranu za funkcije obojanih tastera
- Premotavanje:** Vačica okvira unatrag u medijima, naprijed u filmovima
- Stop (Zastav):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija
- Tester za reprodukciju pauza (1):** Tester za reprodukciju pauza (1)
- Tester za reprodukciju pauza (2):** Tester za reprodukciju pauza (2)
- Ubrzal naprijed:** Pomjera slike naprijed u medijima kao što su filmovi
- Guide (Vodič):** Prikazuje elektronski vodič programa u Live TV modu
- YouTube:** Aktivira aplikaciju YouTube
- Exit (Izlaz):** Zatvara i izlazi iz prikazanih menija Postavki režima TV uživo; zatvara pokrenute postavke režima TV uživo; zatvara pokrenute postavke izvor
- Info (Informacije):** Prikazuje informaciju oko sadržaja na ekranu
- Home (Početak):** Otvora Početni ekran
- Programme +/-:** Povećava/manjeje broj kanala u režimu TV uživo
- Text (Tekst):** Otvora i zatvara teletekst (ako je dostupan u režimu TV uživo)
- Source (Izvor):** Prikazuje sve dostupne izvore sadržaja i mijenja Početni ekran i prebacna na poželjni pristavljeni izvor

(1) Reprodukcijske - Povećava reprodukciju/zadržavanje medija  
 Pauza - Pauzira medijima koje se reprodukuju, započinje snimanje u zasloj vrijeme u režimu TV uživo.

## 6. Carobnjak za početno podešavanje

Kada se prvi put uključi, izvrši će se preračunavanje dodatne opreme pripre nego što započne početno podešavanje. Slijedite informacije na ekranu da biste uparili daljinski upravljač i drugu bežičnu dodatnu opremu sa vašim televizorom. Da biste uparili daljinski upravljač, pritisnite i držite taster **Izvor** oko 5 sekundi. Pritisnite **Izlaz** da biste završili s dodavanjem dodatne opreme i započeli podešavanje. Nakon toga će se prikazati ekran dobrodošlice. Odaberite svoj jezik i pritisnite **OK**. Pratiite uputstva na ekranu da biste podešali svoj televizor i instalirali kanale. Carobnjak za instalaciju će vas voditi kroz proces podešavanja. Možete obaviti inicijalno podešavanje bilo kada koristeći opciju **Resetovanje** u izborniku **Postavke > Željene postavke uređaja**. Izborniku **Postavke** možete pristupiti s početnog ekrana ili iz izbornika TV opcije u režimu TV uživo.

### Uključeni dodaci

- Daljinski upravljač
- Baterije: 2 X AAA
- Kratko uputstvo

### Pregled funkcija

**Multimedijalni peler**  
 Pregledajte medijali sadržaj uskladišten na USB uređajima, koji su povezani s vašim televizorom ili mobilnim uređajima, koji su konektovani na istu mrežu kao vaš televizor, pomoću aplikacije **MMP**.

### Zajednički interfejs

Decodirajte šifrirane digitalne televizijske kanale pomoću vjetrolnog pristupnog modula (CAM) i kartice koju je obezbijedio servisni operater digitalne televizije **USB snimanje (\*\*)**

### Elektronski vodič kroz programe

Snimite omiljena TV programe

### Prikažite zakazane digitalne TV programe

### CEC

Kontrolirajte osnovne funkcije povezanih HDMI uređaja koji su kompatibilni sa CEC pomoću daljinskog upravljača vašeg televizora

### HbbTV

Pristupite HbbTV uslugama (usluge ovise o signalu)

### Aplikacije

Pristupite aplikacijama instaliranim na vašem televizoru i dodajte više sa tržišta

### Google Cast

Pomoću ugrađene tehnologije Google strimovanja možete strimovati sadržaj sa mobilnog uređaja direktno na vaš televizor.

### Glasovna pretraživač (\*\*)

Glasovno pretraživanje možete započeti pomoću ugrađenog mikrofona u daljinskom upravljaču

### Bluetooth (\*\*)

Možete povezati audio uređaje ili daljinski upravljač bežično sa vašim TV-om.

(\*\*) Samo ograničeni modeli

## Raspon visoke dinamike (HDR) / hibridna logaritamska gama (HLG)


Koristeći ove opcije televizor će reproducirati veći dinamički opseg sličenja pri snimanju i potom kombinirati više različitih ekspozicija. HDR/HLG obećava bolji kvalitet slike zahvaljujući svjetlijim, realističnijim detaljima, realističnijoj boji i poboljšanim. On pruža izgled koji bolje postignuti onaj koji glavni filmovi, prikazujući skrivena područja i tamnih sjena, sudeću svjetlost i punoj dobiti, boji i detalju. HDR/HLG sadržaj podržani priprema i emitira u izborniku **Postavke > Željene postavke uređaja > Ulazi i izvori > HDMI EDID verzije** može biti povezan ulaz HDMI izvora na **EDID 2.0** ili **Auto EDID** da biste gledali HDR/HLG sadržaj u slučaju da se HDR/HLG sadržaj prima preko HDMI ulaza. U tom slučaju, izvorni uređaj iskočer treba biti kompatibilan sa najmanje HDMI 2.0a.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ pruža dramatičniju vizualno iskustvo, zahvaljujući osvijetljenosti, zviždan kontrasti i živopisnu boju koju donosi zabavu u život. On ostvaruje ovu zadivljujuću kvalitetu slike kombiniranjem HDR i tehnološki obrade slike sa širokim opsegom boja. Povećanjem osvijetljenosti prvobitnog signala i korištenjem većeg dinamičkog opsega boja i kontrasta, Dolby Vision predstavlja nerijetko kvalitetu slike koja nadmašuje ono koje mogu tehnologije za naknadnu obradu i televizori u mogućnosti prozreti. Dolby Vision je podržan preko matičnih i tržišnih aplikacija. HDMI i USB ulaza. U izborniku **Postavke > Željene postavke uređaja > Ulazi i izvori** opcije **HDMI EDID verzije** može biti povezan ulaz HDMI izvora na **EDID 2.0** ili **Auto EDID** da biste gledali Dolby Vision sadržaj u slučaju da se Dolby Vision sadržaj prima preko HDMI ulaza. U tom slučaju, izvorni uređaj (nakopre treba biti kompatibilan sa najmanje HDMI 2.0a). U izborniku **Postavke > Željene postavke slike > Slika > Režim slike** možete odabrati **Dolby Vision** režim. **Dolby Vision Bright** i **Dolby Vision Dark**. Oba omogućavaju korisniku da doživi sadržaj na način na koji je kreator

poobno namijenjeni sa različnim uvjetima osvjetljenja okoline. Kod gledanje Dobry Vision sadržaj preko internog aplikacije za strimovanje neće moći pristupiti izborniku **Silka** da posredite **Režim slike**.

### Informacija o bezbjednosti



**OPREZ**  
RIZIK OD STRUJANJA IZDARA  
NE OTKARAJTE



**OPREZ**  
RIZIK OD STRUJANJA IZDARA  
NE OTKARAJTE

OPREZ DA BISTE ISKLJUČILI RIZIK OD STRUJANJA IZDARA, STRAŽUVAJTE SVAKI POKOČNIK IZ STRAŽUVAČKE STRUJE. NIKADA NE DOKURKAJTE IZDARNE KONTAKTNE PUNJENJE IZDARA. NE KORISTITE KORISNIČKI KOD UNUTRAŠNJE ODRŽAVANJE IZDARA.

U ekstremnim meteorološkim uvjetima (oluje, munje) i tokom dugog netašćenja (kad letite na odmor) isključite TV iz struje.

Mrežni utičnik koristite sa odvajanjem TV prijemnika i mreže i stoga morate isključivati ruke. Ako televizor nije električno isključeno sa električnom mrežom, utičnik će dalje osjetiti energiju iz mreže, čak i kada je televizor u režimu pripravnosti ili isključen.

**Napomena:** Slijedite upute na ekranu za funkcije povezane sa rečom.

### VAŽNO - Molimo pročitajte i potpunosti ove upute prije instaliranja ili upravljanja

**A** **UPOZORENJE:** Ovak uređaj je namijenjen da ga koriste osobe (uključujući djecu) koje imaju dovoljno sposobnosti / iskustva za upravljanje ovakvim uređajem i osobe koje su pod nadzorom ili dobili potrebne znanje, obuču od osobe odgovorne za njihovu bezbjednost.

- Koristite ovaj televizor na namodnoski vidljivi mrazioj od 5000 metara na sumnjivim visinama i regionima sa klimom mrazioj ili toplošćom.
- TV je namijenjen korištenju kod kuće i u drugim prostorima namijenjenim za kućnu upotrebu.
- Za potrebe ventilacije, ostavite najmanje 5 cm slobodnog prostora oko televizora.
- Ventilaciju ne treba ometati pokrivanjem ili blokiranjem ventilacijskih otvora predmetima, poput bokalera, stolnjaka, zavjesa itd.
- Utičak kabel za napajanje treba biti lako dostupan. Nemojte postavljati TV, namještaj itd. na kabal za napajanje. Oštećeni kabal za napajanje/utičak može da izazove požar ili električni udar. Kabal za napajanje držite za utičak, nemojte isključivati televizor iz struje tako što ćete vući za kabal za napajanje. Nikada ne dirajte kabl/utičak mokrim rukama. Može dovesti do kratkog spoja ili električnog udara. Nikada nemojte vezivati kabal u čvor ili vezivati ga s drugim kablovima. Kada je oštećen, kabal se mora zamjeniti i to treba obaviti stručno osoblje.

• Nemojte izlagati televizor tekućinama koje kaplju ili prskaju i ne stavljajte predmete napunjene tekućinom, kao što su vazne, šake, itd. na ili preko televizora (npr. na police iznad uređaja).

• Nemojte izlagati televizor direktnoj plamenovoj svjetlosti ili stavljajte otvorene plamenove, kao što su upaljene svijeće na ili pored televizora.




• Ne stavljajte bilo kakve izvore topline, kao što su električne grijalice, radijatori itd. pored televizora. • Ne stavljajte televizor na pod ili površine pod nagibom. • Da biste izbjegli opasnost od gušenja, plastične kese držite van domašaja beba, djece ili kućnih ljubimaca. • Postavite pribor za stakal za televizor. Ako stakal zadovoljava zahtjeve, čvrsto zategnite zavrtanje prije kako biste spriječili naginjanje televizora. Nemojte previše zategnuti zavrtanje i pravilno postavite gumene nožice stakla.

• Ne bacajte baterije u vatar ili sa opasnim i zapaljivim materijalima.

### UPOZORENJE:

- Baterije se ne smiju izlagati velikoj toploti, kao što je sunce, vatra ili silož.
- Prekomičnom zvučni tlak iz slušalica ili naglavnih slušalica može oštetiti sluh.

**PRUE SVEGA - NIKADA NE dopustite da bilo ko, naročito djeca, guraju ili udaraju ekran, guraju bilo šta u otvore, prozore ili bilo koje druge otvore u kućstvu.**

|   |                            |                                       |
|---|----------------------------|---------------------------------------|
|  | Opaz                       | Opasna ozljedila ili smrtonosni rizik |
|  | Rizik od električnog udara | Rizik od visokog napona               |
|  | Održavanje                 | Važna komponenta za održavanje        |

### Oznake na proizvodu

Slijedeći simboli se koriste na proizvodu, kao oznake za ograničenja, mjere bezbjednosti i sigurnosne upute. Svako objašnjenje se uzima u obzir samo kada je na proizvodu navedena odgovarajuća oznaka. Imajte na umu takvu informaciju iz sigurnosnih razboga.

**Oprema klase II:** Ovak uređaj je dizajniran tako da ne zahtijeva sigurnosnu vezu sa električnim uzemljenjem.

**Opasni terminali pod naponom:** Oznaki funkcionalni i/ili opasni u normalnim uvjetima funkcionalnara.

**Opaz, vidjeti upute za upotrebu:** Oznaki na do/djelovi sadrže/značenje dugmaste ili čeljske baterije.



**Laserski proizvod klase I:** Ovak proizvod sadrži laserski izvor predviđeni za upotrebu u uvjetima funkcionalnara.

Koristite posebne funkcije za promjenu veličine prikazane slike (npr. promjena razmjera slike) u svrhe javnog prikazivanja ili komercijalne svrhe, to može prekršiti zakon o autorskim pravima.

Paneli LCD ekrana su proizvedeni korištenjem raznovrsnih tehnologija i tehnološki napredni, ponekad nekim dijelovima na ekranu mogu da nedostaju elementi slike ili mogu imati svjetlosne tačke. Ovo nije znak vvara.

Televizor se smije puštati u rad samo preko utičnice na 220-240 V AC, 50 Hz. Vodite računa da televizor ne stoji preko kabala za napajanje. Nemojte odgođi mrežni utičak ove opreme, on sadrži specijalni filter protiv radio smetnji, čije ukidanje oslabi performanse opreme. Mora biti zamijenjen samo odgovarajućim i odobrenim tipom. UKOLIKO IMATE SUMNJE, POSAVJETUJTE SE SKOMPETENTNIM ELEKTRICAROM.

### UPOZORENJA ZA MONTAŽU NA ZID

- Pročitajte upute prije montiranja televizora na zid.
- Komplet za zidnu montažu je opciona oprema. Izbjegavajte ga dobiti kod lokalnog prodavača ako nije isporučen uz ovaj televizor.
- Nemojte postavljati televizor na platon ili zid pod nagibom.
- Koristite navedene zavrtanje za montažu na zid i drugu dodatnu opremu.
- Čvrsto zategnite zavrtanje za montažu na zid da biste spriječili da televizor padne. Nemojte previše zategnuti zavrtanje.

Slike i ilustracije u ovom priručniku služe samo kao referenca i mogu se razlikovati od stvarnog izgleda proizvoda. Dizajn i specifikacije proizvoda se mogu promijeniti bez prethodne obavijesti.

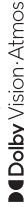


## Licence

Termini HDMI, HDMI Multimedijski interfejs visoke definicije, HDMI zaštitni znak i HDMI logopti zaštitni su znaci ili registrovani zaštitni znaci kompanije HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Audio, i dupli-D simbol su registrovani zaštitni znaci kompanije Dolby Laboratories Licensing Corporation. Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. Povjerljivi neobjavljeni radovi. Autorsko pravo © 2012-2022 Dolby Laboratories. Sva prava zadržana.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play! YouTube su trgovački znaci kompanije Google LLC

(\*) Za DTS patente, vidli <http://patents.dts.com>. Proizvedeno pod licencom DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, Virtual:X, i the DTS-Logo su zaštitni trgovački znaci ili trgovački znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Američkim Državama i u drugim zemljama. © 2022 DTS, Inc. SVAPRAVAZDRŽANA.



Ovaj proizvod sadrži tehnologije koja je podložna određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Potrebna li distribucija ove tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez odgovarajuće (ili licencne) kompanije Microsoft.

Vlasnici sadržaja koriste Microsoft PlayReady™ tehnologiju pristupa sadržaju kako bi zaštitili svoju intelektualnu svojinu, uključujući sadržaj zaštićen autorskim pravima. Ovaj uređaj koristi PlayReady tehnologiju za pristup PlayReady zaštićenom sadržaju i/ili WMDRM zaštićenom sadržaju. Ako uređaj ne uspije pravilno primijeniti ograničenja na upotrebu sadržaja, vlasnici sadržaja mogu zahtijevati od kompanije Microsoft opoziv mogućnosti uređaja da koristi PlayReady zaštićen sadržaj. Opoziv ne bi trebalo da utiče na nezaštićeni sadržaj ili sadržaj zaštićen drugim tehnologijama za pristup sadržaju. Vlasnici sadržaja mogu zahtijevati da nadograde PlayReady za pristup njihovom sadržaju. Ako obavijete nadogradnju, nećete moći da pristupite sadržaju koji zahtijeva nadogradnju.

Logotip 'Ci Plus' je zaštitni znak kompanije Ci Plus LLP.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine korporacije Microsoft. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda je zabranjena bez dozvole od strane Microsoft-a ili ovlaštene podružnice Microsoft-a.

(\*) Samo ograničeni modeli

## Specifikacije za bežični LAN predajnik

| Frekventnijski opaszi           | Maks. izlazna snaga |
|---------------------------------|---------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW            |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW            |
| 5250 - 5350 MHz (CH49 - CH64)   | < 200 mW            |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW            |

## Ograničenja po zemljama

Ovaj uređaj je predviđen za kućnu upotrebu u svim EU zemljama (i drugim zemljama koje slijede ovjeravaje EU unifikaciju). Opseg od 5,15 - 5,35 GHz ograničen je na rad u zatvorenom samo u EU zemljama.

| Zemlja           | Ograničenje   |
|------------------|---|
| Belgijaska       | Za upotrebu na otvorenom i javne usluge potrebno je opće odobrenje  |
| Italija          | Ako se koristi van vlastitih prostorija u zatvorenom prostoru, upotreba na javnim površinama predmet je općeg odobrenja odgovarajućeg dobavljača usluga |
| Grčka            | Za raspon 5470 MHz, to 5725 MHz, je zabranjeno samo upotreba u zatvorenom prostoru  |
| Luksemburg       | Potrebno je opće odobrenje za mrežu i opaske uslugama (ne za spekter)   |
| Noveska          | Radio emisije su zabranjene za geografska područja u radijusu od 20 km od centra  |
| Ruska Federacija | Wi-Fi standard  |
| Izrael           | Samo za unutrašnju upotrebu   |

Zahvaljujući za određenu zemlju se mogu promijeniti. Preporučuje se da korisnik kod lokalnih vlasti provjeri trenutni status njihove nacionalne regulative za LAN na 5 GHz.

## Informacija o odstranjivanju

### Evropska Unija

Ovi simboli označavaju da se električna elektronika otprema, kao i baterija s ovim simbolom, ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Kada završite svoj rad, odnesite ovaj uređaj, proizvode baterije i/ili električnu elektroniku u skladu sa važećim lokalnim, državnim, državnim i međunarodnim zakonima, pravilima, odredbama, opasakama i režičkama u skladu sa vašim nacionalnim propisima i Direktivom 2012/19/EU i 2013/56/EU. Pravilnim odlaganjem ovih proizvoda pomažete očuvanju prirodnih resursa isplječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi u suprotnom bile proizvodivane neprikladnim kućavim otpadom od ovih proizvoda.

Za više informacija o sabirnim mjestima i recikliranju ovih proizvoda, molimo kontaktirajte svoju lokalnu opštinsku kancelariju, svoju službu za odlaganje kućnog otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Kazne se mogu primjenjivati za nepravilno odlaganje ovog otpada, u skladu sa nacionalnim zakonima.

### [Poslovi korisnici]

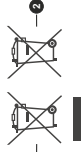
Ako želite odložiti ovaj proizvod na otpad, molimo kontaktirajte vašeg dobavljača i provjerite uslove i odredbe kupoprodajnog ugovora.

### [Druge zemlje van Evropske unije]

Ovi simboli važe samo u Evropskoj uniji. Obratite se svojoj lokalnoj upravi kako biste se informirali o odlaganju i režičkama.

Proizvod i pakiranje treba odnijeti u vaše lokalno sabirno mjesto za recikliranje.

Neka sabirna mjesta besplatno primaju proizvode. Napomena. Znak Po ispod simbola baterije označava da baterija sadrži olovo.



1. Proizvodi
2. Baterija

## 1 Vložení baterií do dálkového ovladače

Dálkový ovladač může mít šroub, který upevňuje kryt prostoru pro baterii na dálkovém ovladači (nebo se může nacházet v samostatné tašce). Odstráňte šroub, pokud byl kryt předtím namontován. Potom odstraníte kryt prostoru pro baterie, abyste odkryli prostor pro baterie. Vložte dvě baterie 1,5V velikosti AAA. Ujistěte se, že označení (+) a (-) souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasaďte zpět kryt. Kryt, pokud existuje, opět zajištěte šrouben, na displeji se zobrazí zpráva, pokud jsou baterie skoro vybité a musí být vyměněny. Vězte, že pokud je slava baterie nízká, výkon dálkového ovladače může být narušen.

Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako třeba sluneční svět, oheň, atd.

-nebo-

Pro otevření bateriového prostoru sejměte zadní kryt. K tomu je třeba provést následující kroky:

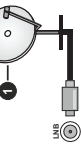
- Umístěte špičku pera nebo jiného špatelého předmětu do otvoru nad krytem a stiskněte ho dolů.
- Počte pevně zataháte na kryt a posuňte jej ve směru šipky.

Vložte dvě baterie 1,5V velikosti AAA. Ujistěte se, že (+) a (-) označení souhlasí (dbejte na správnou polaritu). Nemíchejte staré a nové baterie. Vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Nasaďte kryt zpět.

## 2 Připojení

### Anténa

Připojte kabel antény k TV.  
**levá zadní strana televizoru**



1. parabolická anténa (1\*)



2. anténi / kabelový TV

### Připojení HDMI

levá zadní strana televizoru

### Externí Zařízení

**PŘED ZAPOJENÍM SE PROSÍM UJISTĚTE, ŽE JSOU OBĚ JEDNOTKY VYPNUTÉ.**

Pro připojení obou jednotek použijte příslušný kabel.

Pro výběr požadovaného vstupu stiskněte tlačítko Source na dálkovém ovladači.

## 3 Zapnutí televizoru

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte střed ovládacího tlačítka směrem dovnitř na zadní levé straně televizoru.

-nebo-

K zapnutí televizoru z pohotovostního režimu můžete zvolit jednu

z možností:

- Stiskněte tlačítko **Standby** na dálkovém ovladači.
- Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

- nebo -

• Stiskněte střed joysticku na televizoru nebo jej stiskněte nahoru/dolů.

- nebo -

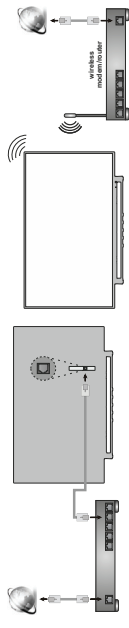
• Stiskněte tlačítko **Standby** (Pohotovostní režim) na dálkovém ovladači.

• Stiskněte tlačítko ovládání na TV.

## 4 Připojení k internetu

Můžete nastavit svůj televizor tak, aby mohl získat přístup k Internetu prostřednictvím lokální sítě (LAN) pomocí kabelového nebo bezdrátového připojení. Podrobné pokyny naleznete v úplné verzi uživatelské příručky.

### Kabelové

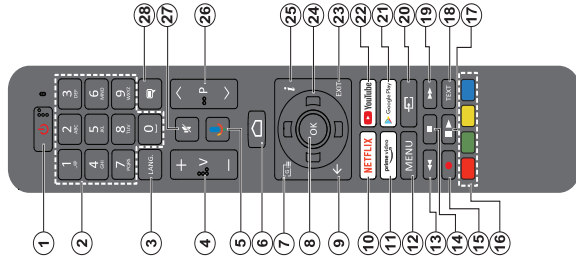


### Bezdrátové

Poznámka: Obrázky jsou určeny pouze pro znázornění.

(\*) Jen v případě limitovaných modelů

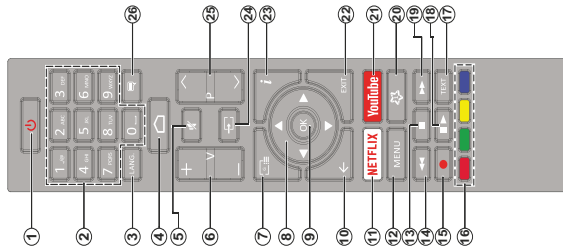
## 5 Dálkový ovladač RC45160



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnutí. Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Číselná tlačítka:** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV), pokud je k dispozici
- Hlasitost +/-:** Upravit hlasitost
- Mikrofon:** Aktivuje mikrofon na dálkovém ovladači
- Home (Otevřít obrazovku Home (Domů))**
- Guide (Přůvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- OK:** Provádí výběr, vstupuje do podnabídky, nastaví, například zvuk a obraz
- Zpět/Návrat:** Vrať se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřené okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spouští aplikaci Netflix
- Prime Video:** Spouští aplikaci Amazon Prime Video
- Režim:** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV (v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Rewind (Přetáhnout):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávaný média
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV (\*\*) postupně podle pokynů na obrazovce
- Paenza:** Pozastavuje přehrávaný média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV
- Play (Přehrávat):** Spouští přehrávání zvoleného média
- Text:** Otevřívá a zavírá teletext (pokud je k dispozici)
- Rychlé předání vzhled:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje přepíná na poslední nastavený zdroj, používá se také pro přepnutí mezi zdroji (digitální TV)
- Google Play:** Spouští aplikaci Google Play Store
- YouTube:** Spouští aplikaci YouTube
- Exit (Opustit):** Zavře a ukončí nabídky nastavení Live TV, zavře domovskou obrazovku, ukončí jakoukoli spuštěnou aplikaci nebo nabídku, ukončí směr OSD, připraví se na posloužit přehrávaný zdroj
- Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zaošření nebo kurzor atd., Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupuje podle pokynů na obrazovce**
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Program +/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Mute (Ztlumit):** Uplně vypne zvuk TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

(\*\*) Jen v případě limitovaných modelů

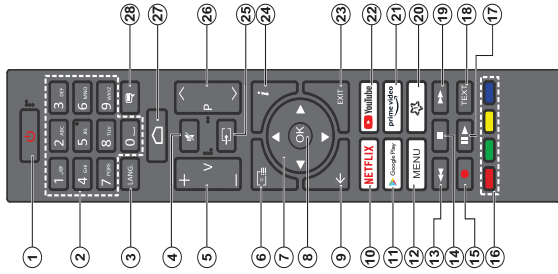
## 5 Dálkový ovladač RC43157



- Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapnutí. Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
- Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV), pokud je k dispozici
- Home (Otevřít obrazovku Home (Domů))**
- Mute (Ztlumit):** Uplně vypne zvuk TV
- Hlasitost +/-:** Upravit hlasitost
- Guide (Přůvodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
- Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí pravého nebo levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zaošření nebo kurzor atd., Nastavuje čas záznamu a zobrazuje podstránky v režimu Live TV-Teletext. Postupuje podle pokynů na obrazovce.
- OK:** Provádí výběr, vstupuje do podnabídky, nastaví, například zvuk a obraz
- Zpět/Návrat:** Vrať se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřené okna, zavře teletext (v režimu Live TV-Teletext)
- Netflix:** Spouští aplikaci Netflix
- Menu (Režim):** Zobrazuje Nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
- Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávaný média
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje přepíná na poslední nastavený zdroj, používá se také pro přepnutí mezi zdroji (digitální TV)
- Nahrávání:** Nahrává programy v režimu Live TV(\*\*) postupně podle pokynů na obrazovce
- Barvená tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek
- Text:** Otevřívá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
- Pause (Pauza):** Pozastavuje přehrávaný média, spouští nahrávání s časovým posunem v režimu Live TV
- Play (Přehrávat):** Spouští přehrávání zvoleného média
- Rychlé předání vzhled:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
- MyButton1:** Otevře nabídku nastavení v režimu Live TV, zavře domovskou obrazovku, ukončí jakoukoli spuštěnou aplikaci nebo nabídku, ukončí směr OSD, připraví se na posloužit přehrávaný zdroj
- Exit (Opustit):** Zavře a vystoupí ze zobrazených nabídek, jako jsou aplikace YouTube
- Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
- Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje přepíná na poslední nastavený zdroj
- Programme (Program) +/-:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
- Titulky:** Slouží k zapnutí a vypnutí titulků (pokud jsou k dispozici)

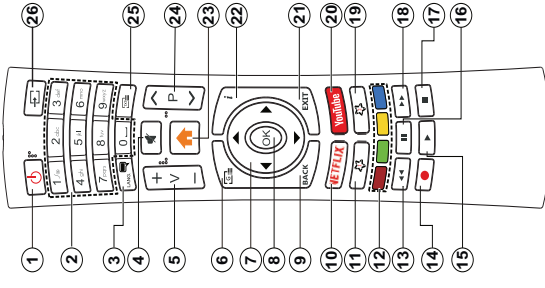
(\*\*) Jen v případě limitovaných modelů

## 5 Dálkový ovladač RC4517



1. **Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapsání
2. **Číselná tlačítka:** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
3. **Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
4. **Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
5. **Menu (Režim):** Zobrazuje nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
6. **Guide (Přívodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
7. **Směrová tlačítka:** Po stisknutí Pravého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zobrazení nebo kurzor atd. Nastavuje čas zobrazení a zobrazuje podstatky v režimu Live TV.
8. **OK (Potvrzení):** Potvrzuje podle pokynu na obrazovce. OK Potvrzuje výběr, vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
9. **Back/Return (Zpět/Návrat):** Vráť se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV/Teletext)
10. **Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
11. **Google Play:** Spustí aplikaci Google Play Store
12. **Režim:** Zobrazuje nabídku nastavení Live TV (v režimu nabídky) zvuk a obraz, dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
13. **Rewind (Přetožit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
14. **Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
15. **Nahrávání:** Nahravá programy v režimu Live TV (\*\*)
16. **Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynu na obrazovce
17. **Pauza:** Pozastavuje přehrávání média, spouští **Play (Přehrát):** Spouští přehrávání zobrazení média (v režimu Live TV)
18. **Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
19. **Rychlé přetáčení vpřed:** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
20. **MyButton:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojích
21. **Prime Video:** Spustí aplikaci Amazon Prime Video
22. **EXIT:** Vypne obrazovku
23. **Exit (Opustit):** Zavře aktuální nabídky nastavení Live TV zavře domovskou obrazovku, ukončí jakoukoli spuštěnou aplikaci nebo nabídku nebo banner OSD, přepne na naposledy nastavený zdroj
24. **Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce a zdroje obsahu.
25. **Program 4+:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
26. **Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
27. **Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
28. **Trilky:** Slouží k zapnutí a vypnutí trilky (pokud jsou k dispozici)

## 5 Dálkový ovladač RC4390



1. **Standby (Pohotovostní režim):** Rychlý pohotovostní režim / Pohotovostní režim / Zapsání
2. **Numerické tlačítka (Číselná tlačítka):** Přepne kanál v režimu Live TV, zadá číslo nebo písmeno v textovém poli na obrazovce
3. **Jazyk:** Přepíná mezi režimy zvuku (analogové TV), zobrazuje nebo mění jazyk zvuku (digitální TV, pokud je k dispozici)
4. **Mute (Ztlumit):** Úplně vypne zvuk TV
5. **Menu (Režim):** Zobrazuje nabídku nastavení Live TV v režimu Live TV, zobrazuje dostupné možnosti nastavení, například zvuk a obraz
6. **Directional buttons (Směrová tlačítka):** Po stisknutí Pravého nebo Levého tlačítka naviguje v nabídkách, nastavuje možnosti, posouvá zobrazení nebo kurzor atd. Nastavuje čas zobrazení a zobrazuje podstatky v režimu Live TV.
7. **OK (Potvrzení):** Potvrzuje podle pokynu na obrazovce. OK Potvrzuje výběr, vstupuje do podmenu, prohlíží seznam kanálů (v režimu Live TV)
8. **Zpět/Návrat:** Vráť se na předchozí obrazovku nabídky, přejde o krok zpět, zavře otevřená okna, zavře teletext (v režimu Live TV/Teletext)
9. **Netflix:** Spustí aplikaci Netflix
10. **MyButton:** Otevře nabídku nastavení režimu obrazu na dostupných zdrojích
11. **Barevná tlačítka:** Pro funkce barevných tlačítek postupuje podle pokynu na obrazovce
12. **Rewind (Přetožit):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
13. **Nahrávání:** Nahravá programy v režimu Live TV (\*\*)
14. **Tlačítka Přehrát/Pauza(\*)**
15. **Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
16. **Tlačítka Přehrát/Pauza(\*)**
17. **Stop (Zastavit):** Zastaví přehrávání média
18. **Fast forward (Rychlé přetáčení vpřed):** Přesune obraz dozadu v médiích, jako jsou filmy
19. **Guide (Přívodce):** Zobrazí elektronického programového průvodce v režimu Live TV
20. **YouTube:** Spustí aplikaci YouTube
21. **Exit (Opustit):** Zavře a vstoupí ze zobrazených menu Live TV Nastavení, zavře nabídky aplikace a / nebo obrazovku Home a přepne do posledního nastaveného zdroje
22. **Info:** Zobrazuje informace o obsahu na obrazovce
23. **Home:** Otevře obrazovku Home (Domů)
24. **Programme (Program)4+:** Zvyšuje / Snižuje číslo kanálu v režimu Live TV
25. **Text:** Otevírá a zavírá teletext (pokud je k dispozici v režimu Live TV)
26. **Source (Zdroj):** Zobrazuje všechny dostupné zdroje vysílání a obsah, zavírá obrazovku Home a přepíná na poslední nastavený zdroj

(\*\*) Jen v případě limitovaných modelů

(\*) **Přehrát - Play** Spouští přehrávání zobrazení média  
**Pauza - P** Pozastavuje přehrávání média, spouští nahrávání s časovým posuvem v režimu Live TV.

## 6 Průvodce úvodním nastavením

Při prvním zapnutí se před zahájením úvodního nastavení provede hledání příslušnosti. Podle informací na obrazovce zobrazí dálkové ovládání a další bezdrátově přislušenství s televizorem. Pro správný ústřední dálkový ovladač, skenování a použití tlačítka **Source** se televizor automaticky nastaví. Stisknutím **EXIT** ukončíte přídání příslušnosti a spustíte nastavení. Vyberte váš jazyk a stiskněte tlačítko **OK**. Pro nastavení TV a nastavení kanálů postupujte podle pokynů na obrazovce. Průvodce instalací vás provede procesem nastavení. Počáteční nastavení můžete provést kdykoli pomocí možnosti **Obnovit v nastavení Možnosti Nastavení režimu**. Do nabídky **Nastavení** se dostanete z hlavní obrazovky nebo z nabídky **Možnosti televizoru v režimu Live TV**.

### Zahrnuté příslušnosti

- Dálkové Ovládání
- Baterie 2 x AAA
- Příručka pro rychlý start

### Přehled funkcí

#### Multi Media Player

Procházejte multimediální obsah uložený na USB zařízení/přípojených k televizoru nebo na mobilních zařízeních připojených ke stejné síti jako televizor pomocí aplikace MHP.

#### Rozšířené digitální přijímače

Decódujte šířkové digitální televizní kanály pomocí modulu Conditional Access Module (CAM) a karty, kterou poskytuje poskytovatel služeb digitální televize.

#### Nahrávání pomocí USB(\*\*)

Nahrávejte své oblíbené televizní programy

#### Elektronický programový průvodce

Zobrazí plánované digitální televizní programy

[CEC]

Ovládá přípojené HDMI-CEC kompatibilní audio/video zařízení pomocí dálkového ovládání televizoru

#### HBTV

Přístup k HbbTV službám (služby jsou závislé od vysílání)

#### Aplikace

Zajištění přístupu k aplikacím nainstalovaným v televizoru a přidání dalších z tržiště.

#### Google Cast

Díky vestavěné technologii Google Cast můžete přenášet obsah z mobilního zařízení přímo do televizoru.

#### Hlasové vyladění(\*\*)

Hlasové vyladění můžete začít pomocí vestavěného mikrofonu dálkového ovladače

#### Bluetooth(\*\*)

Přijíme bezdrátovým způsobem k televizoru audio zařízení nebo dálkové ovladače.

(\*\*) Jen v případě limbovaných modelů

zamýšlel s různými okolními světelnými podmínkami. Při sledování obsahu Dolby Vision, prostřednictvím aplikace internetového vysílání nebude mít přístup do nabídky **Obraz** a k nastavení **Režim obrazu**.

### Bezpečnostní informace



Za extrémního počasí (bouře, hroty) a dlouhé období nečinnosti (odjezd na dovolenou) odpojte a televizor od elektrické sítě.

Slovo zářička stouží k odpojení TV ze sítě, a proto musí zůstat snadno přístupná. Pokud televizor není odpojen od elektrické sítě, zářička stále dobírá energii pro vlastní vypnutí. Když je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý, hořčí je televizor v pohotovostním režimu nebo je vypnutý.

**POZNÁMKA:** Pro obsluhu příslušných funkcí/nastavení/pokry v obrazech

**DŮLEŽITÉ - Před zahájením instalace a používání si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.**

**UPOZORNĚNÍ:** Tento přístroj je určen pro použití osobami (včetně dětí), kteří jsou schopni číst a porozumět provozním a bezpečnostním informacím, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby. Tento přístroj je určen pro použití osobou zodpovědnou za jeho bezpečnost.

- Použijte tento televizor v nadmořské výšce menší než 5000 metrů nad mořem, v suchých místech a v odlehčené s mírným nebo nepatrným podnebním.
- Televizor je určen pro použití v domácnostech a na podobné venutí pro použití v domech bytů používaných na veřejných místech.
- Pro záření venulače, kolem televizoru: nechte alespoň 5 cm volného prostoru, nebo blokováním větracích otvorů předejte, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd.
- Síťový kabel by měl být snadno přístupný. Nepokládejte na síťový kabel nábytek. TV nebo jiné věci: Pokložený síťový kabel může způsobit požár, nebo elektrický šok. Kabel odpojuje vyvážení z držáku, nikoli zaražení z kabelu. Nikdy nesahajte na síťový kabel mokrou rukou, může to způsobit zkrat nebo elektrický šok. Nikdy kabel neuzijte nebo nevažte s jinými kabely. Pokud je kabel pokročeny, musí být vynechán. Toto musí být provedeno kvalifikovanou osobou.

- Nevystavujte televizor kapalčinám nebo sřtkalčinám tekutinám a na nebo pod TV nepokládejte nádoby naplněné tekutinou, jako jsou například vázy, sklenice atd. (např. na policiích nad zařizováním).
- Nevystavujte televizor přímému slunečnímu záření nebo neumisťujte zdroj otevřeného ohně, jako jsou zapalné svíčky na vch nebo do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte žádné zdroje tepla jako jsou elektrické ohříváče, radiátory, atd. do blízkosti televizoru.
- Nepokládejte televizor na podlahu a na šmrty plochy.
- Abyste předšeli nebezpečí udusení, i geliové sáčky držte mimo dosah kojenců, dětí a domácích zvířat.
- Opatrně připojte odstavce k televizoru. Pokud je stojan opatřen šrouby, pevně uchovejte šrouby, aby se zabránilo nakládnímu a uhození. Šrouby přilísy nepřehražte a řádně namontujte a slobojnu gumy.
- Nevhazujte baterie do ohně nebo mezi nebezpečné nebo hořlavé materiály.

### UPOZORNĚNÍ:

- Baterie se nesí vystavovat nadměrné teplotě, jako například slunci, ohni a podobně.
- Nadměrná hladina zvuku ze sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

**PŘEDŠÍM - NIKDY NEMĚŇAČTE NIKHO, PŘEDŠÍM DĚT, LÁČK NEBO DAČEK NA OBRAZOV. VSAVATEK NĚČO DO DĚR, KONEKTORŮ NEBO DAČEKŮ OTVORŮ NA ZAŘIZOV.**

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| ✓ Vysřezba                              | Nebezpečí vřžného poraření dle smrti |
| ⚠ Nebezpečí zrazení elektrickou proudem | Nebezpečí poraření vysokým napětím   |
| ⚠ Údřezba                               | Důležitá součást údržby              |

### Označení na produktu

Následující symboly jsou použity na produktu jako indikátory omezení a bezpečnosti (opatření a bezpečnostní pokyny). Každé vysvětlení je platné pouze pro vzhledy se tímto označením na produktu. Dbejte na tyto informace z bezpečnostních úvdů.

**Produkt ochranné třídy II:** Tento spotřebič je navržen takovým způsobem, že nevýžaduje bezpečnostní elektrické uzemnění.

**Nebezpečný termínál pod proudem:** Oznažený (e) termínál(y) je (s)ou (z) nominalních provozních podmínek pod proudem žlvou nebezpečný.

**Pozor: Vř NÁVOD K OBSLUZE:** V označených prostor(och) se nachází (y) mincové nebo knoflíkové baterie vyměnitelné užitvalem.

### Lasery

**Lasery produktu třídy I:** Tento produkt obsahuje lasery zdroj třídy I, který je bezpečný za normálních provozních podmínek.



produkt je bez licence od společnosti Microsoft nebo od autorizované dceřiné společnosti Microsoft zakázáno.

(\*\*) Jen v případě limitovaných modelů

### Vlastnosti bezdrátového LAN vysílače

| Rozsah frekvence                | Maximální výkon výstupu |
|---------------------------------|-------------------------|
| 2410 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW                |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW                |
| 5250 - 5350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW                |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW                |

### Omezení v závěslosti na zemi

Tento přístroj je určen pro domáčí a kancelářské použití ve všech zemích EU (a dalších zemích používajících příslušné směrnice EU). Pásmo 5,15 - 5,35 GHz je v zemích EU omezeno pouze na provoz uvnitř budov.

| Krajina        | Omezení   |
|----------------|---|
| Bulharsko      | Je povolované všeobecné povolení pro venkovní použití a veřejné služby  |
| Itálie         | Pro použití v rámci veřejných služeb je vyžadováno předchozí povolení. Veřejné použití je povolované pouze pro služební příslušné poskytovatele služeb. |
| Řecko          | Použití uvnitř jen pro pásmo od 5470 MHz do 5725 MHz  |
| Litovansko     | Použití v rámci veřejných služeb je povolované pouze pro služební příslušné poskytovatele služeb  |
| Norsko         | Rádiový přenos je zakázán pro zeměpisné oblasti v okruhu 20 km od centra Ny-Alesund   |
| Ruská federace | Pouze pro použití v interiéru   |
| Izrael         | Pásmo 5 GHz pouze pro rozsah 5160 MHz - 5320 MHz  |

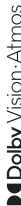
Požadavky pro křehkosti země mohou být kdykoliv změněny. Doporučuje se, aby uživatel lu místních úřadech zkontroloval aktuální stav vnitrostátních právních předpisů pro 5 GHz bezdrátové síť LAN.

### Licence

Výrazy HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, Obchodní design HDMI a Logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, a symbol dvojitěho D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrobeno v licenci Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play a YouTube jsou ochranné známky společnosti Google LLC.

(\*\*) Pro patenty DTS, viz <http://patents.dts.com>. Vyrobeno v licenci společnosti DTS Licensing Limited. DTS, DTS:X, Virtual, X a logo DTS:X jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. V USA a dalších zemích, © 2022 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHRÁZENA.



Tento produkt obsahuje technologie podléhající právům důvěrného vlastnictví společnosti Microsoft. Použití nebo distribuce této technologie mimo tento produkt je bez příslušné licence (l) od společnosti Microsoft zakázána.

Vlastnici obsahu používají technologii přístupu k obsahu Microsoft® PlayReady™ k ochraně svého důvěrného vlastnictví, včetně obsahu chráněného autorskými právy. Toto zařízení používá technologii PlayReady pro přístup k PlayReady-chráněnému obsahu a/nebo k VMMDRM-chráněnému obsahu. V případě, že přístroj přestane správně proazovat omezení týkající se používání obsahu, vlastníci obsahu mohou vyžadovat po společnosti Microsoft odvolání schopnosti zařízení na spotřebu PlayReady-chráněného obsahu. Odvolání by nemělo mít vliv na nechráněný obsah ani obsah chráněný jinými technologiemi. Vlastníci obsahu mohou vyžadovat aktualizaci PlayReady pro přístup k jejich obsahu. Pokud aktualizaci odmítnete, nebudete moci přistupovat k obsahu, který vyžaduje aktualizaci. Logo „CI Plus“ je ochranná známka společnosti CI Plus LLP.

Tento produkt je chráněn určitými právy důvěrného vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo distribuce takové technologie mimo tento

Používání těchto speciálních funkcí ke změně velikosti zobrazovaného obrazu (např. změna poměru výška/šířka) pro úseky veřejné produkce nebo komerčního zisku může narušovat autorská práva.

Zobrazovací LCD panely jsou vyráběny extrémně na pokročilých výrobních procesech, takže se může stát, že některé technické obrázky nebo chyby část obrázu nebo se budou vyskytovat světla body. Toto není závada.

Přístroj by měl být napájen pouze ze zásuvky se střídavým napětím 220-240 V, 50 Hz. Ujistěte se, že televizor nestojí na elektrickém vedení. Nikdy neodstraňujte zástrčku na kabelu u zařízení, obsahuje speciální filtr radiového rušení, jehož odstranění by mohlo mít vliv na výkon zařízení. Toto lze vyměnit pouze správně odhodnoceným a potvrděným týmem. KVALIFIKOVANÍ ELEKTRIKÁŘEVI.

### UPOZORNĚNÍ PŘI MONTÁŽI NA ZĚD

- Před montáží televizoru na zed přečtěte pokyny.
- Sada pro montáž na stěnu je volitelná. Pokud není součástí dodávky televizoru, můžete ji získat od místního prodejce.
- Neinstalujte televizor na strop nebo na síkmo stěnu.
- Použijte příložené šrouby pro montáž na stěnu a další příslušenství.
- Pevně udtáhněte šrouby na montáž na stěnu, abyse zabránili pádu televizoru. Šrouby nepřetahujte.

Obrazky a ilustrace v tomto návodu mají pouze informativní charakter a mohou se lišit od skutečného vzhledu výrobku. Design a technické parametry produktu mohou být změněny bez předchozího upozornění.

### VAROVÁNÍ

- Dejte pozor, ab baterie nespoknaly, hrozí nebezpečí chemického popálení
- Vyrobeno bez jedovatých látek, neobsahuje těžké kovy, neobsahuje žádné křivkové, uvolněné nebo volné částice. Použijte pouze vnitřní popaleny během 2 hodin a může to vést ke smrti.
- Urážejte nebo a použijte baterie mimo dosah dětí. Pokud začne baterie není možné bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat a odložte ho mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že baterie byly spojknuty nebo vložený do jakéhokoli část těla, okamžitě vyhleďte lékařskou pomoc.

TV může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Veškeré množství zranění, najme děti, může být vyloučeno jednotlivými opatřeními;

- VZDY používejte skříňky nebo postdávce výrobní zpusoby montážně doporučené výrobcem televizoru.
- VZDY používejte nábytek, který poskytuje bezpečnou oporu pro televizor.
- VZDY se ujistěte, aby televizor nepřesahoval přes hranu podpurného nábytku.
- VZDY nraďte děti o nebezpečí výjezdu na nábytek
- VZDY televizor nebo na jeho ohrádku přikrytí.
- VZDY nesmíte vést veni a klesají připojené k televizoru nebo zachytit.
- NIKDY neopukávejte televizor na nestabilní místa (například střížné a křivkové podpore).
- NIKDY neumisťujte televizor na itaniny nebo jiné materiály, které mohou být umístěny mezi televizorem a podpurným nábytkem.
- NIKDY neumisťujte předměty, které by mohly být hmotí, jako jsou hračky a dálkové ovladače, na horní část televizoru nebo nábytek, na který je televizor umístěn.
- Vyhávejte je vhodné pouze pro montáž do výšky nad 2 m.

Při přemístění vašeho současného televizoru byste měli stejně nůžit vyšle uvedená opatření.

Přístroj připojen k ochrannému uzemnění instalace budovy prostředkem připojení k ELEKTROKE síti nebo k jinému přístroji s připojením k ochrannému uzemnění a k elektrické instalaci budovy. Vzhledem k okolnostem předstávající riziko požáru. Napojení na systém telefonních rozvodů musí být proto provedeno na prostřednictvím zařízení, které elektrická izolace spadá do určitého frekvenčního pásma (galvanický izolátor).

## Informace o likvidaci

### Evropská Unie

Tyto symboly označují, že elektrické a elektronické přístroje a baterie s tímto symbolem nesmí být vyhozeny s běžným domácím odpadem na konci jejich životnosti. Místo toho produkt, stejně jako baterie by měly být předány na sběrných místech pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, z důvodu správného zpracování, využití a recyklace v souladu s našimi vnitrostátními právními předpisy a Směrnicí 2012/19/EU a 2013/56/EU.

Správnou likvidací těchto výrobků pomůžete zachovat přírodní zdroje a zamezíte recedenciám negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Ke kterým by linka mohla dojít následkem nevhodného zacházení s tímto produktem při likvidaci.

Pro více informací o sběrných centrech a recyklaci těchto produktů, kontaktujte váš místní úřad, službu pro vyvážení odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu lze obdržet pokutu v závislosti na státní legislativě.

### Pro podnikatele

Pokud si tento produkt přejete vřadit do odpadu, kontaktujte svého dodavatele a přezkete si všeobecné obchodní podmínky kupní smlouvy.

### Další země mimo Evropskou Unii

Tyto symboly jsou platné pouze v Evropské Unii. Pro informace o tom, jak likvidovat a recyklovat, kontaktujte místní úřad.

Výrobek i obal odnešte k recyklaci.

Některé sběrné přijímají výrobky zdarma.

*Poznámka:* Znač Pa pod symbolem znamená, že baterie obsahují olovo.



1. Produkty
2. Baterie

## 1 Kaukosátimien paristojen asentaminen

Kaukosäätimien paristoköron kannessa voi olla kiinnitysruuvi (tai tämä voi olla erillisessä pussissa). Irrota ruuvi, jos kansi on kiinnitetty sille. Irrota kaukosäätimen takakansi, paristoköron avaimiseksi. Aseta kaksi 1,5V - licon AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikeaa napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Asemaa nyt kansi palatukseen ruuvilla.

Viesti näkyy näytössä, kun paristobaso on alhainen ja paristot on vaihdettava. Huomaa, että kun paristot ovat tyhjentyneet, kaukosäätimen toiminta voi heikentyä.

Paristoja ei saa altistaa kuumuudelle, tulelle, jne

-4ai-

Irrota kaukosäätimen takakansi. Tee tämä seuraavalla tavalla:

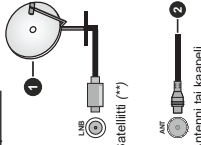
- Aseta kynän tai muun terävän esineen kärki reikään kannen yläpuolella ja paina sitä alas.
- Paina sitten kanttia ja työmää sille tuulen osoittamaan suuntaan.

Asemaa kaksi 1,5 V AAA-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkasta oikeaa napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samantyyppisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen.

## 2 Liittämät

### Antenni

Liitä antennijohto televisioon.  
televisiön vasemmalle takapuolelle.



1. Satelliitti (\*\*)

2. Antenni tai kaapeli

### HDMI-liittäntä

vasen takapuoli TV



### Ulkoiset laitteet



VARMISTAETTÄ MOLEMMAT LAITTEET

ONKYTKETTY POISENNENLIITÄMISTÄ.

Käytä sopivaa kaapelia näiden laitteiden liittämiseen.

Paina kaukosäätimen Source-painiketta valitaksesi halutun sisäläulun.

### Virra

Oletuissa TV:n ulos pakkausista, anna sen lämmetä huoneämpölään ennen kuin kytket sen verkkovirtaan. Liitä virtakaapeli pistorasian.

**TÄRKEÄÄ:** TV on suunniteltu käytettäväksi 220-240V AC, 50 Hz virransyötöllä.



(\*\*) Van tiety mallit

### 3 Kytke TV päälle.

Kytkeesiä TV:n vaimuustilasta päälle:

- Paina **vaimuustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina ohjauksyörimen keskiosaa vasemmalla puolella TV:n takaosassa.

- tai -

Kytkeesiä TV:n vaimuustilasta päälle:

- Paina **vaimuustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina hallintapainiketta TV:ssä.

- tai -

- Paina ohjauksausavan keskiosaa TV:ssä tai paine sitä ylös/alas

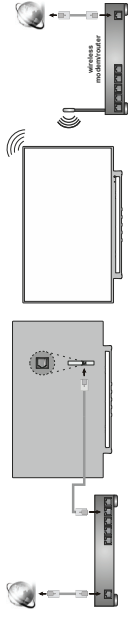
- tai -

- Paina **vaimuustila**-painiketta kaukosäätimessä.
- Paina hallintapainiketta TV:ssä.

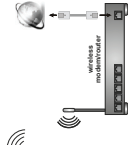
### 4 Internet-yhteys

Voit asettaa TV:n niin, että voit käyttää Internetiä paikallisella verkolla (LAN) langallisella tai langattomalla yhteydellä. Katso lisätietoja käyttöohjeista.

#### Langallinen

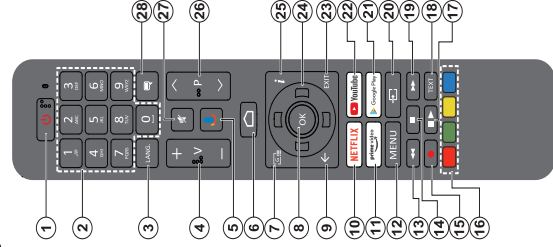


#### Langaton



Huomaa: Kuvat ovat vain esimerkkejä.

### 5 Kauko-ohjain RC45160

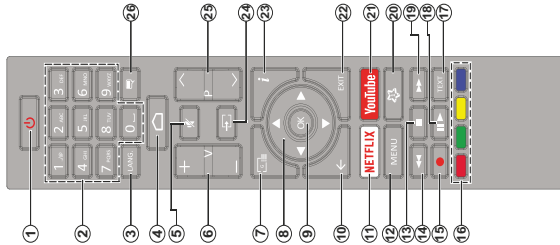


1. **Vaimuustila:** Pikkovaimuustila / Vaimuustila / Päällä
2. **Uimeroipainikkeet:** Vaihdaa kanavan Live TV -tilasta numeroon tai kirjaimen näytön kirjuriin.
3. **Kieli:** Vaihda äänitöiden (analoginen TV), näyttöjen ja äänitekstityskielien välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
4. **Äänentoistotilaaus 4+:** Äänentoistotilaaus
5. **Alkuruu:** Avaat Alkuruutyon
6. **Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -tilassa
7. **OK** Vaihuttaa valinnan, avaa alivaliikon, näyttää kanavaluettelon (Live TV -tilassa)
8. **Yhteisvalinta:** Valitsee valitsemien valikoiden, siirtää taaksepäin yhden vaiheen, siirtee suomen kielen, siirtee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV tilassa)
9. **Netflix:** Käynnistää Netflix-sovelluksen.
10. **Prime Video:** Avaat Amazon Prime video -sovel-
11. **Valikko:** Näyttää Live TV -asetusvalikon (Live TV -tilassa), näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva
12. **Kelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediasa, kuten elokuvia
13. **Pyysä:** Pysäyttää toistettavan median
14. **Live TV -tilassa (\*):** Siirtää ruutuja Live TV -tilassa (\*)
15. **Virrillipainikkeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjelmia saadakseen lisätietoja virrillisten painikkeiden toiminnosta
16. **Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansitotalemuksen Live TV -tilassa
17. **Tekei:** Avaat ja siirtee tekei-TV:n (jos käytettävissä Live TV-tilassa)
18. **Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediasa, kuten elokuvia
19. **Lähde:** Näyttää kaikki käytettävissä olevat lähde-
20. **Uimeroipainikkeet:** Vaihdaa kanavan Live TV -tilassa viimeksi asetuksien lähteenä näytetty ja vaihtaa viimeksi asetuksien lähteenä näytetty ja vaihtaa
21. **Google Play:** Avaat Google Play Store-sovelluksen
22. **YouTube:** Avaat YouTube-sovelluksen
23. **Poistur:** Siirtee ja poistaa Live TV-asetusvalikosta, siirtee Alkuruutyon, poistaa käynnissä olevasta ohjelmasta alkuruutyon näytön tietopainikkeita, voi asettaa alkuruutyon näytön tietopainikkeita, voi asettaa alkuruutyon näytön tietopainikkeita
24. **Suuntapainikkeet:** Sojaa valikoita, asetuskuja, siirtää konditustuksen tai soittimen jne. asettaa tallennusajan ja näyttää alisivut Live TV-teksti-TV tilassa, kun painetaan oikealle tai vasemmalle.
25. **Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
26. **Ohjelma 4+:** Suurentaa/ pienentää kanavanumeroa Live TV -tilassa
27. **Mykistys:** Hiljentää TV:n äänen kokonaan
28. **Tekestitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)

(\* ) Vain tietyt mallit

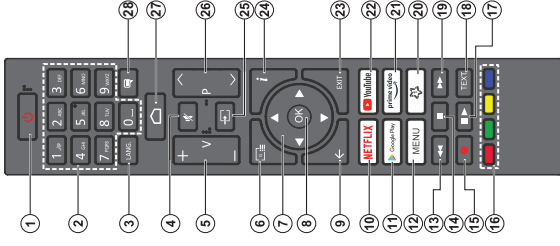


## 5 Kauko-ohjain RC43157



- Vaihtuustie:** Pikavaihtuustie / Vaihtuustie / Päälliä
- Numeropainikkeet:** Valitkaa kanavan Live TV -tilassa, syöttää numeron tai kirjaimen näytön teksturuutuun.
- Kieli:** Valitkaa äänitilojen (analoginen TV, näytöiden kieli) ja ääni-tekstityskielien välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
- Alkuun:** Avaa Aloitunnaylö
- Vainenno:** Hiljentää TV:n äänen kokonaan
- Äänenvoimakkuus +/-:**
  - Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -tilassa
  - Suuntapainikkeet:** Selaa valikkoa, asetuksia, siirtää kohdistuksen tai osoittimen jne. asettaa tallennusajan ja näyttää alustav Live TV-teksti-TV tilassa, kun painetaan oikealle tai vasemmalle. Noudata kuvuruudulla olevia ohjeita.
- OK:** Valvasta valinnan, avaa alivalikon, näyttää kanavavaihtoelin Live TV -tilassa)
- Palautuksien:** Palauttaa edelliseen valikkoon, siirtyä takaisin yhden vaiheen, sulkee avoimen ikkunan, sulkee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV tilassa)
- Netflix:** Käynnistää Netflix-sovelluksen
- Vaiikko:** Näyttää Live TV -asetusvalikon Live TV -tilassa, näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median
- Kelauks taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
- Tallenna:** Tallentaa ohjelman Live TV -tilassa(\*)
- Väripainikkeet:** Seuraa ruuduille tulevia ohjelmia toinnoista
- Teksti:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV-tilassa)
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansäätötoiminnuksen Live TV -tilassa
- Pikalaus:** Käynnistää valitun median toiston mediassa, kuten elokuvat
- Painike1 +/-:** Avaa kuvallian asetusvalikon käytettävissä olevissa läheteissä
- YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen
- Poistu:** SukeennäytelyLive TV -asetusvalikon käytössä olevat sovelukset jalkat Aloitunnaylö ja vaihtaa viimeksi asetettuun läheteeseen
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
- Lähde:** Näyttää kaikki käytettävissä olevat lähete- ja sisällönlähteet, sulkee Aloitunnaylö ja vaihtaa viimeksi asetettuun läheteeseen
- Ohjelma +/-:** Suurentaa/pienentää kanavanumeroa Live TV -tilassa.
- Tekstitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)

## 5 Kauko-ohjain RC45157



- Vaihtuustie:** Pikavaihtuustie / Vaihtuustie / Päälliä
- Numeropainikkeet:** Valitkaa kanavan Live TV -tilassa, syöttää numeron tai kirjaimen näytön teksturuutuun.
- Kieli:** Valitkaa äänitilojen (analoginen TV, näytöiden kieli) ja ääni-tekstityskielien välillä (Digitaal-TV, jos käytettävissä)
- Vainenno:** Hiljentää TV:n äänen kokonaan
- Äänenvoimakkuus +/-:**
  - Opas:** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan Live TV -tilassa
  - Suuntapainikkeet:** Selaa valikkoa, asetuksia, siirtää kohdistuksen tai osoittimen jne. asettaa tallennusajan ja näyttää alustav Live TV-teksti-TV tilassa, kun painetaan oikealle tai vasemmalle. Noudata kuvuruudulla olevia ohjeita.
- OK:** Valvasta valinnan, avaa alivalikon, näyttää kanavavaihtoelin Live TV -tilassa)
- Palautuksien:** Palauttaa edelliseen valikkoon, siirtyä takaisin yhden vaiheen, sulkee avoimen ikkunan, sulkee teksti-TV:n (Live TV-teksti-TV tilassa)
- Netflix:** Käynnistää Netflix-sovelluksen
- Vaiikko:** Näyttää Live TV -asetusvalikon Live TV -tilassa, näyttää käytettävissä olevat asetukset, kuten ääni ja kuva
- Kelauks taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
- Pysäytä:** Pysäyttää toistettavan median
- Tallenna:** Tallentaa ohjelman Live TV -tilassa(\*)
- Väripainikkeet:** Seuraa ruuduille tulevia ohjelmia saadakseen lisätietoja värillisten painikkeiden toinnoista
- Tauko:** Keskeyttää median toiston, aloittaa ajansäätötoiminnuksen Live TV -tilassa
- Teksti:** Avaa ja sulkee teksti-TV:n (jos käytettävissä Live TV-tilassa)
- Pikalaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat
- Opas painike1 +/-:** Avaa kuvallian asetusvalikon käytettävissä olevissa läheteissä
- YouTube:** Avaa YouTube-sovelluksen
- Poistu:** SukeennäytelyLive TV -asetusvalikon käytössä olevat sovelukset jalkat Aloitunnaylö ja vaihtaa viimeksi asetettuun läheteeseen
- Tiedot:** Näyttää tiedot näytön sisällöstä
- Lähde:** Näyttää kaikki lähete- ja sisällönlähteet
- Ohjelma +/-:** Suurentaa/pienentää kanavanumeroa Live TV -tilassa.
- Alkuun:** Avaa Aloitunnaylö
- Tekstitys:** Kytkee tekstitykset päälle ja pois (jos käytettävissä)



ympäristönsuojeluohjeissa. KunkatsotDobyVision-sisältöä internet-suoratoistovideoilla, et voi avata Kuva-valikkoa ja asettaa Kuvatilaa.

### Turvallisuustiedot



**HUOMIO**



**SÄHKÖISKUN VAARA**  
**ÄLÄ AVAA**

**HUOMIO:** VÄHINTÄKÄSI SÄHKÖISKUN VAARA. ÄLÄ AVAA KOTILOALTAISET (TAKAOSAN) TÄLLÄSSÄ OLEVA OSA ANNAAMARTIETOISEN HUOLTOHETIMITSI HUOLTA LÄTTIEN.

Ainonalaistessa (myös, ukonni) ja kun llaite ei käyvä pikään aikaan (oman aikani) kytke TV:ri palonastaa. Verkkoapisto kortti käytetään irrottamaan televisio verkkovirrasta, ja siksi sen on oltava helposti käytettävissä. Jos TV:tä ei kyettäisi irrottamaan, laite kuluttaa virtaa vaikka se olisi valmistussäilytys tai sammunut.

**Huomautus:** Noudatta näytössä näkyvä ohjeita laitteen käyttöä.

### TÄRKEÄÄ - Lue nämä ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tai käytät laitetta

**VAROITUS:** Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai sellisten henkilöiden käyttöön (lapsen läsnäollessa), joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käytetty valvo tai ohjaa turvallisuudesta vastaava henkilö.

- Käytä lähtö TV:tä alle 5 000 metrin korkeudessa, kuivissa tiloissa ja alueilla maillaisella tai trooppisella ilmastolla.
- TV on tarkoitettu kotitalous- ja vastaavaan sisäkäyttöön, mutta sitä voidaan käyttää myös julkisissa tiloissa.
- Jätä vähintään 5 cm rako TV:n ympärille hyvän ilmanvaihdon varmistamiseksi.
- Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilmanvaihtokäyttöön, ohjelmointi, pyörittäminen tai verhojen kaltaisilla esineillä.
- Virtajohtoon tulisi olla helppo pääsy. Älä sijota televisiota, huonekalua tai muuta esinettä sähköjohtole päälle. Vaurioitunut sähköjohto/pistoke voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Käsittele sähköhoitoa sen pistokehoitoa, älä irota televisiota senosta välttämällä sähköhoitoa. Älä kosketa virtapistokepistoketta minkä kasilla, sillä se voi aiheuttaa okselusun tai sähköiskun. Älä tee soimaa sähköhoitoon tai sido sitä yhteen muiden johtojen kanssa. Jos johto vahingoittuu, se tulee vaihtaa valmistajan tai ammattitaitoisien henkilöiden toimesta.
- Televisiolla ei saa asettaa antiteksi tippuvälille tai roiskuvälille vedelle, sen vuoksi älä sijota televisio




väpölele nestettä sisältäviä astasia kuten esim. majakkokä (esim. hyljyt laitteen väpölele).

- Älä altista TV:tä suoralle auringonpaisteelle tai sijoita avotulla, kuten kynttilästä sen päälle tai lähelle.
- Älä sijoita lämpölähteitä, kuten sähkölämmittimet, lämpöpatterit, TV:n lähelle.
- Älä sijoita TV:tä lattialle ja katveille pinnolle.
- Tuohtumisvaran välttämiseksi, pidä muovipussit läsnä ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Kiinnittä jaluista lukuasi TV:seen. Jos jaluista on varustettu ruuvilla, kiristä ruuvit tiukkaan TV:n kaatumisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja ja asenna jaluista kumit kunnolla.
- Älä hälytä paristojä tulessa tai vaarallisten tai syttyvien materiaalien kanssa.

### VAROITUS




- Paristojä ei saa altistaa kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tulille, jne.
- Liiiallisen äänenpaine kuuloelökeistä voi heikentää kuuloa.
- Luulioinen äänenpaine kuuloelökeistä voi heikentää kuuloa.

**ÄLÄ ENNEN KAIKKEA - KOSKAAN ANNA KENenkään, erityisesti lapsien, noutästä tai luoda ruutua tai työntää mitään kotelon reikkin, rakkohin tai muihin aukkoihin.**

|   |                  |  |
|---|------------------|--|
|  | Huomautus        | Vakavaan loukkautumiseen tai kuolemaan vaara |
|  | Sähköiskun vaara | Vaarallinen jännite                          |
|  | Kunnosastelo     | Tärkeät tunnusastelelo-osat                  |

### Tuotteen merkinnät

Seuraavia merkintöjä käytetään tässä tuotteen osittamaan rajolokissa, varoitusja turvallisuuhoitoissa. Ohjeita tulee noudattaa, kun tuoteessa on niitä vastaava merkki. Noudatta näitä ohjeita turvallisuuhoitissa.

-  **Luokan II laite:** Tämä laite on suunniteltu siltä, että se ei edellytä maadoitusta.
-  **Vaarallinen jänniteinen napat:** Merkityt napat ovat vaarallisen jännitteisiä normaaleissa käyttöolosuhteissa.
-  **Varoitukset, katso käyttöohje:** Merkityt alueet sisältävät käytettävissä olevia nappirajotia.

**Luokan I laserluoto:** Tämä luoto-televisio laserluoto I laserluotohen, joka on turvallinen kotitilussa, emmekaltavissa olleissa olosuhteissa.



**VAROITUS**

Älä laite paristoa, kemiallisen palovamman vaara

Tämä tuote tai sen mukana toimitetut lisävarusteet voivat sisältää nappirajotia. Nappirajotien neliöminen saattaa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Pidä uudet ja käytetyt paristot laistan ulottumattomissa.

Mikäli paristokotelo ei mene kunnolla kiinni, lopeta laitteen käyttö ja pidä se laistan ulottumattomissa. Mikäli epäilet, että henkilö on niellyt paristoa tai asennanut sen mihin tahansa paikkaan kehonsa sisällä, tulee lähtää lähtien hakeutua välittömästi lääkärin hoitoon.

Televisio voi pudota ja aiheuttaa henkilövahingon tai kuoleman. Muuttele asennusta ja kiinnitystä, vältä painamista, älä paina, älä kiskotusta, vältä painamista, älä nostatamalla yksinkertaisia varotoimpeleitä, kuten:

- Käyttämällä televisioin valmistajien suosittelemia jaluista tai asennusmenetelmiä.
- Käyttämällä vain kalustoa, joka voi turvallisesti tukea televisiota.
- Varmistamalla, että televisio ei ulotu tukovan kaluston reunan yli.
- Kerro lapsillesi, että on vaarallista kiivetä huonekalujen päälle ylettyäkseen televisioon tai sen säätimien.
- Vedä kaikki televisioon liitettyt johdot ja kaapelit niin, että nihin ei voida kompastua, tarttua tai vedää niitä.
- Älä koskaan aseta televisiota epävakaille alustoille.
- Välttämällä TV:n asettamista korkeista huonekalujen päälle (kijuhily) kiinnittämättä TV:tä ja huonekalua sopivalta tavalla.
- Olemalla asettamatta TV:tä kankaisten tai muuten materiaalien päälle, jotka voivat sijaita TV:n ja huonekalun välillä.
- Älä aseta televisiota, kuten laukkosäätimiä, tai leikkikaluja televisioon tai huonekalun lähelle, joiden perään lapset voivat huuata kiivetä.
- Laite soveltuu vain asennukseen 5 x 2 m korkeudelle.

Jos televisio siirretään, tulee näitä suosituksia noudattaa tässäkin tilanteessa.

Rakennuksen verkkovirtaan suojamaattoon tai suojamaattoon kytkettyyn laitteeseen liitetty läte- ja TV:n jakeleijupistämään käytämällä koaksiaalikaapelia, voi jossain olosuhteissa aiheuttaa tulipalon vaaran. Lifiäntä televisioon jakeleijupistämään siksä liitettyä sähköistykseen antavan laitteen kohdalla tehtyyn takajohdotukseen antavan laitteen kanssa (ensin)

Käyttämällä näitä erikoistoimintoja kuvaruudun koon muuttamiseksi (esim. leveys/korkeussuhteen muuttaminen) yleiseen tai kaupalliseen tarkoitukseen voi rikkoa tekijänoikeuslakeja.

LCD-näytön napeille on valmistettu erityisin korkealaatuisia tekijälakia, mutta joskus kuvaa voi puuttua jossakin osissa näkyvillä tai siinä voi esiintyä värähtelyjä. Tämä ei viittaa vikaan.

Laitetta tulee käyttää 220-240 V AC 50 Hz virtalähteellä. Varmista, että televisio ei ole asetettu viraajohtoon päälle. Älä teikkaa pistoketta iri lästä laitteesta, se sisältää erityisen radiorajotuslaitteen, jonka poistaminen voi heikentää sen toimintaa. Se tulee vaihtaa vain samanarvoiseen ja hyväksytyssä tyyppin, OTA EPAISELVIYTYKSEIN TAPAKUKSESSA. YHTEYS VALTUUTETTUUN SÄHKÖASENTAJAAN.

**VAROITUKSET SENNÄSÄENNUK-SESSÄ**

- Lue ohjeet ennen TV:n kiinnittämistä seinälle.
- Seinnäkiinnitysraja on lisävaruste. Saat sen jätteenmyyjältä, jos sitä ei toimitettu TV:n mukana.
- Älä asenna TV:tä kaltoon tai kaltevalle pinnalle.
- Käytä määrättyjä asennusruuveja ja muita lisävarusteita.
- Kiristä asennusruuvit tiukkaan, TV:n putoamisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja.

Kuvat ja kuvaukset käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä ja voivat erota todellisesta tuotteesta. Pidättäminen oikeuden tekstin muutoksiin ilman en ilmoitusta

## Lisensit

Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress ja HDMI logo ovat HDMI Licensing Administrator, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, ja double-D symbolit ovat Dolby Laboratories Licensing Corporation-yhtiön tavaramerkkejä. Valmistettu Dolby Laboratories lisensillä. Luottamuksellisia julkaisemattomia töitä. Copyright 2012-2022 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play ja YouTube ovat gte LLC:n tavaramerkkejä. (\*\* DTS-patentit, ks. <http://patents.dts.com>). Valmistettu DTS Licensing Limitedin lisenssin alaisuudessa. DTS, DTS-X, Virtual:X, ja DTS:X logo ovat DTS, Inc. rekisteröityjä tavaramerkkejä tai tavaramerkkejä. Tiedysvoibaisa järit muissa maissa. © 2022, Inc. KAIKKI OIKEUDET PIDÄTÄTÄÄN.



Tämä tuote sisältää Microsoffin immateriaalioikeuksien sisällyttävää teknologiaa. Tämän teknologian käyttö on jätetty luvaksi Microsoftin lisenssillä.

Sisällön omistajat käyttävät Microsoft PlayReady™ -sisällön käyttökäytönä immateriaalioikeuksien mukanaan lukien tekijänoikeuslupojen, sisällön suojaamiseksi. Tämä laite käyttää PlayReady-tekniikkaa PlayReady -ja/tai WDRM-suojatun sisällön käyttäjätunnuksia, voi sisällön omistajat pyytää sisällön avaamiseen. Jos laite ei löyke noudattamaan Microsofia estämään laiteita käyttämästä PlayReady-suojatua sisältöä. Tämä estäminen ei saa vaikuttaa suojaamattoman sisällön tai muun sisällön käyttökäytön suojaamattomaan sisällöksi. Sisällön omistajat voivat vaatia PlayReady:n päivityksen heidän sisällön käyttämiseksi. Jos et hyväksy päivitystä, et voi käyttää sisältöä, joka vaatii päivityksen.

© 2022, Inc. KAIKKI OIKEUDET PIDÄTÄTÄÄN.

"CI Plus" Logo on CI LLP:n tavaramerkki. Tämä tuotetta suojaavat tietyt Microsoft Corporationin immateriaalioikeudet. Tällaisen tekniikan käyttö tai jakelu tämän tuotteen ulkopuolella on kielletty ilman Microsoffin tai valtuutetun Microsoft-yhtiön suostumusta.

(\*\*) Vanh tyyli mallit

## Langattoman lähiverkkolähettimen ominaisuudet

| Taajuusalueet                     | Maat, joita tuetaan |
|-----------------------------------|---------------------|
| 2 400 - 2 483,5 MHz (CH1 - CH13)  | < 100 mW            |
| 5 150 - 5 250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW            |
| 5 250 - 5 350 MHz (CH52 - CH64)   | < 200 mW            |
| 5 470 - 5 725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW            |

### Maakohtaiset rajoitukset

Nämä laitte on tarkoitettu koti- ja toimistokäyttöön kaikkien EU-maissa (ja muissa olemassa olevia EU-jäseniä noudattavissa maissa), 5,1 - 5,35 GHz Kaistaa on rajoitettu vain sisäkäyttöön EU-maissa.

| Maa        | Rajoitukset  |
|------------|--|
| Bulgaria   | Yhden valtuutetuun vaaditaan ulkoajattom ja jätteen pöytäluhin   |
| Italia     | Jos käytetään omien kineettien ulkoajattom käyttö on kytäsen palveluntarjoajan yleisen valtuutuksen alainen. |
| Koskka     | Sisäkäyttöön vain 5470 MHz - 5725 MHz kaistalla  |
| Luxembourg | Yhden valtuutetuun vaaditaan verkko- ja sisäkäyttöön (ei sähkötä)  |
| Norja      | Ruutukäyttöön (ei sähkötä) maastopuolella alueella 20 km säteellä Ny-Ålesundin keskuksesta                   |
| Venäjä     | Vain sisäkäyttöön  |
| Israel     | Vain 5 GHz kaista 5160 MHz-5320 MHz alueella   |

Maiden vaatimukset voivat muuttua milloin tahansa. Suosittelemme, että käyttäjät tarkastavat paikallista viranomaisilla 5 GHz langatonta lähiverkkoa koskevat kansalliset määräykset.

## Tiedot hävittämisestä

### [Euroopan Unioni]

Nämä symbolit viittaavat siihen, että sähköiset ja elektroniset laitteet ja akut, joissa symboli esiintyy, ei saa heittää yleiseen jätteenkäsittelyyn sen käyttäjän kanssa. Sen sijaan ne on otettava kierrätyksessä sähkö- ja elektroniikkajätteenä. Kierrätyksessä huolehdittavaan keräyspisteeseen ja käytettävien paristojen asianmukainen käsittely talteen ottaminen ja kierrätyksen edellyttävien viemäristä tontilla oleviin keräyspisteisiin, kansallisten määräysten sekä direktiivin 2012/19/EU ja 2013/56/EU mukaisesti.

Varmistamalla tuotteen oikeaoppinen hävittäminen, autatamme määrittämään ympäristö- ja terveysriskejä, jotka voivat syntyä tuotteen väärästä hävittämisestä.

Kysy lisätietoja tuotteen keräyspisteistä ja kierrätyksestä, paikallisesta jätteenkäsittelykeskuksesta tai liikkeestä josta ositt tuotteen.

Jälkeen väärä hävittäminen voi olla rangaistava teko kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

### (Yritykset)

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteyttä jälleenmyyjään ja tarkasta osastoimmuksesi ehdot ja säännöt.

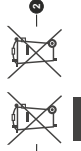
### [Euroopan unionin ulkopuoliset maat]

Nämä symbolit ovat voimassa ainostaan Euroopan Unionissa.

Pyydä paikalliselta viranomaiselta lisätietoja hävittämisestä ja kierrätyksestä.

Tuote ja pakkausmateriaali tulee viettä paikallisen kierrätykskeskukseen.

Ora kierrätykskeskuksista hyväksyy tuotteen maksutta. Huomaa, Pb-merkki paristossa symbolin alapuolella tarkoittaa, että ne sisältävät lyijyä.



1. Tuotteet
2. Akku

## 1 Sette inn batterier i fjernkontrollen

Fjernkontrollen kan ha en skru som fester batteriomdekslet, på fjernkontrollen (eller dette kan være i en egen pose). Fjern skruen hvis dekslet er skrudd på tidligere. Fjern deretter batteriomdekslet for å avsløre batteriommet. Sett inn to 1,5 V - AAA-batterier. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekslet tilbake på plass. Fest dekslet igjen med skruen, hvis det finnes.

En medling vil bli vist på skjermen når batteriene er laue og må erstattes. Vær oppmerksom på at fjernkontrollens funksjonalitet kan bli svekket når det er lite batteri.

Batteriene må ikke utsettes for sterk varme, f. eks. sollys, ild og lignende.

eller-

Fjern bakkdekslet for å åpne batterierommet. Du må gjøre følgende for å gjøre det:

- Plasser tuppen av penn eller annen spiss gjenstand i hullet over dekslet og trykk det ned.
- Trykk godt på dekslet og skyv det i plens retning.

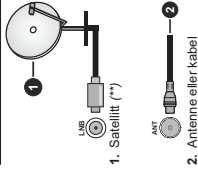
Sett inn to 1,5 V batterier med størrelsen AAA. Kontroller at tegnene (+) og (-) matcher (observer riktig polaritet). Ikke kombiner gamle og nye batterier. Bytt ut kun med samme eller tilsvarende type. Sett dekslet tilbake på plass.

## 2 Tilkoblinger

### Antenne

Koble antennekabel(-er) til TV-en

**bakre venstre side av TV-en**



### HDMI-tilkobling

bak-venstre side av TV



### Eksterne enheter

**! VENNLIIGST PÅSE AT BEGGE ENHETER ER SKRUDD AV FØR TILKOBLING.**

Bruk riktig kabel for å koble de to enhetene sammen. Trykk Source-knappen på fjernkontrollen for å velge ønsket inngangskilde.

## 3 Slå på TV-en

For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk midten av kontrollknappen innover, på venstre side av TV-en.

eller-

For å slå TV på fra standbymodus:

- Klikk **Standby**-knappen på fjernkontrollen
- Trykk på kontrollknappen på TV-en.

- eller -

- Plasser midten av styrespaken på TV-en eller skyv den opp/ned.

- eller -

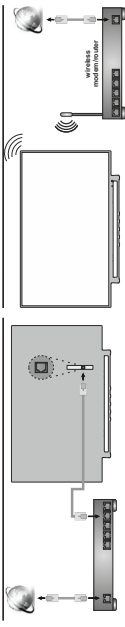
- Trykk **Standby**-knappen på fjernkontrollen

- Trykk på kontrollknappen på TV-en.

## 4 Internett-forbindelse

Du kan sette opp TV-en slik at den kan få tilgang til Internett gjennom ditt lokale nettverk (LAN) med en kabel eller trådløs tilkobling. Se den komplette bruksanvisningen for detaljerte instruksjoner.

### Kabel



Merk: Figurene er bare for representasjon

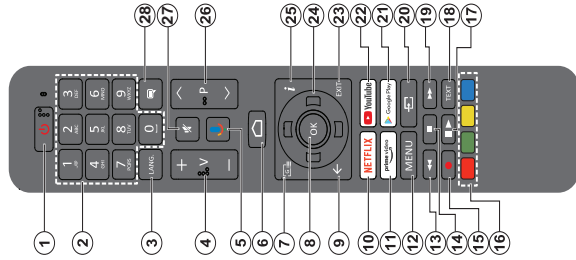
### Strømforsyning

Etter ubpakning av fjermsynet; la det få romtemperatur før du kobler det til. Koble strømkabelen til en stikkontakt.

**VIKTIG:** TV-apparatet er designet for å operere på **220-240V AC, 50 Hz** strømforsyning.

(\*\*) Bare begrensede modeller

## 5 Fjernkontroll RC45160

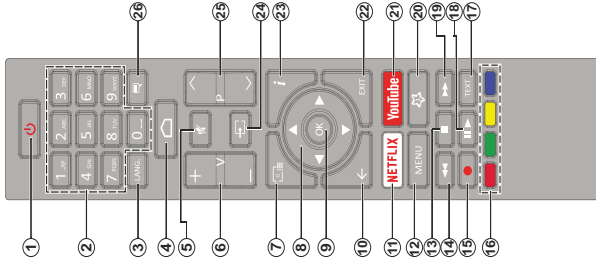


- Ventemodus:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydspår (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Volum +/-:**
- Mikrofon:** Aktiverer mikrofonen på fjernkontrollen i Live TV-modus
- Home:** Åpner startskjermen
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Titteboksreturer:** Går tilbake til forrige menykjølm, alternativt, flytter fokus eller marker osv., angir oppsett og viser underside i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Prims Video:** Starter Amazon Prime Video-programmet
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen (i Live TV-modus) og lyd og bilde
- Spol tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus (\*\*)
- Fargede knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Pause:** Sletter media som spilles på pause, starter assist-oppsett i Live TV-modus
- Spill:** Starter Live TV-innstillingene
- Spol frem:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkasting- og innholdskilder, lukker startskjermen og bytter til sist angitte kilde, brukes også til fjernkontrollens Peningsspør
- Spill:** Starter Google Play Store-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstillinger, lukker startskjermen, går ut av alle applikasjoner eller menyer eller OSD-bannere som er oppe, bytter til sist angitte kilde
- Retningsknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir oppsett og viser under side i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Program +/-:** Øker/reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Teksting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

(\*\*) Bare begrensede modeller

Norsk - 3 -

## 5 Fjernkontroll RC43157

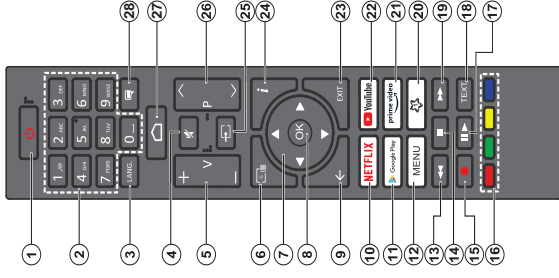


- Standby:** Hurtig standby / Standby / På
- Nummertaster:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydspår (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Home:** Åpner startskjermen
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volum +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Pliknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativer, flytter fokus eller marker osv., angir oppsett og viser underside i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- Titteboksreturer:** Går tilbake til forrige menykjølm, alternativt, flytter fokus eller marker osv., angir oppsett og viser under side i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen i Live TV-modus og viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Spol tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus (\*\*)
- Fargede knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Pause:** Sletter media som spilles på pause, starter tilside-oppsett i Live TV-modus
- Spill:** Begynner avspilning av valgt media
- Spol forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Meny:** Åpner innstillingsmenyen for bildemodus for tilgjengelige kilder
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter fra Live TV-innstillingsmenyer, lukker, kjørende programmer og/eller startskjermen og bytter til sist innstilte kilde
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkasting- og innholdskilder, lukker startskjermen og bytter til sist innstilte kilde
- Program +/-:** Øker/reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Teksting:** Slår undertekster av og på (hvor tilgjengelig)

(\*\*) Bare begrensede modeller

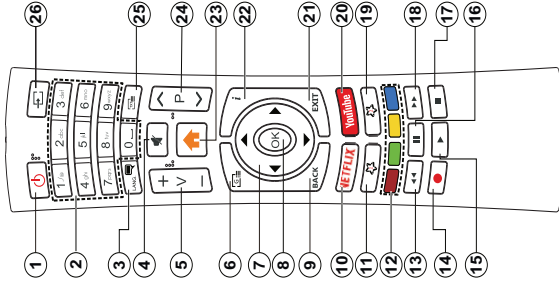
Norsk - 4 -

## 5 Fjernkontroll RC4517



- Ventemodus:** Huldig standby / Standby / På
- Numerastejer:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydspår (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Mute:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volume +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- Reinleggsknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativt, flytter fokus eller marker osv., angir oppsettstid og viser underdelene i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- TilbakeReturmer:** Går tilbake til forrige meny skjerm, går et skritt tilbake, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-modus)
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- Google Play:** Starter Google Play Store-programmet
- Meny:** Viser Live TV-innstillingsmenyen (i Live TV-modus) viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus(\*\*)
- Fargede Knapper:** Følg instruksjonene på skjermen
- Pause:** Stiller medien på pause, starter tilsvarende oppsett i Live TV-modus
- Spill:** Begynner avspilling av valgt media
- Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Spol forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Åpner innstillingsmenyen for bildemodus for tilgjengelige kilder**
- Prime Video:** Starter Amazon Prime Video-programmet
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter menyene for Live TV-innstillinger, lukker startskjermen, går ut av alle applikasjoner eller menyer eller OSD-bannere som er oppe, bytter til sist angitte kilde
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkastinger og innholdsbilder
- Program +/-:** Økner/reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Home:** Åpner startskjermen
- Teksting:** Slår undertekst av og på (hvor tilgjengelig)

## 5 Fjernkontroll RC4390



- Standby:** Huldig standby / Standby / På
- Numerastejer:** Bytter kanal i Live TV-modus, legger inn et nummer eller en bokstav i tekstboksen på skjermen
- Språk:** Veksler mellom lydmodi (analog TV), skjerm og endrer språk på lydspår (digital TV, der det er tilgjengelig)
- Stille:** Slår lyden på TV-en helt av
- Volume +/-:**
- Guide:** Viser Live TV-innstillingsmenyen i Live TV-modus viser tilgjengelige innstillingsalternativer som lyd og bilde
- Pilkknapper:** Navigerer i menyer, stiller inn alternativt, flytter fokus eller marker osv., angir oppsettstid og viser underdelene i Live TV tekst-TV-modus når du trykker på høyre eller venstre. Følg instruksjonene på skjermen.
- OK:** Bekrefter valg, går til undermenyer, viser kanaliste (i Live TV-modus)
- TilbakeReturmer:** Går tilbake til forrige meny skjerm, går et skritt tilbake, lukker åpne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-modus)
- Netflix:** Starter Netflix-applikasjonen
- MyButton:** Åpner innstillingsmenyen for bildemodus for tilgjengelige kilder
- Fargede Knapper:** Følg instruksjonene på skjermen for funksjonene til fargede knapper
- Spot tilbake:** Flytter bilder bakover i media slik som filmer
- Opptak:** Tar opp programmer i Live TV-modus(\*\*)
- Play/Pause - knappen (\*)**
- Play/Pause - knappen (\*)**
- Stopp:** Stopper media som spilles
- Spol forover:** Flytter bilder forover i media slik som filmer
- Guide:** Viser den elektroniske programguiden i Live TV-modus
- YouTube:** Starter YouTube-applikasjonen
- Avslutt:** Lukker og avslutter fra viste TV-innstillinger-menyer, lukker kjørende programmer og/eller skjerm og bytter til sist innholdskilde
- Info:** Viser informasjon om skjerminnhold
- Home:** Åpner startskjermen
- Program +/-:** Økner/reduserer kanalnummeret i Live TV-modus
- Tekst:** Åpner og lukker tekst-TV (der det er tilgjengelig i Live TV-modus)
- Kilde:** Viser alle tilgjengelige kringkastinger og innholdsbilder, lukker startskjermen og bytter til siste innstilte kilde

(\*) **Play:** Begynner avspilling av valgt media  
**Pause:** Stiller media som spilles på pause, starter tilsvarende oppsett i Live TV-modus.

(\*\*) Bare begrensede modeller

## 6 Innledende oppsettveisere

Når den sås på for første gang, vil det bli utført et søk etter tilbehør, for det innledende oppsettet starter. Følg informasjonen på skjermen for å pare fjernkontrollen og andre trådløse tilbehør med TV-en. For å pare fjernkontrollen, trykk og hold inne **Kilde**-knappen i omkring 5 sekunder. Trykk på **Avslutt** for å avslutte å legge til tilbehør og starte installasjonen. Etter at verksteds-skjermen vises, velg ønsket språk og trykk OK. Følg instruksjonene på skjermen for å stille inn TV-en din og installere kanaler. Installasjonsveiseren vil hjelpe deg gjennom oppsettprosessen. Du kan utføre fjerstanginstallasjon når som helst ved bruk av **Utsatt**-alternativet i menyen **Instillinger>Enhetspreferanser**. Du kan få tilgang til **Instillinger**-menyen fra strøkskjermen eller fra **TV-alternativ** menyen i Live TV-modus.

### Tilbehør som følger med

- Fjernkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Veiledning for å komme raskt i gang

### Funksjonsoversikt

#### Multimediaspiller

Et glennem medieinnholdet som er lagret på USB-enheter som er koblet til TV-en din eller på mobile-enheter som er koblet til samme nettverk som TV-en din ved å bruke MMP-appen

#### Felles grensesnitt

Årvid kryttere, digitale TV-kanaler med en CAM (Conditional Access Module) og et kort levert av en digital TV-operatør

#### USB-oppsett(\*)

Ta opp TV-programmene du liker best

#### Elektronisk programguide

Vis planlagte, digitale TV-programmer

#### CEC

Kontroller de grunnleggende funksjonene til de tilkoblede HDMI-CEC-kompatible enhetene med fjernkontrollen til TV-en.

#### HbbTV

Få tilgang til Hbb-TV-tjenester (tjenester er avhengig av sendingen)

#### Apper

Tilgang til applikasjoner installert på TV-en din. Legg til mer fra markedet

#### Google Cast

Med innebygde Google Cast-teknologien kan du cast innholdet fra mobilenheten din direkte til TV-en.

#### Støtteses(\*)

Du kan starte et billesk ved å bruke den innebygde mikrofonen på fjernkontrollen

#### Bluetooth®(\*)

Koble til lyd-enheter eller fjernkontroller til TV-en trådløst.

(\*) Bare begrensede modeller

tiltaler brukeren å oppleve innholdet på den måten veiviseren opprinnelig tiltenkte med forskjellige omgivelser/synsforhold. Når du ser på Dolby Vision Content via et Internet-streamingprogram, vil du ikke kunne få tilgang til Bilde-menyen og stille inn Bildemodus.

### Sikkerhetsinformasjon



FORSIKRTIG: FARE FOR ELEKTRISK STØT! ANNE IKKE ÅPNE

IKKE ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN. ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN KAN FØRE TIL ELEKTRISKE SLÅSUTER. IKKE ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN. ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN KAN FØRE TIL ELEKTRISKE SLÅSUTER. IKKE ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN. ÅPNE DØRENE PÅ DENNE ENHETEN KAN FØRE TIL ELEKTRISKE SLÅSUTER.

I ettersom (søramer, japan) og lange perioder uten aktivitet (ferie), må du kobler apparatet fra strømkilden.

Støpslet brukes til å koble apparatet fra strømkilden, og skal alltid fjernes fra strømkilden når apparatet ikke skal brukes. Ikke bruk støpslet til å koble apparatet til strømkilden. Ikke bruk støpslet til å koble apparatet til strømkilden. Ikke bruk støpslet til å koble apparatet til strømkilden.

**Merke:** Følg instruksjonene på skjermen for å begjære de relaterte funksjonene.

**VIKTIG - Vennligst les disse instruksjonene helt før du installerer eller bruker**

**VIKTIG:** Denne enheten er beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) som har evnen til / er i stand til å bruke et slikt ennet instruksjonsbok og bruke apparatet på en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Bruk dette TV-apparatet på en høyde på mindre enn 5000 meter over havet, på tørre steder og i områder med moderate eller tropiske klima.

TV-apparatet er beregnet for hjemmebruk og lignende innendørs bruk, men kan også brukes på offentlige steder.

La det være 5 cm med fri plass rundt TV-en.

Installasjonen må ikke hindres ved å dekke til eller blokkere ventilasjonsåpningene med gjenstander eller objekter som kan forhindre luftstrømmen.

Støpslet må være lett tilgjengelig. Ikke plasser TV, mobilnetts- og strømforsyning, eller skadet strømkabelstøpsel på forstrøskete grunn eller på et elektrisk uttak. Håndter kablet med støpslet, ikke dra ut støpslet ved å dra i kablet. Rør aldri kablet som er tilknyttet til støpslet, da dette kan føre til kortslutning eller elektrisk sjokk. La dette kablet ligge på bakken, og bind den aldri sammen med andre ledninger. Når kablet er skadet, må den skiftes ut. Dette må utføres av kvalifisert fagfolk.

Ikke utsett TV for drupp og sprut av væsker og ikke plasser gjenstander fylt med væske, for eksempel

vaser, kopper, osv, på eller over TV (f.eks. på hyller eller enheter).

Ikke utsett TV-en for direkte sollys eller ikke plasser ålre flammer som f.eks. tennelys på toppen av eller i nærheten av TV-en.

Ikke plasser værmålerer som panelovner, radiobøyer, osv. i nærheten av TV-apparatet.

Ikke plasser TV-en på gulvet og skrå flater.

For å unngå fare for kvelling, hold plasser ugunnlige for babyer, barn og husdyr.

Fest stativet til TV-en forsiktig. Hvis stativet er utstyrt med skruer, skru til skruene godt for å hindre at TV-en vipper. Ikke stram skruene og monter gummitfettene riktig.

Ikke kast batteriene i eller sammen med farlige eller brennbare materialer.

### ADVARSEL:

Batteriene må ikke utsettes for stor varme, som f.eks. sollys, til o.k.

Kraftig trykkrakk fra hodelefoner kan føre til hørneskader.

**VIKTIG AV ALT - ALDRI la noen, spesielt ikke barn, dytte eller slå skjermen, dytte noe inn i hullene, sporene eller andre åpninger i boksen.**

**Forsiktig** Avforlig skade eller dårlig risiko

**Fare for elektrisk sjokk** Farlig spenning risiko

**Vedlikehold** Viktig vedlikeholdskomponent

### Markeringer på produktet

Følgende symboler brukes på produktet som en markør for restriksjoner og advarsler og sikkerhetsinstruksjoner. Hver forklaring skal bare vurderes dersom har et relatert merke. Nøst slik informasjon av sikkerhetsmessige grunner.

**Klasse II-utstyr:** Dette apparatet er utformet på en slik måte at det ikke krever en sikkerhetsforbindelse til elektrisk jord.

**Farlig strømløst terminal(e):** De(n) markerte terminal(en) er farlig strømløst under normale driftsforhold.

**Markerte, se bruksanvisningen:** Del/de markerte omrøbbel(-ene) inneholder eller inneholder knappelekketaster som kan skiftes av brukeren.

**Laserprodukt Klasse 1:** Dette produktet inneholder 1-Klasse Laserprodukt som er trygt under rimelig bruisbare driftsforhold.





Bruk av spesialfunksjoner for å endre størrelsen på bildet som vises (dvs. endre sideforhold) med hensikt om å vise offentlig eller for kommerseil vinning, kan være i strid med lover og forskrifter.

Panelet på LCD-displayet er produsert ved hjelp av spesialteknologi på et ekstremt tynt vis, men ikke kan det forskjære alle sliken mangler bildeelementer, eller har lysende flekker. Dette er ikke et tegn på produksjonsfeil.

TV-settet bør kun drives fra et 220-240 V AC 50 Hz-uttak. Sørg for at TV-en ikke står på nettedningen. Ikke fjern strømledningspluggen fra apparatet. Denne innholder et spesielt filter for å fjerne radioisly, og fjerning av denne vil derfor gå negativt ut over lyden. Den bør kun erstattes med en tilsvarende og godkjent sikringsstype, og sikringslokket må tilpasses på nytt.

PERSON DU ER I, SPØR EN KOMPETENT ELEKTRIKER.

### Advarsler om veggmontasje

- Les instruksjonene før du monterer TV-en på vegg.
- Veggmonteringssettet er valgfritt. Du kan hente settet fra din lokale forhandler, hvis det ikke følger med TV-en.
- Ikke monter TV-en på et tak eller en skrå vegg.
- Bruk spesifiserte veggmonteringskrokker og annet tilbehør.
- Trekk til veggfesteaksene fast for å hindre at TV-en faller. Ikke trekk til skruene for mye.

### ADVARSEL

Batteriet må ikke selges, etesiderse Dette produktet eller tilbehøret som følger med produktet kan inneholde et mynt-/knappcellebatteri. Hvis mynt-/knappcellebatteriet selges, kan utvalgte deler av batteriet bli fjernet fra produktet for å forhindre skade på batteriet og føre til død.

Hold nye og brukte batterier vekk fra barn. Hvis batteriommet ikke lukkes ordentlig, må du slutte å bruke produktet og holde det vekk fra barn. Hvis du tror du kan ha svelget eller fått en del inn i kroppen, må du be om umiddelbar medisinsk hjelp.

Fiernsynet kan falle og forårsake alvorlig personskade eller død. Mange skader, spesielt til barn, kan unngås ved å ta enkle forholdsregler som for eksempel:

- ALLTID bruk av kabinner eller støtter eller monteringsmediet anbefalt av produsenten av fjernsynet.
- Bruk alltid batteri som sikkert klarer å gi støtts til fjernsynet.
- ALLTID puse at fjernsynsapparatet ikke henger over kanten til støttemøbler.
- ALLTID informer barn om faren ved å klatre på møbler for å nå fjernsynsapparatet eller dets kontrollør.
- ALLTID for ledninger og kabler som koblet til TV-en slik at de ikke kan snubles over, trekkes eller gripes.
- Plasser aldri et fjernsynsapparat på et ustabilit ståed.
- ALDRI plasser fjernsynsapparatet på høye møbler (for eksempel skap, eller bokhyller) uten å forankre både møbel og fjernsynsapparatet til en støtte.
- ALDRI plasser fjernsynsapparatet stå på stoff eller andre materialer som kan ligge mellom fjernsynsapparatet og støttemøbler.
- ALDRI plasser elementer som kan friste barn til å klatre, for eksempel leker og fjernkontrollør, på toppen av TV-en eller møblene som TV-en er plassert på.
- Utdyret passer kun til montering i høyder på 5-2m. Hvis du monterer fjernsynsapparatet skal bli beid og trykkes, skal du umiddelbart følge instruksjonene ovenfor.

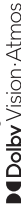
Et apparat som er koblet til bygdets jordingssystem via strømnettet (eller koblet til et annet apparat som igjen er koblet til jording) og som er koblet til et TV-apparat med en koaksialkabel, kan utgjøre en brannfare. Tilkobling til et TV-fordelingsystem må derfor gjøres gjennom en enhet som tilbyr elektrisk isolasjon under et visst frekvensområde (galvansk isolator).

### Lisenser

Utrykkene HDMI og HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-handelskennemerke, HDMI Logos are og HDMI-handelen, er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører HDMI Licensing Administration, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos og double-D-symbolet er registrerte varemerker for Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produktet på lisens fra Dolby Laboratories, Konfidensielle ikke-publiserte dokumenter. Copyright© 2012-2022 Dolby Laboratories. Alle rettigheter forbeholdt.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemerker for Google LLC.

(\*\*) For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Produsent under lisens fra DTS Licensing Limited. DTS, DTS-X, Virtual-X og DTS-X-koegen er registrerte varemerker eller varemerker for DTS, Inc. i USA og andre land. © 2022 DTS, Inc. ALLE RETTIGHETER FORBEHOLDT.



Dette produktet inneholder teknologi som er underlagt visse immaterielle rettigheter av Microsoft. Bruk eller distribusjon av denne teknologien utøver dette produktet er forbudt uten riktig(e) lisens(er) fra Microsoft.

Innholdseiere bruker Microsoft Playready™-teknologi for innholdstilgitt for å beskytte sine immaterielle rettigheter, herunder opphavsrettlig beskyttet innhold. Denne enheten bruker Playready-teknologi for å få tilgang til Playready-beskyttet innhold og eller WMDRM-beskyttet innhold. Hvis enheten eller WMDRM-beskytningen av innholdsbruk, kan innholdseiere be Microsoft om å oppheve innholdet. Oppheving skal ikke påvirke beskyttet innhold eller innhold som er beskyttet av andre innholdstilgittsteknologier. Innholdseiere kan kreve at du oppgraderer Playready for å få tilgang til innholdet deres. Hvis du avslår en oppgradering, vil du ikke kunne få tilgang til innhold som krever oppgraderingen.

"Ci Plus"-logoen er et varemerke for Ci Plus LLP. Dette produktet er beskyttet av visse immaterielle rettigheter til Microsoft Corporation. Bruk eller distribusjon av slik teknologi utøver dette produktet utøver uten lisens fra Microsoft eller et datateknisk godkjent av Microsoft.

(\*\*) Bare begrensede modeller

### Senderspesifikasjoner for trådløs LAN

| Frekvensområder                 | Maks utgangseffekt |
|---------------------------------|--------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH3)     | < 100 mW           |
| 5150 - 5200 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW           |
| 5250 - 5350 MHz (CH42 - CH64)   | < 200 mW           |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW           |

### Landsrestriksjoner

Denne enheten er beregnet for hjemme- og kontorbruk i alle EU-land (og andre land som følger det relevante EU-direktivet), 5.15 - 5.35 GHz-båndet er begrenset til innendørs operasjoner bare i EU-landene.

| Land       | Restriksjoner  |
|------------|--|
| Bulgaria   | Generaliserasjon kreves for utendørs bruk og offentlig tjeneste.   |
| Italia     | Generell godkjenning kreves hvis den brukes utenfor egne lokaler. Offentlig bruk kreves for offentlig tjenester fra den respektive tjenesteforsikringsmyndigheten. |
| Hellas     | Innendørs bruk kun for 5470 MHz til 5725 MHz.  |
| Luxembourg | Generell godkjenning kreves for nettværk og for vortersynning (ikke for sprekning).  |
| Norge      | Radiooverføring er forbudt for det geografiske området som er utpekt på kartet fra sentrum av Ny-Akershus.   |
| Færøene    | Bare innendørs bruk.   |
| Island     | 5 GHz bånd lare for omløst 5180 MHz-5200 MHz.  |

Kravene til alle land kan endres nå som helst. Det anbefales å bruke en sjekkert medietekniske myndigheter for gjeldende status for alle nasjonale bestemmelser for 5 GHz LAN-nettverker.

## Avhengingsinformasjon

### [Kun EU]

Disse symbolene indikerer at det elektriske og elektroniske utstyret, samt batteriet, ikke skal kastes som generell husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. Produktet skal isteden leveres til gjeldende oppsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, så vel som batterier, for passende behandling, gjenvinning og resirkulering i henhold til dine nasjonale lover og Direktiv 2012/19/EU og 2013/56/EU.

Ved å kaste dette produktet på korrekt måte, bidrar du til å være på naturressusene og bidra til å redusere negative effekter på miljøet og menneskers helse som ellers kan forårsakes ved upassende avfallshåndtering av dette produktet.

For mer informasjon om oppsamlingspunkt og resirkulering av dette produktet, kontakt ditt lokale bykontor, din husholdningsavfallsjeneste eller forhandleren der du kjøpte produktet.

Du kan bli betalt for korrekt avfallshåndtering av produktet, i henhold til nasjonale lover.

### (Forretningsbrukere)

Hvis du ønsker å avhende produktet, kan du kontakte leverandøren din og sjekke vilkårene og betingelsene for kjøpskontrakten.

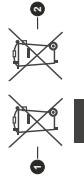
### [Andre land utenfor Den europeiske union]

Disse symbolene gjelder kun i EU. Kontakt din lokale myndighet for å lære om avhending og resirkulering.

Produktet og emballasjen bør tas til ditt lokale innsamlingspunkt for resirkulering.

Noen innsamlingspunkter godtar produkter gratis.

**Merk:** Skiltet Pb under symbolet for batterier markerer at dette batteriet inneholder Pb.



1. Produkter
2. Batterier

## 1 Indsetning af batterier i fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen kan have en skrue, som sikrer batterirummet på fjernbetjeningen (eller dette kan være i en separat taske). Fjern dækslet, hvis skruen allerede er skruet på. For at fjerndækslet til batterirummet for at åbne batterirummet. Indsæt to 1,5 V - sir AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (sørg for korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskrift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen. Sæt dækslet på igen med skruen, hvis der findes en.

En besked vil blive vist på skærmen, når batterierne er næsten tomme og skal udskiftes. Bemærk, at når batterierne er flade, kan fjernbetjeningens ydelse blive forringet.

Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, ild og lignende.

Fjern bagekædet for at åbne batterirummet. Du skal gøre følgende for at gøre det:

- Placer spidsen af en pen eller en anden spids genstand i huller over dækslet og tryk den nedad.
- Tryk derefter let på dækslet og skub i plens retning.

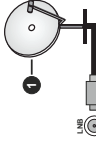
Indsæt to 1,5V AAA-batterier. Sørg for at (+) og (-) tegn stemmer overens (vær opmærksom på korrekt polaritet). Bland ikke gamle og nye batterier. Udskrift kun med nogle af samme eller tilsvarende type. Sæt dækslet på igen.

## 2 Forbindelser

### Antenne

Tilslut antennekabel-erne til dit TV.

#### bagreste venstre side af tv et



1. Satellit (\*\*)

2. Antenne eller kabel

### HDMI-tilslutning

bagreste venstre side af TV



### Eksterne enheder

**⚠ SØRG FOR AT BEGGE ENHEDER ER SLUKKEDE INDEN TILSLUTNING**

Brug det korrekte kabel til at forbinde de to enheder. For at vælge den ønskede inputkilde, klik på Source-knappen på fjernbetjeningen.

### Strøm

Efter udpakning skal du lade TV-apparatet komme op på den omgivende rumtemperatur, før du tilslutter det til strømforsyningen. Sæt strømkablet i stikkontakten.

**VIGTIGT:** Dette TV-apparat er designet til at fungere med 220-240V, 50 Hz sikkontakt.



(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

### 3 Tænd for TV'et.

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

- Trykke på standby-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på midten af kontrolknappen i venstre side af TV'et.

- eller -

For at tænde TV'et fra standbytilstand skal man:

- Tryk på **Standby**-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på kontrolknappen på TV'et.

- eller -

- Tryk på midten af fjernbetjeningen på TV'et eller tryk det op/ned.

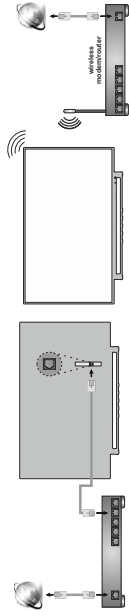
- eller -

- Tryk på **Standby**-knappen på fjernbetjeningen.
- Tryk på kontrolknappen på TV'et.

### 4 Internetforbindelse

Du kan indstille dit TV, så det kan få adgang til internettet via dit lokalnetværk (LAN) ved hjælp af en kabelnet eller trådløs forbindelse. Se den fulde brugermanual for detaljerede instruktioner.

#### Kabelnet



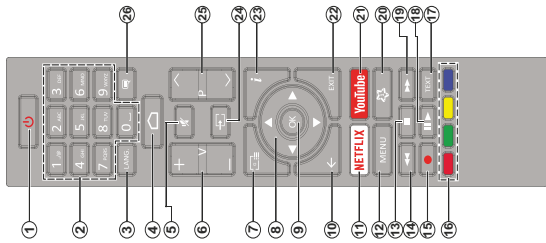
Bemærk: Tællene er kun til illustration

### 5 Fjernbetjening RC45160

1. **Standby**: Hurtig Standby/Standby/Til
2. **Numeriske knapper**: Skifter kanal i Live-TV. Numeriske knapper er der eller bogstaver i tekstboksen på skærmen.
3. **Sprog**: Skifter mellem lydtilstande (analogt TV), viser og ændrer lyd/undertextsprog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
4. **Volumen +/-**:
5. **Mikrofon**: Aktiverer mikrofonen på fjernbetjeningen
6. **Hjelm**: Viser startskærmen.
7. **Guide**: Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
8. **OK**: Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanaliste (i Live-TV-tilstand)
9. **Tilbage/Retur**: Vender tilbage til forrige menustrukturm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-til Live TV-tekst-TV-tilstand)
10. **Netflix**: Starter Netflix-programmet
11. **Prime Video**: Åbner Amazon Prime Video-appikationen
12. **Menu**: Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand. Tryk på disse tilgængelige indstillinger som lyd og billedet
13. **Spot tilbage**: Flytter billeder bagud i medier, såsom film
14. **Stop**: Stopper mediet, der afspilles
15. **Optag**: Optager programmer i Live TV-tilstand (\*)
16. **Farvede knapper**: Følg vejledningen på skærmen for farvede knapfunktioner
17. **Pause**: Sætter det medie, der afspilles på pause, afspilningshovedet oplyses i Live TV-tilstand
18. **Altså**: Starter den næste afsnit
19. **Tilbage**: Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
20. **Hurtigt fremad**: Flytter billeder fremad i medier, såsom film
21. **Kilde**: Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholdsilder, lukker startskærmen og skifter til den sidst indstillede kilde, bruges også til at tilføje nye kilder
22. **Google Play Store**: Til fjernbetjeningen Google Play Film
23. **YouTube**: Starter YouTube-applikationen
24. **Ansigt**: Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, lukker Startskærmen, forlader enhver kørende applikation eller menu eller OSD-banner, skifter til sidst indstillede kilde
25. **Rejningsbestemte knapper**: Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller markerer indhold til fjernbetjeningen. Tryk på Live TV-tekst-TV-tilstand når du fokuser på højre eller venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
26. **Info**: Viser information om indhold på skærmen
27. **Program +/-**: Øger/reducerer kanalnummeret i Live TV-tilstand
28. **Lydlys**: Slukker helt for lydstyrken på TV'et
29. **Underretninger**: Slår underretninger til og fra (hvis tilgængelig)

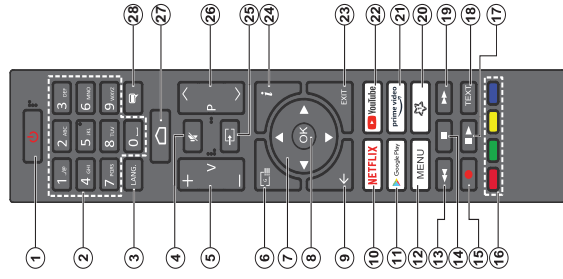
(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

## 5 Fjernbetjening RC43157



- Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-låststand, indtast tal eller bogstaver i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog/digital), viser og ændrer lydundertekst/sprog (digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Hjælpe:** Viser startskærmen.
- Lydtest:** Slukker helt for lydstryken på TV'et
- Volumen +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-låststand
- Retningsbestemte knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller marker osv., indstiller optagetid og viser underensiden i Live TV-låst-TV-låststand, når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser Kanaliste (i Live TV-låststand)
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/skærm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-låst-TV mode)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-låststand (viser de tilgængelige indstillinger som lyd og billed)
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Spot tilbage:** Flytter billedet bagud i medier, såsom film
- Op/af:** Opdater programmer i Live TV-låststand(\*\*)
- Færdige knapper:** Følg vejledningen på skærmen for færdige knapfunktioner
- Pause:** Sætter det afspillede medie på pause, starter tidsoverskud optagelse i Live TV-låststand
- Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- MyButton1:** Abner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- YouTube:** Starter YouTube-programmet
- Afslut:** Lukker og lukker fra vises i Live TV-låststand og skifter til sidst indstillede kilde
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelser og indholdsikter, lukker startskærmen og skifter til sidst indstillede kilde
- Program +/-:** Gøder / reducerer kanalnummeret i Live TV-låststand
- Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)

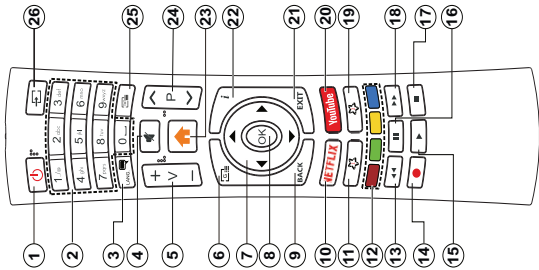
## 5 Fjernbetjening RC45157



- Standby:** Hurtig Standby / Standby / TI
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-låststand, indtast tal eller bogstaver i tekstboksen på skærmen.
- Sprog:** Skifter mellem lydtilstande (analog/digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Lydtest:** Slukker helt for lydstryken på TV'et
- Volumen +/-:**
- Guide:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-låststand
- Retningsbestemte knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller marker osv., indstiller optagetid og viser underensiden i Live TV-låst-TV-låststand, når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- OK:** Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser Kanaliste (i Live TV-låststand)
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/skærm, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-TV (i Live TV-låst-TV-låststand)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- Google Play:** Starter applikationen Google Play Film
- Menu:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-låststand (viser de tilgængelige indstillinger som lyd og billed)
- Spot tilbage:** Flytter billedet bagud i medier, såsom film
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Op/af:** Opdater programmer i Live TV-låststand(\*\*)
- Færdige knapper:** Følg vejledningen på skærmen for færdige knapfunktioner
- Pause:** Sætter det afspillede medie på pause, starter tidsoverskud optagelse i Live TV-låststand
- Afspil:** Starter afspilning af valgt medie
- Hurtigt fremad:** Flytter billedet fremad i medier, såsom film
- MyButton1:** Abner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- Prime Video:** Abner Amazon Prime Video-applikationen
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Afslut:** Lukker og forlader Live TV-indstillingsmenuer, lukker Startskærmen, forlader enhver kørende applikation eller menu eller OSD-baner, skifter til sidst indstillede kilde
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelser og indholdsikter
- Program +/-:** Gøder/reducerer kanalnummeret i Live TV-låststand
- Hjælpe:** Viser startskærmen.
- Undertekster:** Slår undertekster til og fra (hvis tilgængelig)

(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

## 5 Fjernbetjening RC4390



- Standby:** hurtig Standby / Standby / TI
- Numeriske knapper:** Skifter kanal i Live-TV-tilstand, indstiller et tal eller bogstav i tekstboksen på skærmen.
- Sporg:** Skifter mellem lydtilstande (analog(TV), viser og ændrer lydindtækningsprolog digital TV, hvor det er tilgængeligt)
- Lydtes:** Slukker helt for lydstyrken på TV'et
- Volumen +/-:**
- Mute:** Viser menuen Live TV-indstillinger i Live TV-tilstand, viser de tilgængelige indstillinger som lyd og billedkvalitet
- Retningsbestemte knapper:** Navigerer i menuer, indstillingsindstillinger, flytter fokus eller markerer indstillinger
- TV-kædet-TV-tilstand:** når der trykkes på højre eller Venstre. Følg instruktionerne på skærmen.
- OK Bekræfter valg, går ind i undermenuer, viser kanalliste (i Live TV-tilstand)**
- Tilbage/Retur:** Vender tilbage til forrige menu/kæde, går et skridt tilbage, lukker åbne vinduer, lukker tekst-linje (i Live TV-Tekst-TV mode)
- Netflix:** Starter Netflix-programmet
- MyButton1:** Åbner menuen for indstilling af billedtilstand på tilgængelige kilder
- Farvede knapper:** Følg vejledningen på skærmen for farvede knapfunktioner
- Spot tilbage:** Flytter billeder bagud i medier, såsom film
- Opbyg:** Opbygger programmer i Live TV-tilstand (\*\*)
- Play/Pause knop (\*)**
- Stop:** Stopper mediet, der afspilles
- Hurtigt fremad:** Flytter billeder fremad i medier, såsom film
- Guides:** Viser den elektroniske programguide i Live TV-tilstand
- YouTube:** Starter YouTube-applikationen
- Adaptive:** Lukker og lukker op funktioner og/eller startskærmen og skifter til sidst indstillede kilder
- Info:** Viser information om indhold på skærmen
- Program +/-:** Gåer i reduceret kanalnummeret i Live TV-tilstand
- Tekst:** Åbner og lukker Tekst-TV (hvor det er tilgængeligt i Live TV-tilstand)
- Kilde:** Viser alle tilgængelige udsendelses- og indholds-kilder, lukker startskærmen og skifter til sidst indstillede kilde

(\*) Afspil - Starter afspilning af valgt medie

Pause - Stopper det medie, der afspilles på pause, starter afspilningsoplysninger i Live TV-tilstand.

## 6 Vejledning til start-opstilling

Når det tændes for første gang, udføres der en søgning efter tilbehør, inden den indledende opstilling starter. Følg informationerne på skærmen for at pære din fjernbetjening og andet trådløst tilbehør med dit TV. For at pære din fjernbetjening skal du trykke på **Kilde**-knappen og holde den nede i cirka 5 sekunder. Tryk **Afslut** for at afslutte tilføje af tilbehør og starte opstillingen. Derefter vil velkomstkærmen vil blive vist. Vælg dit foretrukne sprog og tryk på **OK**. Følg instruktionerne på skærmen for at indstille dit TV og installere kanaler. Installationsguiden vil guide dig gennem installationsprocessen. Du kan udføre førstegangsinstallationer som helst ved hjælp af menuvalget **Nulstil** i den tilhørende indstilling i menuen **Indstillinger>Foretrukne enheder**. Du kan få adgang til **Indstillinger** fra startskærmen eller fra **TV-indstillinger**-menu i Live TV-tilstand.

### Medfølgende tilbehør

- Fjernbetjening
- Batterier: 2 X AAA
- Hurtigvejledning

### Funktionsoversigt

**Multimediaspiller**  
Gennemse mediehånd, der er gemt på USB-enheder, der er tilsluttet dit TV eller på mobile enheder, der er forbundet til det samme netværk som dit TV ved hjælp af HDMI-appen

**Almindelig brugertilbehør**  
Adapt Krypterede digitale TV-kanaler med et Condi-tioner (CA) (CAN) og et kort forenet af en digital TV-tjenesteparameter

### USB-optagelse (\*\*)

Opbyg dine foretrukne TV-programmer

### Elektronisk programguide

Vis planlagte digitale TV-programmer

### CEC

Kontroller de grundlæggende funktioner på de tilsluttede HDMI-CEC-kompatible audio/video-enheder med TV's fjernbetjening

### HbbTV

Adgang til HbbTV-tjenester (tjenester er afhængige af udsendelse)

### Apps

Få adgang til de programmer, der er installeret på dit TV, og tilføj mere af markedet

### Google Cast

Med den indbyggede Google Cast-teknologi kan du caste indholdet fra din mobile enhed direkte til dit TV.

### Stemmeledning (\*\*)

Du kan starte en stemmesøgning ved hjælp af din fjernbetjening's indbyggede mikrofon

### Bluetooth (\*\*)

Du kan tilslutte lydhenheder eller fjernbetjeningstrådløst til dit TV.

(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

## High Dynamic Range (HDR) / Hybrid Log-Gamma (HLG)

Ved hjælp af denne funktion kan TV'et gengive et større dynamisk område af farver og detaljer, og derefter kombinere flere forskellige eksponeringer. HDR/HLG lover bedre billedkvalitet takket være klarere, mere realistisk lysfrembævnning, mere detaljer, mere realistisk lysfrembævnning, mere det udsende, som filmskabere skal opbyde, og viser de skjulte områder, farver og detaljer. HDR/HLG-inhold understøttes via indbyggede og portal-applikationer, HDMI, USB-indgang og via DVB-S-udsendelser indstillet den tilhørende HDMI-kildeindgang som **EDID 2.0** eller **Auto EDID** (menupunktet **HDMI EDID-Versionsindstilling** i **Indstillinger>Enheds-foretrukne-input** for at se HDR/HLG-indhold, hvis HDR/HLG-indholdet er modtaget gennem en HDMI-indgang. Kildeenheden skal også være mindst HDMI 2.0a-kompatibel i dette tilfælde.

## Dolby Vision

Dolby Vision™ leverer en dramatisk visuel oplevelse, der overbinder lysstyrke, uforlignelig kontrast og fængslerende farve, der giver liv til underholdningen. Det giver denne fantastiske billedkvalitet ved at udnytte gennembrudt med HDR og bred farve-gamut-billedteknologi. Ved at tage lysstyrken af det originale signal og bruge et højere dynamisk farve- og kontrastområde, præsenterer Dolby Vision fantastiske, virkelighedsbilleder med fantastiske detaljer, som andre efterbehandlingsteknologier i TV'et ikke er i stand til at producere. Dolby Vision understøttes via originale og portal-applikationer, HDMI- og USB-indgange. Se den relaterede HDMI-kildeindgang som **EDID 2.0** eller **Auto EDID** fra **HDMI EDID Versions**-menuvalget i menuen **Indstillinger>Enheds-foretrukne-input** for at se Dolby Vision-indhold, hvis Dolby Vision-indhold modtages gennem en HDMI/2.0a-kompatibel i dette tilfælde. I menuen **Indstillinger>Enheds-foretrukne-Billed-Billedtilstand** vil du forud-definerede billedtilstande være tilgængelige, hvis der dekoderes Dolby Vision-indhold: **Dolby Vision**

**BrightColor Dolby Vision Dark.** Begge giver brugeren mulighed for at opleve indholdet på den måde, som optimeren optimerer helt i henhold til hensigt med forskellige omgivende lysforhold. Når du ser Dolby Vision indhold via en internetstreaming-applikation, kan du ikke få adgang til **Billed-menu** og indstilling af **Billedtilstand**.

### Sikkerhedsoplysninger



**FORSIKTIG**  
RISIKO FOR EL-LETTAKS STØD  
LÆS INDTÆKTSKILDE

**FORSIKTIG**  
FORSIKTIG FOR AT FÅ FØLGENDE FORSKELLIGE STØD:  
DER FINDES INDEEN SERVICE/REPARATION DELE  
VED AT ÅBNE DØREN. FØLGENDE FORSIKTIGHEDS-  
SÅRBEHANDLINGER KAN SKADE DIG.  
Under elektriske vedrørende (dørene, tvn) og lang tilmålt periode (på ferie), så afbryd TV'et fra lysnetet.

Strømskættet bruges til at afbryde TV'et fra lysnetet og skal derfor ikke fjernes elektrisk og brugt. Hvis TV'et er eller er færdigt elektrisk fra lysnetet, vil enheden stadig være strømført i alle situationer, selv hvis fjernsynet er i standby tilstand.

Udfør alle sikkerhedsoplysninger på skærmen for bedjering af netstærkede funktioner.

### VIGTIGT! - Læs brugsanvisningen helt inden installation eller brug.

ADVARSEL: Dette produkt er beregnet til brug af personer (herunder børn), som er i stand til at læse og forstå brugsanvisningen. Brug af produktet med mindre, endmindre de har fået instruktion i brugen af apparatet af en person med ansvar for deres sikkerhed.

- Brug dette TV i en højde på under 5000 meter over havets overflade, på tørre steder og i regioner med moderat eller tropisk klima.
- TV-apparatet er beregnet til husholdning og lignende indendørs brug, men kan også bruges på offentlige steder.
- Af hensyn til ventilation skal du sørge for mindst 5 cm fri plads omkring TV'et.
- Ventilationsåbningerne med ting, såsom avisr, dug, gardiner osv.
- Strømskættet skal være let tilgængeligt. Anbring ikke TV'et, møbler, osv. på strømkablet. Et beskadiget kabel/sik kan forårsage brand eller give elektrisk stød. Håndter ledningen ved stikket, frakobl ikke TV'et, ved at trække i ledningen. Rør aldrig ved strømkablet/stikket med våde hænder, da dette kan forårsage en kortslutning eller elektrisk stød. Så aldrig knude på strømkablet og bind det aldrig sammen med andre kabler. Hvis det er skadet, skal det udskiftes, dette bør kun udføres af kvalificeret personale.
- Udsæt ikke TV'et for dryp eller stærk af væsker og placer ikke genstande med væske, såsom væser,

kopper mv. på eller over TV'et (f.eks. på hylder over enheden).

- Udsæt ikke TV'et for direkte sollys eller stærkt lys. Placer ikke belysning, såsom tændte stearinlys på toppen af eller i nærheden af fjernsynet.
- Placer ikke varmekabler, såsom elektriske varmeapparater, radiatorer mv. nær TV'et.
- Anbring ikke TV'et på gulvet og skrå flader.
- For at undgå risiko for kvælning, skal plastfasker opbevares utilgængeligt for babyer, børn og husdyr.
- Fastgør omhyggeligt stativet til TV'et. Hvis stativet er forsynet med skruer, strammes skruerne godt fast for at forhindre TV'et i at vippe. Over-stram ikke skruerne og monter stativets gummi-fødder ordentligt.
- Smid ikke batterierne i lid eller sammen med farlige eller brandbare materialer.

### ADVARSEL

Batterier må ikke udsættes for stærk varme som direkte solskin, lid og lignende.

For kraftig lyd fra øre- og hovedtelefoner kan medføre høreløshed.

**FØRST OG FREMMEST – Lad ALDRIG nogen, især børn, skubbe eller ramme skærmen, skubbe noget ind gennem huller og sprækker eller andre åbninger i dækstet.**

|  |                           |   |
|--|---------------------------|---|
|  | Forsigtig                 | Risiko for alvorlig personskade eller død |
|  | Risiko for elektrisk stød | Alvorlig strømskade                       |
|  | Vedligeholdelse           | Vejlig vedligeholdelseskomponent          |

### Mærkning af produktet

Følgende symboler anvendes på produktet som markør for begrensninger og forholdsregler og sikkerhedsanvisninger. Hver forklaring skal lægges, hvor produktet er forsynet med relateret mærkning alene. Bemærk sådanne oplysninger af sikkerhedsmæssige årsager.

### Klasse II-udstyr

Dette apparat er udformet på en sådan måde, at det ikke kræver en sikkerhedsafslutning til elektrisk jord.

### Færdigt ledende terminal

Terminal er færdigt ledende under normale driftsforhold.

### Forsigtig, se begyndeelsesvejledningen

Mærkede områder (i) indeholder ment eller knappebatterier, som kan udskiftes af brugeren.

### Klasse 1 Laserprodukt

Dette produkt indeholder en klasse 1-laserkilde, som er sikker under rimeligt forudsigtelige driftsforhold.



Dette produkt indeholder en klasse 1-laserkilde, som er sikker under rimeligt forudsigtelige driftsforhold.

Hvis funktionerne til ændring af billedets højde/bredderhold udnyttes i forbindelse med offentlig forevisning eller kommerciel sammenhæng, kan det kræve loven om ophavsret.

LCD-skærmen er forsynet med hjælp af overordentlig høj præcisions teknologi. Alligevel kan det ske, at skærmen nogle gange opfører sig uligeligt eller har lysende pletter. Dette er ikke et tegn på funktionsfejl.

Apparatet må kun anvendes med strøm fra en 220-240 V-50 Hz-stikontakt. Sørg for at fjernsynet ikke står overop strømliniedning. Fjern ikke stikket fra dette apparat, det indeholder et specielt radioioniserende apparat, og fjernelse vil forårsage radioioniserende. Det bør kun erstattes med en korrekt nummeret og godkendt type HVIDS DUE ER TVIVL. SKAL DU KON-TAKTE EN KVALIFICERET ELEKTRIKER.

### ADVARSLER VED VÆGMONTERING

- Læs vejledningen før monteringen af dit TV på væggen.
- Vægmonteringskit er ekstraudstyr. Du kan få det fra din lokale forhandler, hvis ikke det følger med TV'et.
- Installer ikke TV'et på loft eller på en skrå væg.
- Brug de angivne vægmonteringskruer og andet tilbehør.
- Stram vægmonteringskruerne for at forhindre TV'et i at falde. Over-spænd ikke skruerne.

### ADVARSEL

Dette produkt eller tilbehøret, som leveres sammen med produktet, kan indeholde et batteri i et eller flere af følgende områder på bagen eller bagved. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte en kvalificeret tekniker. Opbevare nye og brugte batterier utilgængeligt for børn. Hvis batteridækslet ikke lukker ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet og opbevare det utilgængeligt for børn.

Hvis du har mistanke om, at batterier kan være blevet udsat for pløce eller inde i det af kroppen, skal du straks søge lægehjælp.

Et TV kan falde ned og forårsage alvorlig personskade eller død. Nøgledeksler, især for børn, kan undgås ved at tage simple forholdsregler, såsom:

- Brug ALTD kabelløse stativer eller monteringsmetoder, der er anbefalet af producenten af fjernsynet.
- Brug ALTD møbler, der kan understøtte TV'et sikkert.
- Sørg ALTD for at TV'et ikke rager ud over kanten af støttemøbel.
- Lær ALTD børn om farerne ved at klæbe på klæber og klistre på et kumme på TV'et eller dets kontrolknapper.
- Sæt ALTD ledninger og kabler, der er tilsluttet dit TV, så man ikke kan snuble, trække i dem eller gribe dem.
- Anbring ALDRG et TV-apparat på en ustabil stød.
- Anbring ALDRG fjernsynet på høje møbler (f.eks. skabe eller bogreoler) uden at forankre både møbler og TV til en passende støtte.
- Anbring ALDRG TV'et på stof eller andre materialer, der er placeret mellem TV'et og støttemøbel.
- Hvis du er i tvivl om, hvordan du skal sætte det på klæbe, såsom magnet og fremhænginger, på toppen af TV'et eller møblerne, som fjernsynet er placeret på.
- Udstyret passer kun til monteringen i højder på 5-2m.

Hvis dit nuværende TV er ved at blive afmonteret og flyttet, bør de samme overvejelser som ovenfor anvendes.

Apparat forunderligt i bygningsinstallationens eller gennem andet apparat med beskyttende jordforbindelse – og til et TV-distributionsystem ved brug af coaxial kabel, kan under visse omstændigheder være brandfarligt. Tilslutning til et kabelfordersystem skal derfor foretages gennem en anordning, der giver elektrisk isolation under et bestemt frekvensområde (gennemskat isolator).

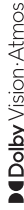
Figur og illustrationer i denne brugervejledning er kun vejledende og kan afvige fra det faktiske produkt/udsendelse. Produktdesign og specifikationer kan ændres uden varsel.

## Licenser

Ordene HDMI og HDMI trade dress og HDMI-logoen er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende HDMI Licensing Administrator, Inc.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, og dobbelt-D-symboler varemærker tilhørende Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fremstillet under Licens fra Dolby Laboratories. Fotografe publicerede værker Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Alle rettigheder forbeholdes.



Google, Android, Android TV, Chromecast, Google Play og YouTube er varemærker tilhørende Google LLC.

(\*) For DTS-patenter, se <http://patents.dts.com>. Fremstillet under Licens fra DTS Licensing Limited. DTS, DTS-X, Virtual X og DTS-X-objekt registrerede varemærker eller varemærker tilhørende DTS, Inc. i USA og/eller andre lande. © 2022, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.



Dette produkt indeholder teknologi underlagt visse intellektuelle ejendomsrettigheder tilhørende Microsoft. Brug eller distribution af denne teknologi uden for dette produkt er forbudt uden den relevante Licens -er fra Microsoft.

Ejere af indhold bruger Microsoft PlayReady™ indholds-adgangs teknologi til at beskytte deres intellektuelle rettigheder, herunder opavsretligt beskyttet indhold. Dette er et Microsoft PlayReady-teskyttet indhold til at adgang til PlayReady-teskyttet indhold og/eller WMDRM-teskyttet indhold. Hvis enheden ikke påviser tilstrækkelige restriktioner for brug af indhold, kan indholdsejeren kræve, at Microsoft tilbagekalder enhedens evne til at forbruge PlayReady-teskyttet indhold. Tilbagekaldelse ber ikke påvirke ubeskyttet indhold eller indhold beskyttet af andre indholds-adgangs-teknologier. Ejere af indhold kan kræve, at du opgraderer PlayReady for at få adgang til deres indhold. Hvis du afviser en opgradering, vil du ikke kunne få adgang til indhold, der kræver opgraderingen.

Logot 'Ci Plus' er et varemærke tilhørende Ci Plus LLP.

Dette produkt er beskyttet af visse intellektuelle ejendomsrettigheder i Microsoft Corporation. Brug eller distribution af en sådan teknologi uden for dette produkt er forbudt uden den relevante Licens-er fra Microsoft eller et autoriseret Microsoft-datterselskab.

## Oplysninger om bortsælfelse

### [Den Europæiske Union]

Disse symboler angiver, at det elektriske og elektroniske udstyr ikke skal bortsæltes som almindeligt husholdningsaffald. Ved slutningen af levetiden skal det elektriske og elektroniske udstyr til at indsamles separat for genbrug af elektriske og elektroniske apparater og håndlås på korrekt behandling, genindvinding og genbrug i overensstemmelse med national lovgivning og EU-direktivene 2012/19/EF og 2013/56/EF.

Ved korrekt bortsælfelse af disse produkter er man med til at bevare naturlige ressourcer og hjælpe med til at forhindre potentielle miljø- og sundhedsmæssige negative effekter, der ellers ville være forårsaget af ulovligt affaldsbortskælfelse af disse produkter.

For mere detaljeret information om indsamlingssteder og genbrug af disse produkter, kontakt venligst din kommune, din lokale genbrugsoplysning eller stedet, hvor du har erhvervet dette produkt.

Der kan udstedes bøder for ukorrekt bortsælfelse af dette affald i henhold til national lovgivning.

### (Virksomhedsbrugere)

Hvis du ønsker at bortsælfelse dette produkt, bedes du kontakte din leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne for købsaftalen.

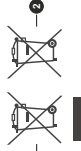
### [Andre lande uden for Den Europæiske Union]

Disse symboler er kun gyldige i EU. Kontakt din lokale myndighed for at lære om bortsælfelse og genanvendelse.

Produktet og emballagen skal tages til dit lokale opsamlingssted for genanvendelse.

Nogle samlingspunkter accepterer produkter gratis.

**BEMÆK:** Pb-bærret som sidder under batterisymbolet angiver, at dette batteri indholder Pb.



1. Produkter
2. Batterier

(\*\*) Kun et begrænset antal modeller

### Trådløse LAN-Specifikationer

| Frekvensområde                  | Maksimal udgangsstrom |
|---------------------------------|-----------------------|
| 2400 - 2483,5 MHz (CH1-CH13)    | < 100 mW              |
| 5150 - 5250 MHz (CH36 - CH48)   | < 200 mW              |
| 5250 - 5350 MHz (CH152 - CH164) | < 200 mW              |
| 5470 - 5725 MHz (CH100 - CH140) | < 200 mW              |

### Landegrænserninger

Denne enhed er beregnet til hjemme- og kontorbrug i alle EU-lande (og andre lande ifølge det relevante EU-direktiv), 5,15-5,35-GHz-båndet må kun bruges indendørs i EU-lande.

| Land                    | Begrænsninger:  |
|-------------------------|---|
| Bulgarien               | Generel tilladelse krævet til udendørs brug og offentlige tjenester.  |
| Italien                 | Hvis det bruges uden for egne lokaler, kræves der en generel tilladelse. Offentlig brug kræver tilladelse fra den respektive tjenestestyringsmyndighed. |
| Østerrig                | Indendørs må den kun bruges til 5,470 MHz til 5,725 MHz-båndet.   |
| Luxembourg              | Generel tilladelse krævet til netværk og tjenesteforsyning (ikke for spærrum).  |
| Norge                   | Radiotransmission er forbudt for det geografiske område (ikke for indendørs af 20 km fra centrum af Ny-Alesund).  |
| Den Russiske Federation | Indendørs brug.   |
| Israel                  | Indendørs brug kun til 5190 MHz-5320 MHz interval.  |

Kravene til et land kan til enhver tid ændres. Det anbefales, at brugeren undersøger den aktuelle status hos de lokale myndigheder om deres nationale forordninger for 5 GHz trådløse LAN.













50660286